



دخول شحافر هنگی تو لنه

دغazi عجب خان اپریدی یاد

Download from:aghlibrary.cm

اللُّور

دخوشحال د فرهنگی تولنى دخپرونو

پرل، پسى نومره : ۲

## دغازى عجب خان اپريدى ياد

(دملی قهرم-ان غازى عجب خان اپريدى د کارناھو  
دنمازئى دغونلى دويينا و، علمى مقالو او مشاعرى

مجموعه)

خپروونكى

دخوشحال فرهنگى ھولنه

Download from:aghalibrary.cm

د کتاب نوم : د غازی عجبخان اپریدی یاد  
د چاپ خای : د بهونی اوروزنی مطبعه  
د چاپ شهیر : ۱۰۰۰ توکه  
د چاپ کال : ۱۹۹۱ ع  
د چاپ مهندم : لعل پاچا ازمن

## فهرست

عنوان	مبلغ
دندوشهحال دفر هنگی تولنى درئيس وينا	۱
دپښتنو آزادو قبایلوا و قومونو پیغام	۸
دنیک محمد غازی زوی وينا	۱۱
دغazi عجب خان اپریدی لند ژوند لیک	۵۱
د تاریخ دیوه ستری، خواریور نخولی او . . .	
اولس په باب یوڅولنډی خبری	۳۳
غازی عجب خان افریدی دپښتنی تولنى دقوانینو نماينده حیره	۴۲
عجب خان حیرا زوونکی سوکنې	۶۷
عجب خان اپریدی دپښتو لیکنو په هنداره کې	۶۰
تیراه دغazi عجب خان اپریدی نیکنۍ وطن	۷۸
دنیرا جـ۔ گـ۔ سری	۹۵
په پښتو ولسي سندروکي دنیرالامونه	۱۰۵
د خیبر دسمیعی ادبی جوړیان	۱۲۳
فرهنگیالي شاعر او لیکوال قاسم علی اپریدی	۱۳۴
مشاهره	۱۴۳

## دغازي عجب خان اپريدي ديادونى په غونبهى كى د خوشحال دفر هنگى تولنى درئيس وينا

در نوبوهانو، مخوروميلمنو:

د خوشحال فر هنگى تولنى دهيواددفر هنگى او ملي شخصيتونو  
دلاري او پيزندلوبه لرى كى نن ديوه ننكىيالي او توريالي شخصيت غازى  
عجب خان اپريدي په ياديوه شانداره غونبه جوره كرى ده. دغازي  
عجب خان دزامه په او ريد و سره تر هر خه بخكى هغه غيرتى خيره  
دسرى ستر گوته در بزى چى دخپللى كورنى دحبيت داعاده كواود پاره  
ينى له پير زكيازونه انتقام و اخيست، خوشينى خلک لا تراوسه ددى  
كيسى ذه خبر نه دى چى غازى عجب خان دافغانستان در يسم جنگى په  
موقع دخپلواكى دگتا لوپه لاره كى يومهم لاره بېۋەنلىكى نقش درلو د  
او دده كوششو نوبه نتىجه كى افغا نى لېكىروپه قىل بازدى كاميا به حمله  
و كره. په دى اساس، توريالي عجب خان هم په خانگرى تو گەد خپل  
باتور رور شهزاده خان او ملگر و په مرسته له انگريزانو سر دغري

و هلى دى اوهم يېي دخپلواکى په جىڭرە كى سترە و نىدە اخىستى دە ئەمدار زىگە غازى عجب خان اپرىيدى د امير امان الله خان لە سق-وطور و روسىتە دەھە دەخال الفانو پە مقابىل كى جىنگىدىلى دى .

پە دى كى شىلى نىشته چى ازىگىرىزى مطبوع-اتۇ عجب خان او دە دەنگىرى داشرا روپە نامە يادول، خودا كومە نوى خبىرە نە دە . اشغاللەر دولتونە ھروخت ملى مجاهىد يېنوتە داشرا رونسوم ور كوى او داسى گىنىي چى گـ. ويا اشغال شوئى مەملـ. كت ددوى دپلارنى كە تاقوبى دى . كوم وخت چى اشغاللەر دولتونە دكوم ھيوادخاورە ونيسى زو ددوى پە ئاظن داشكىو كوشاخاصو كورونە تلاشى كوى . دغـ. ازى عجب خان كيسە چى دېيغلى اليىس دېيتنىتو او موجب گىرخى ، لە ھەمدغۇسى پېشى سره ارە لرى : دغـ، كيسە پە پېشىتو ، اردو، او ازىگىرىزى ژبولييكلەن شوئى دە او پە اردو او پېشى توڑ بە فلمونە ھەم ترى جور شوئى دى . تا كل شوئى دە چى پە نەنلى غۇنلىدە كى بە ددى كيسى پە ھەكلەم گىينى مطالب بىان شى . زە غوارم دغـ، كيسە دانىگىرىزى استعماار پر ضد د افغانستان او پېشىتو نخوا دەمىبارز يېنۋە كلى تصویر پە چو كات كى وشىرىم . دانىگىرىزى استعماار پە ورلاندى دلر واو بىر و افغانانو مېبارزى پە خەوەختلىفو بىشۇر اخىر گىندى شوئى . لو مىرى باید دايادونە وشى چى دامير عبد الرحمن او امير حبيب الله پە زمانە كى افغانانو دا احساس نە كاوه چى ددوى ھيوادخپلواڭ نە دى ٹۈكە چى ازىگىرىزان پە فزىي كى لاحاظ پە افغانستان كى حاضرنە وو . كە دافغانستان امير انۇ دخارجى استقلال

په بونخه کې له ازگریزانوسره کوم تبرون دراود فوله یوشمیر محد و دو  
کسانوپورته عام خلملک په دی خبره نه پوهیدل. همداعات دی کله چې  
دقیل او وابئی له نیول کیدوروسته جنرال محمد نادرخان خلکوته  
وویل چې جګره بس ده، ازگریزانوزموږ استقلال ومانه. عام خلملک  
اریان شول چې آیارښتیاموزاستقلال نه دراود؟ هغوي ذکر کاوه چې  
پاچادا زگریزانو په ضد جهاد کوئی او غواړی چې دوی له هندوستان نه  
وشری، ما دیوہ سپین زیری خوستی له خولی اوږيدل چې خلکو  
دجنرال نا درخان په خبره باورنه کاوه اوویل یې چې موږ غزاته دوام  
ورکوو. دوی دجنرال حکم ته غاره نه ایښوده هغه وچې جنرال محمد  
نادرخان له نظامی پوچ سره په شپه کسی بېرته راوګرځیده او په  
اصطلاح عقب نشینی یې وکړه، سخنگه چې لښکر مشر نه دراودنور  
خلملک هم مجبور شول چې د جګړۍ نه لاس و اخلي. د دغې یادونی مقصد  
دا دی چې افغانستان هیڅکله د مستعمره په توګه نه دی پاتی شوی  
او اړخالګروخواکونو ته یې غاره نه ده ایښی.

۱۹۱۹ کال د خپلواکۍ جګړۍ نه یېوازی د افغانستان بهرنۍ  
خپلواکۍ بشپړه کړه، بلکې د نړۍ خپلواکۍ غوبښتونکو د پاره یو غوره  
مثال و ګرځید. د افغانستان خپلواکۍ د هغه دشمالي ګاؤنډی په ګټه هم  
تمامه شو. لوړۍ د اچې شوروی روسيه یې د تجربه دله حالت نه  
دوايستله. افغانستان لوړنۍ دولت و چې د ګډروند سیاست یې عملی  
کړ او له شوروی روسيې سره یې د پلوا ماتیاڭ او یې کې تېیښګ کړل. دو هم

داقچی شوروی روسیه یسی دبریتانیی له گوزارو نوشخه و ژغۇرله او  
له افغانستان خمخه دماتی خورلۇنە وروسته بىرتانیی پەارخانگان کى  
خپلی قواوى له شوروی خاوری خمخه وايسىتلى. ھمدارنگە شوروپايانو  
داغستان لە لارى دلو يۈخوا كۈزۈدىر غەل پە ورانىدى مەصۇونىت  
احساس كەر اوپەدى و پوهيدل چى دزمەر يافولە وطن خمخە خەشكەنلى  
خواتە نشى ورتىرىيلى. داخىرى بالـگان بېئەپە دى چى افغانانو دى  
دآزادى درس له چازەزدە كېرىۋى، او يادى هەفوی دېلىن چـاپە زور  
خپلواكى تولاسە كېرى وي.

دلرى پېنتونخوا آزادى ھم ديوى پتىسى معاملى قربانى شوه، كسلە  
چى لىرىپېنتانە (يعنى داوسىنى صوبە سەرحداوبـا وچىستان خەملە)  
دەبورنەلە تەھمەلى كىرىشى نەخېر شول، نۇ ھەم دآزادى غـوـبـىـلـو  
غۇرخەنگە پېلىن كەر. پە عمومى دول دآزادى غۇبىتنى تەحرىلە پـەـ د رو  
شـكـلـوـ نـوـكـىـ خـرـگـىـنـدـشـوـ: اـوـلـ دـيـوـهـ نـوـمـيـالـىـ روـحـانـىـ يـاقـومـىـ شـخـصـىـتـ  
ترـمـشـقـتـابـهـ لـانـدـىـ جـهـادـ، دـوـھـمـ دـسـيـاسـىـ گـوـنـدـوـنـوـلـهـ لـارـىـ مـبارـزـهـ، دـرـيمـ  
دـخـانـگـىـ وـاشـخـاصـوـ يـاـوـرـپـوـ دـلـوـدـدـهـشـتـ غـورـخـوـوـنـكـوـ عـمـاـيـاـ توـ لـهـ لـارـىـ.  
دـلـتـهـ دـدـىـ تـەـكـىـ يـادـوـنـهـ غـەـرـوـرـىـ بـرـيـنـىـ چـىـ دـتـارـيـخـ پـەـ اـكـشـرـوـ كـتـابـوـنـوـ  
كـىـ درـوـحـانـىـ شـخـصـىـتـوـنـوـ اوـسـيـاسـىـ مـشـراـنـوـ دـخـلـمـتـوـنـوـ بـەـ بـابـ مـفـھـىـلـىـ لـيـكـنـىـ  
شـوـىـ دـىـ، خـرـدـ مـنـفـرـ دـوـغـازـيـانـوـ يـادـوـرـوـ دـلـوـپـەـ بـابـ خـەـنـدـىـ لـيـكـلـانـ شـوـىـ  
اوـيـادـ بـيرـلـىـكـلـانـ شـوـىـ دـىـ. يـىـرـخـمـودـهـ بـەـخـىـكـىـ دـتـارـيـخـ پـەـ اـكـشـرـوـ مـتـوـنـوـكـىـ  
دـبـاـيـزـ يـەـ رـوـبـىـانـ اوـخـوـشـخـالـخـانـ خـتـېـلـ دـمـبـارـزـوـخـرـكـ ھـمـ نـەـ لـاـكـيـلـدـەـ.

دڅاټنگرو غازیانو په باب د تاریخ لیکون نکودبی التفاوتی د پا ره  
څینې دلایل ویلن کېږي. د مثال په توګه، په لویدیخ کی ددهشت اوړګنۍ  
عملیات غندل کېږي نوله دی امله، څینې مؤرخان د هغه و تبلیغاتو تر  
اغیزی لاندې راغلې دی. په دت برخه کی باید وویلن شی د هشت  
غورڅوونکی عملیات یوازی په هغه صورت کی د توجیه ور نه دی  
چې د اصلی مجرمانو یاده ګډه کارانو په ځای بېګناه خالک و وزل شی  
او یادا چې د سوله ایزی مبارزی په ځای له تو دی جنګری نه، کاروا خیستل  
شی. د غازی عجب خان اپریدی او دده دمه... ګرو د مبارزی شـکلن  
بالـکلن د تو جیه ور دی. لو مری دا چې غازی عجب خان د خپل او  
عملیاتو د پاره انګریزی نظامی افسران په نښه کړی وو. دو هم دا چې  
دا زکریز انو د پښتونخواړه د سوله ایزی مبارزی او د موکراسی له لاری  
نه وړ اشغال کړی، بلکې په زور راغلې وو، ډیری وینې یې بهو لسی  
وی او آزادی غوښتونکی یې ترور کړی وو، یا یې په جیلو نو کې اچولی  
وو. نو دا به هیڅ یو غیرتی افغان یا تو ریالی پښتون و نه منی چې  
دا شغا لکړو پوڅيانو غارو ته امیلو نه ورا چوی. څینې کسان فکر کوي  
که د عجب خان د کورتلاشی نه واي شوی نوهغه دا زکریز انسو ره غرض  
نه کاوه. د اخبر هسمه نه ده له دی نه مخکې هم د غه زره ورا و په قام  
مین پښتون د یو بل انګریزی افسر حساب تصفیه کړی و بد پیغلي الیس  
د تهه تو او قصه هم دده وروستی قصه نه ده، بلکې له هغې وروسته یې

يو بل ازگريزى افسر هم بلی دنیا ته ولېزه . دخپلوا کى په جىگره کى يى  
لەكە خىنچە چى دعجىب خان له نوم سره بنا يى ، هغسى ميرانه و كره .  
لېـكەن يو خبره بايد هيره نـكـرـوـچـى پـيـشـتـونـوـ پـهـپـيـشـتـونـوـ وهـلـ كـيـزـىـ .  
دا بـراـهـيـمـ لـوـدـىـ لـبـنـكـرـ پـيـشـتـونـوـ وـواـهـهـ اوـپـيـشـتـونـوـ پـهـ خـپـلـ لـامـ دـيـشـتـونـوـ پـاـچـھـىـ  
مـغـلـوـتـهـ وـسـهـارـلـهـ .

خوشحال خان ختلىك دخپل زالايق زوى بهرام خان له لاسەغر و نو  
ته پـناـهـ يـوـورـهـ . پـهـ تـارـيـخـ کـىـ دـاـسـىـ پـيـشـىـ دـيـرـ پـهـ تـسـكـرـارـ ئـوـىـ دـىـ اـولـاـ  
هـمـ پـسـىـ تـسـكـرـارـيـزـىـ . غـازـىـ عـجـىـبـ خـانـ اـپـرـيـدـىـ هـمـ پـهـ وـرـوـسـتـيـوـ وـخـتـوـ  
کـىـ دـخـچـلـوـ پـيـشـتـونـوـ لـهـ لـاسـهـ مـهـاـجـرـتـ تـهـ مـجـبـوـرـشـوـاـولـهـ تـيـرـاـنـهـ دـاـسـىـ  
خـايـ تـهـ وـلـاـرـچـىـ لـهـ هـفـھـخـايـهـ يـىـ پـهـ اـنـگـرـيـزـاـنـوـ بـرـغـلـ نـشـوـكـولـايـ ، غـازـىـ  
عـجـىـبـ خـانـ بـهـ هـمـ دـخـوـشـحـالـ باـباـپـهـ شـانـ دـعـمـرـ پـهـ وـرـوـسـتـيـوـ وـخـتـوـ کـىـ  
لـهـ خـانـهـ سـرـهـ وـيلـىـ وـىـ :

دـبـىـ نـنـگـوـ پـيـشـتـونـوـ لـهـ غـمـهـ ماـ  
لوـبـىـ پـرـيـشـوـوـهـ وـنـيـوـلـهـ كـمـهـ ماـ  
خـوـشـحـالـ باـباـچـىـ دـاقـبـالـ پـهـ قولـ دـيـشـتـونـوـ درـنـيـخـ لـوـىـ طـبـيـبـ وـ ، دـيـشـتـونـوـ  
قـرـمـينـخـ دـبـىـ اـتـفاـقـىـ اوـخـانـ غـوـبـتـىـنـىـ مـرـضـ تـهـ خـيـرـشـوـىـ وـاـوـدـاـسـىـ  
يـىـ وـ يـىـلـ :

بلـ يـىـ وـ وـهـسـىـ مـغـزـىـ  
يـوـچـىـ وـ كـانـدـىـ غـورـخـىـ

ياداچى :

هرو چاره دېپېتۇن تر مغل بىنه ده  
اۋفاق ورخىخە نىشته دىر ارمان

پە دى هيلى چى دغازى عجب خان اپورىدى پە ژۇزدا او كرو وو رو كى  
دېپېتۇن دقا رىخ يوه شىنده مطالعه كىرۇ، نور و پۇھانو تە بلنىه ور كوم چى  
خېلى علمى او گىتىورى مقالىي ولوانى او دقا رىخ لە درسونو خىخە دوى تە،  
يو خۇخۇزى او يو خۇتىرىخى تېرىيى بىيان كىرى.

پە درناوى

كىاندىدا كاچميسىن ھ حىمدىسىلىق روھى  
د خوشحال دفرەنگى تۈلنى مشر

د عجب خان اپریدی دنما نمختنی غو نلهی ته  
د پښتنو آزادو قبایل و او قومونو پیغام

بسم الله الرحمن الرحيم

در نو دوستا نو !

تر هر خده د مخه اجازه را کری چې د خوشحال د فرهنگی تولنی او له هغه  
کسانو خمخته چې د عجب خان اپریدی د کارنامو د نمانځنی تنظیم بې کړي  
شکريه اداء کړو. تاسی تولوته جو ته ده چې عجب خان د آزادو قبایل  
پښتنو د پېگړي ګل و: هغه د همدغه پښتنو چا پیریال د ننګه (غیرت ،  
میراني) آز ادي غوښتنی ممثل و . موږ آزاد قبایل په دی خاطر هم  
ددی درونی غونډی د چورونکو خمخته شکر ګزاری و چې دوى داوار د دا سی  
شمخته د مخنه کوي، چې هغه دلرو او بر و پښتنو دیوالی او  
وروړلي د اتصال د کړي حیثیت لری. هغه د افغانستان د ازادی دلاري  
مباز، د پښتنو پت او عزت ساتنه دوى او د برتاؤ وي هند د مستری  
امپراتوري پر ضدیوبی دریغه مبارزو، هغه و کرای شو په خپلوفر دی

مبارزو او مجاهدو کی په تسامه ما نا سره دپنېتنو دقبايلو دود دستور  
عنعنی، او دغیوت او ننگ دتولنه دجمعی قوانینو تمثیل وکړی.  
دانګریزی استعمار پر ضد دعجوب خان دپت او عزت مبارزه دپنېتنو  
دعومی پاخون یو جز، او یسو فسودی شکل دی. چې په خپل وخت کی  
یې ژوری اغیزی دولو دی.

آزاد پشنناه قبایل او قوهونه چې ځانوونه د عجب خان افريیدی او  
دنورو غاز یانوا او مجاهدا نو خلف الصدق بولی، په دی ويارع چې او س  
له بل هروخت څخه زيات دپنېتنو دیوه باټور غیرتی او با ننگه زوی  
عجب خازا پریدي یادونه په واقعیت کی د دوی دتا ریخ د هغه ورکو  
پايو بیارا ژوندی کول دی چې کېداي شي کله د تاریخ دعومی  
بېهير څخه لیوی او ګوشی پاتی شي، او د خوشحال فو هنگی تو له چې په دی:  
برخه کی خپل ہښتنی او فو هنگی د این ادا کسر هملا؟ یې د تولو لور او برو  
پنېتنو دیو والی له پاره قدم پورته کړ.

عجب خان نه یوازی په خپل عمل او کردار سره خپل قوم ته  
ور وښوده چې د بدل په وخت کی دیوه پو دی زور ګیر سره خنکه چلنند  
کولی شي او دغه راز دیوه پر دیه ېر غمل سره خومره او بر انسانی او پېښتنی  
چلنند کوي. دغه راز نوموري او دهه، یارانو په خپل وغور ځنګو نو سره  
جو نه کړه چې د برتانوی هند امپرا توری ته خسرو ننگه خبر دار ووایي  
اوخرنګه ورته تیزه کېز دی.

عجب خان نه یوازی یو با تور او په خپل پت او عزت مین جنګیالی

وبلـکـی د پښتنی ټـوانـینـو) مـقـرـرـاـ تو ، دـودـ ، تـرـخـ اوـخـلـیـ دـبـشـهـ اوـ پـیـاـورـیـ مـظـهـرـ اوـ مـمـشـلـ هـمـ وـ ٦ـ

زن چـیـ دـعـجـبـ خـانـ اـزـرـیدـیـ دـکـارـنـامـوـ یـادـونـهـ کـیـزـیـ، یـوـخـلـ بـیـازـمـوزـ  
پـهـ زـدـهـ کـرـوـ اوـ تـجـوـبوـ کـیـ نـوـیـ بـاـبـ پـرـانـیـزـیـ اوـ دـاـتـکـسـیـ خـوـ گـنـدـوـیـ  
چـیـ پـیـشـتـاـزـهـ څـیـزـیـ دـاـسـیـ نـوـمـورـکـیـ قـهـوـمـانـانـ اوـ اـذـلـانـ هـمـ لـرـیـ چـیـ دـبـرـهـ لـبـهـ  
دـهـغـوـ یـادـونـهـ شـوـیـ دـهـ . هـنـهـ اـنـلـانـ چـیـ دـانـگـرـ یـزـیـ اـسـتـعـمـارـ اوـ بـلـ هـرـ  
زـورـکـیـرـ سـرـهـ پـهـ مـبـارـزـهـ کـیـ شـہـرـتـ تـهـ رـسـیـدـلـیـ دـیـ، دـاـزـمـوـزـ دـتـارـیـخـ یـوـهـ  
څـانـگـرـ نـهـ دـهـ . اوـ بـایـدـ دـهـغـوـیـ کـارـنـامـیـ ژـوـنـدـیـ وـسـائلـشـیـ:  
دـغـهـ کـسـارـ چـیـ اوـسـ دـخـوـشـحـالـ فـرـهـنـگـسـیـ تـوـلـنـسـیـ پـیـملـ کـرـیـ  
کـوـرـوـدـانـیـ وـرـتـهـ وـاـیـوـ اوـ پـهـ دـغـهـ مـلـیـ اوـ وـطـنـیـ اوـ تـارـیـخـ اـقـدـامـ کـیـیـ  
زـیـاتـ بـرـیـاـلـیـتـوـبـوـ نـهـ غــوـاـرـوـ !

بسم الله الرحمن الرحيم

دکو خی گوت به دی پری نه بودم رقیب ته  
اپریدی ایمه مغمل ته خیبر فیسیم

در نو مشرانو، بشاغلو دوستا نو عزیزانو او فر هنگیا نو!

تر هر خه دم خه دخداي بخبلی غازی عجب خان اپریدی دکورنی  
په نهاینده گی دغه درانه محفل ته ستاسودرانگه هو کلی کوم.

در نو میلمنو! په انسانی تو لنه کی دیر محله داسی اشخاص او افراد  
هست شوی چی ددوی انفرادی عمل دتول قوم او ملت په زوند  
اعیزه بیندلی ده، خومه چی یوه ملت کی دغه رازنابغه او، پرسی  
دیروی په همه اندازه دغه قوم او ملت په نری کی او را و هسک مقام  
لری چی لویه پښتو نخوا او افغانستان دdasی با تورانو او قهرو ما زانو په  
در اولدلو دنری دشنه په سوکی راتلی شی.

در نو جا ضرینو! غازی عجب خان اپریدی یوازی محمد کورنی  
افتخار نه، بلکه دا پریدو دقوم شمله، د پښتو نخوا، افغانستان او د سیمی یو

اتل او ملي مبارزو، چى دمبارزو او اتل ولی ذكرى په مختبلفوژ بولپه کتنا بو  
اور سالوکى شوي او دده دميراني او اتلولى فلمونه هم جور شوي دى.  
دادلىكى او او مو رخانو دنده چى دخپلودغۇ مير نيو اتلانو دندا  
حالات او كارنامى په بېكلى اندازولىكى او راتلو زكى نسلونو تېيىپ ديوه  
ارزىبىتمن ميراث په توڭىپو يىزدى، خوهغۇ ددغۇ كارنامو پەرىپەكى  
خپلۇن پېشىنى كىدارسىم كىراى شى.

ھسى خوبېتۈن كام او دەھەنەھەنە قبىلە لە مير نواوننگىالو دەكە دە  
خودلەتە خبوجە پە غازى عجب خان دە او پە اپرىيدو، پەھفو اپرىيدو، چى  
دخيير پە لارە او پە درە آدم خىيل كى پواتە دى، هەنە خبيير چى دەھەنونو  
راھىيسى دھوتىرى كۈونىكى، دھراستىداد، دھرمادى طاقت او دھر فرعون  
پە لارە كى خەنلىشىۋى او دەھغۇ سەرە ئى پە سو مقابله كىرى دە، دەغە  
وجه دە چى دخىير دلارى پە تىيە بىاد آدم خىيلو ددرى هەر تىيزە او هەر  
لو تە دھال پە ژې دخپلۇبى شەخىرە تو رزنواو مير نود استانونە وائى چى  
پە دوى كى دەغەزى عجب خان آدم خىيان اپرىيدى نوم ھىم يادولى شو.  
عجب خان يوازى يو تورزن او اتلانە وچى لە ازگۈزى بېكىلاك  
سوھ يى پە ميرانە دەغۇزى وھلى، ددە پە كارنامو كى مونبىد پېشىنى كلىتۇر  
بىلا بىل عناسىر، لە جىرگە منلۇ، دناموس ساتىنە، بىدلاخىستەن - روغە  
نتىواتى، مشرانو تە درنادى، پېغۇر بىلدىشىلەن، بومتە او نەرلەيدلى شو چى  
دپورتە مطالب دخىير لۇدپارە ددە كارنامى ليكى او تە پورە مواد پەلاس  
وركۈچى.

زه په دووديلمونوددي غوندي جوري يول ستاييم :

۱- دى تهئى زمينه برا بره كره چې دتير او الوبېتىولە ما جرا وودك  
تاریخ بازىدى خە ناخە رىبىا واچولشى.

۲- ددى غوندې په بهيركى مونبزد پېنتىونودھغۇلۇر و او عالىي صفتونو  
او فضا يالوسره آشناش و چې دغازى عجب خان افريدى او نور و پېنتىنۇ  
مبارزانو شخصىت جور وى. دملت د لويومشوانو او مبارزانو لمانىخىنە  
او يادونە دژوند يو ولسونوا ساسى كاردى. دنرى ھر ملت ملى اتلانلىرى  
چې دھغۇي نوم دقومى يو والى لپاره ديو پوخ تادا و حىشىت لرىزە پدى  
باورلۇم چې دغازى عجب خان افريدى په ياد ددغە تارىخى غوندە به  
ددغە را زەمكارى او هەم فەكرى پ، بركت دلۋى او بىرى پېنتىون كر كتر او  
آسمان د خپل اغيز پاوشى و بېندى او ددغە غازى په پېنتىون كر كتر او  
ددە په سياسى او جىنكى مقام بازىدى به بىنه رىبىا واچوى.

خۇڭىنە دە چى د يوملى اتلەن او جىنكىيالى په توگە دزدۇرۇپ يەدو  
او پەھغۇي کى دغازى عجب خان شخصىت دبىاپ بىلۇخوا و خىرل او  
لە سېكىيلاڭىڭ گراز گریز سره پە مبارزو كى ددە رول خۇڭىنە دتاریخ  
پوهانو ادب پوهانو ئۇرۇم طالعو او خىر نوتە اپتىا لوى، ھىلە من يەم دغە  
غۇنيدە دلۇمرنى تەھىيد په توگە دنور و پېنتىنۇ اتلا نوا و مبارزانو دلماز مەلۇ  
پواخوار او يوغۇنلىپوتە لارە پرائىزى او د پوهانو فەكرى او قىاحى ھىي او  
ددوى مقالىي او رسالىي دېنتىون كام دنور و نومىيالى يوش خصىيەنوا اتـلو  
مبارزا نۇ په پىز زىلدا و معرفى كولو كى غزونى و كېرى.

زه دغازی عجب خان اپریدی دکورنی دیوه غری او دخپل ملی  
فوهنگ او ملی تاریخ دیوه مینه وال په تو گه دغازی عجب خان دیاد  
غوندہ دېښتونخوادیوه اتل او مخلاندہ شخصیت د کارنا مو اوژوندانه  
دحالا تو د پېژندلولپاره یو گټپورا او رزښتمن گام بولم . او س چې ددی  
ملی اتل دمیر انواو کارنامو په یاد غوندہ جو په شوی ، له لوی او پاک  
خدای (ج) خمخه مرسته غواړم چې پېښتازه دخپل ملی برم په ساتلوا کې  
لکه خپل نیکوته داسی بریالی او سر لوری ولوی .  
دغوندی برخه والوته که میلهمانه وی که کوربانه تل خوشحالی او سوکالی  
غواړم .

دخوشحال تو لني د محترم رئیس کاندید اکا د میسن محمد صدیق روھی  
او د دی تو لني در هبری او هغه و کسانو خنجه چې ، د دغی غوندی په پرانی ستاو  
کې یې مادی او معنوی مرسته کړی مننه کوم او د دغه راز ددی درنی غوندی  
د جو پولو لپاره د علامه سید جمال الدین افغان د فرهنگی تو لني د مرستیالی  
محترمی خوره محققې غوتی خاوری نوښتگو پیشنهاد ستایم ، د غوندی  
د جو په کار کې یې ده خواوهاو خلومننه کوم او خپلی خبری دخپل پلاز  
غازی عجب خان اپریدی په دی خبره پای ترسوم چې تل بهنی موښته ویل :  
« زامنکه ماتاسی ته پیسی نه دی گټلی نو کیسی می در ته ټه دی ».

په درنای

نیک محمد غازی زوی دغازی عجب خان اپریدی زوی

## دغازی عجب خان اپریدی لندوژو ند لیلک

ولادی مل شه عجب خانه

میدان چنگ ک دی در ته با غ[د]گلو شینه

که هج بخان چیزی ژو ندی وا

ستاد غروزربه په څمکه وا دېښه

د پیغلو جونو بد ل و اخلمه

ای عجب خانه! په موزد ډیرو شول ظلمونه

دا هنجه ده او ټه او هنجه ويارونه دی چې زموږ د عصر د ټهیکلاک او ظلم،  
 د ناتار او ټه غلن د دېښه من عجب خان افریدی په حق کی ويبل شوي او دادی  
 فن یې موزهم تکرار وو. هو، د عجب په باب د هنجه د حماسو په باب او د  
 هنجه د پېښتون هود او پېښتو پالنی په باب. د لاقینه امریکی یو چریک ک مشرو،  
 چې د خپل ملت او خپل او خلکو لپاره لکه زموږ عج بخان غوندي کر کتر،  
 احساس او ستم ضد رو حیه لري د هنجه په بابه دوې خبرې ډیرو مهمنی دی

اوویل کیزی دغه دوپی خبری هغه وخت چی ده دانسان د آزادی په خاطر  
 ملانړ لی وه، دده شعار وې ده بهویل: «ما به تاریخ آزاد کړي» خوکله چې په  
 خپل مرام بریالی شو: نوبسله خبره یې داوه چې: «زمان پرموز  
 پسی و «لاتینی امریکې که هسی ننګیالی دراودل، په کېت مېت دول زموږ  
 په هسکو او تېتوکې هم د اسې بازان وو، چې دغور په او چتونه ننګولوکې یې  
 د ظلم، تور تم او بل بر غی دحواله دارانه د روح نیواي وه او د دوی له  
 لاسه د مرگې په پو له زاست وو، له دغوباتور و بازانو شمخه یو هم عجب  
 خان افریدنې دی. چې دغوره ننګامه یې نه یواځی د پېښور انګریز چوښی  
 لړ زولې، بلکې دلنډن بنګیلا کې غروريې هم ولر زاوه، د عجب خان  
 ده لارنوم غلام حیدر وو، په قام آدم خیل اپریدنې وو، او د بوستی خیلو  
 د یونس خیلو خازنې سره یې تعلق لارلو، عجب خان د غابنې تاشنې بنګته  
 د دره کوهات طرف ته دبوستی خیلو په ورکوتۍ شانتې بنګلې دره کې د  
 مملک کمال خان موسى خیل په کلې کې او سیدو... (۱) عجب خان په قام  
 اپریدنې دی. محمد حیات خان په خیل اثر حیات افغانی کې دا پریدو د قېبلې  
 خازنې داسی کازې: «ددغې قېبلې خلک، د دنګرخو کلمک زیار ګاؤنکې  
 او اکثر آ جنګی خوانې لری. هر خواند سری په خپل کورکې توره، سیلاوه  
 چاره اوله تسمونه جوړه وي دال ساتي. او همدار از رخدار تو پک چې  
 لری لکیزې او هم یوه یادوه ته از چې ساتي، د تیراتورې او چاري په

(۱) محمد عظیم افريیدی، دری ننګیالی پېباور، ۱۹۷۳ کال (۷۱) مخ.

غولو کی مشهوری دی . خینی . اپریدی په نښه و یشنلو کې دیر  
مهارت لسی ... » (۱)

عجب خان اپریدی همدغه پښتنی قام ته منسوب پښتون مبارز او د پردیو  
د برلاسی په تاوده مور چل کې ناسته جاهدو . دهند په نیمه وچه کې د  
ازگریزې ضد مبارزو تاریخ دیر زور تاریخ دی مګر په دغواوز دوم بارزو  
کې د پښتنو مقاومت مبارزه هغه مبارزه ده چې خپله لاره دبری پولې  
ته ورو باسي او د مقاومت روح پیچلو حالات او بد مرغیو کې پیاوړی ساتی .  
زموزاتلن مجاهد عجب خان اپریدی په تمامه ما ناد همدغه پر له  
پسی مبارزې په بهیزیر کې د خپل عصر او خپل نسل هغه استازی دی چې  
د پردیو په مقابله کې سربازی او د انسان اه خپلوا کسی شخنه ننګه ده ټه په  
خپل عصر کې يو «مسوولیت» بېکاری ، خککه دې په دغواحالاتو کې خوانی  
ته رسی چې دده تر کلی او کور پورې د پردیو دار او ایر غلونو لاسونه را  
رسیدلی دی ، دغه لندی چې وايې :

«چیر ته لندن چیر ته چترال دی      بې ننګې زور شوه ازگریزان چترال ته خینه  
د عجب خان ترغوزهم انګازه کوي همداوجه ده چې خپل سر کېښ طبیعت  
او د خپل وطن سو کېښ غرونه او دری خپل غرور ته په جه کې زدی او نتیجه  
دا کوی چې :

په قرآن بافدي لاس کېښو د عجب خان  
وې چې زه به ځانته هله و ايسه څوان  
چې په ګری د پښتنو کړو او چته  
ژو ند په شه کرم چې څماوي ستړ ګئې کته (۲)

(۱) محمد حیات خان ، حیات افغانی کابل ، ۱۳۶۲ کال (۴۶۶) مخ.

(۲) جمشید د توپې ، عجب خان افریدی نړ پښتون ، پیښاور ۱۹۶۱ کال (۲۹) مخ.

عجوب خان اپریدی پهانگ ریزی بار کونواودهغو پهخواکونو با ندی چې، کوم یرغلو نه کړي دي، دهغو تولو پیل ۱۹۱۹ کال شمخه را به دي خواکیزی، «عجوب خان او دهغه ملګرو د کال ۱۹۱۹ د نومبر دهیا شتی د شیزو یشتم او او ووه یشتم تاریخ په رنځتني شپه په کوهات کې ۱۲۵ لانسر په «کارډروم» باندی حمله و کسره. پهدي حمله کې یې یوستري ووژاو او یو سلن پنهنه و یشت تپو پکې، اته دور بینو نه، پنهلس تورې او درې سوه او هلس کالتوس یې دخان سره یو ورل...» (۱)

داد عجوب خان د ګوزارونو پیل و، دله نوموري نیټي ږیا تر ۱۹۲۳ کال پورې هنو اتکریزی خوا آو نو ته چې د پښتو نخوا په محمدکه یې قبضه کړي وه، دسر په کاسه کې او به ور کړي، ملګر بیا هم داویلاي څوچې د عجوب خان اپریدی د مجاهد داوج تکی ۱۹۲۴ کال شمخه را په دی څکه چې لسه یو په خوا په همدغه، کال انګریزانو تمدده له لاسه دسر او ماں نخورا زیات تاوانو نه ورسیدل او له بلی خوا دیر ۵ مهمه په چې هغه دمسن ایلس ثیرا هه بیوال ووهم په همدغه کال یعنی د ۱۹۲۳ کال دا پریل په ۱۴ نیټه (۲) سرته ورسیدل. عجوب خان او دده ورو رو شهزاده خان او ملګری یې په هم دغه شپه د کوهات په چاوښی ورو او بنتل او مس ایلس یې له چاوښی شمخه د شپه په اته بچې راوی سیه او تر هغه چې نمر را ختونو بیا یې د چا خبره تر غرو نواړولې وه. مذکوی تر دې چې د عجوب خان

(۱) محمد عظیم افريدي، دری ننگیالي، پیشاور ۱۹۷۳ کمال (۷۶) مخ.

(۲) همدغه اثر (۹۲) مخ.

پر نور ژوند خبری و کېرو په لندنه تو گەدغې پوستنې تەخواب وايو حې عجب خان دا کارولې ترسره کر؟ عجب خان لکەچې راوردوسته دده ژوندوبۇدە، پە آزادىي مىن پېشەتون آزادىي غۇشتۇنكى مجاهد و، هەمە مس اىلس پە شعورى تو گە تىرا تەجەھە کرە، پەدى باب درې خبرى دخانىڭى يادونىي وردىي، يوهداچىي ازگۈزىزانو كەلەدبوستىي خەيلو كلىي محاصرە کرە هلتەدوى لەنار يىنە اوپىئىخىنە ووسره ناوارەر و يە كىرىي وە ددرې نېڭىيالى ليكوال دشەزادە خان پە قول ليكىي چى : «... دوى دخپلى بى عزتى دېدل داخىي تۆپە غرض دەكوهات نەدي يوي فېرنىڭى او مىسى د تېبتو اوپرو گرام جور كىرى وو» (۴) بىلدەچىي عجب خان غۇشتىل خەپلى لوى سىياسى رقىب تەدخپلىو بىرىدۇنوم مختلف ارخونە وېنىي، او خىر گەندە كىرىي چى پە پېنتونخوا كېي دى تىر دوې خوش و خىاي بىرلاسى او خــوا كمن دى، بىلە او مەمە داچىي دەمس اىلس . يواڭىي پە دى خاطر چى دد: خەپلى خەپلىوان لەناڭىر يىزان و سره بىندى دى، نە و نېولى، بلەكىي عجب خان ديوش پەرنامە سىياسى كسانو دا زادى پە خاطر ھەم دا كار تر سره كىرىدى، ارواباد محمد گىلاب نېڭىر ھارى (۱۳۶۹) كان داسد پە ۲۷ مىز) پە خەپلى دە عجب خان لە خولى وايسى چى : « عجب خان ئىخەد جىنىكىو پسى ھىنى و ھەلى چى دەغــو شپو و رەخــو كېي دەسىن دا زادى يوشلۇرى مجاهىد كسان بىندىوان ۋۇرى وو. دە غۇشتىل چىي داجىنەنكى

---

(۱) ھەمدەغا ائر (۸۹) مىخ.

ژوندی دخان سره و خیز وی او هغه بندیان پری راخلاص کړی...» (۱) پوره نهه ورځی یعنی دا پریان له ۱۴ تر ۲۳ نیټۍ په روپی مس- ایلس په تیراه کې پاتی شو. ازگریز نو؛ د پښتو سخواهه ری سیمهی با- نفوذه ملکان او ملایان د تیراه په لور د جر ګسومه کو په خاطر و خوڅول؛ خود عجب خان ستړگی یواځی او یواځی د تیرا د ملام محمود اخوا نزاده چې په کوزه او بره پښتو سخواکې نام تو سری و (۲) نیولی وی، د هغه خبره یې و منله دنچل او شرطونو په پوره کید و سره چې دده ده ملګرو خلاصون او پردوي تیرې زه کول وو، میسن ایلس یې په داسی حال کړی چې شهزاده خان په هغه وخت کې نه. خان بهادر مغل باز خان او خان بهادر قلی خان ته و سپارله او په هغه آسپه یې سپوره کړه چې هغه هم عجب خان له کپتان سپار کس خمہ راوستلی وه.

کله چې مس ایلس ازگریز انو ته و سپارل شو، ازگریز انو له دیری لنډي مو دي وروسته په عجب خان او دده په قوم پسی متی راو نغشتی، په تیرا یې پرله پسی پر غلو نه پیل کړل. په بې ګناه خلکو یې په لسکونو زړه روپی دجرمانی په توګه کې بشودې؛ په عجب خان او دده په ملګرو پسی یې هرې خواته جاسوسان مقرر کړل، داخلکه چې دغه نو میالی مجاهد داسی سرخوبزی ازگریز انو تهرا پیدا کړه چې نور یې په هیڅ وجه د پښتو سخوا په چاوښیو کې دارامی احساس له لاسهور کړه، او یواځی یړه لاره یې

(۱) دری نگیالی (۷۷) مخ.

(۲) میر غلام محمد غبافو، افغانستان در مسیر تاریخ، کابل ۳۴۶، کال ۷۷۸ (مخ)



او د افغانستان له دولت شیخه بی هیله و کره چې په لومړی ګام کې خو عجب.  
 خان انگریز انوته په واکه کې ور کړی چې په دی توګه کیدای شی د  
 افغانستان او انگریز انو رو باطهم مختلفه برخو کې په زړه پوری شي. دامان.  
 الله خان غازی لپاره د عجب خان نوم نا آشناهه، هغه عجب خان دیرنې  
 پېژانده، ځکه د عجب خان هم عصر او هم دده خبوه ده چې : «نادر خان د جنوب  
 د جبهه قوماندان و؛ انگریز انو په د غوشپورخو کې د سرحد د پښتوه مليشي  
 د افغانستان د خلاکو سره د جگړې په خاطر او مری لیکی ته را لیزې وې، په  
 قول کې هم په د غوشپورخو کې چې د افغانستان جنګی روان وي، زیات شمیر  
 اپریای پرااته وواود قول ساتنه بی کوله، نادر خان د دی لپاره چې اپریدی  
 مقاومت وز، کړی نو بی زهور ولیزلم، خبره اپریدو و منله، په قول باندی  
 چې کوم یړ غل پیل شو هغه د شبې او موږ چرګه باز ګک قول و نیو. اپریدو  
 په پښتوه هیڅ دول مقاومت و نه کړ؟ موږ د قول په چوښی باندی د افغانستان  
 بېر غ و در او، او پری ولار وو، پوره لس بجې وې چې نادر خان له یو شمیر  
 نور و کسانو سره په داسی حا، کې چې یو تو پ بی په کچره را بار کړی و هرا  
 ورسیدل او د قول دفاتح په نامه و نومول شو.

همد او جهه وه چې امان الله خان دیره مو ده دننګر هار او شینو ارو په  
 سمهیه کې په عجب خان پسی هیچاهه هم درابلنی وظیفه نه سپارله، امان الله  
 خان عجب خان شینو ارو کې د افغانستان د خپلوا کې اوی مجاہد بالله،  
 او طبیعه آیي شتې په هغه حالاتو کې دیر ضرورو، انگریز ان چې په دغه نیت  
 پوه شول نو بی ۱۹۲۳ د کال په نومبر کې همه بسیری چې د افغانستان

وسلی په کې باروی، د بمبېي په بندر کې ايساره کړه، د غوسي د ددغه بندر له لاري افغانستان ته راتلي، مګر انګریز انو ته دابنه موقع په لاس ورغله او دا سلی بې دهنجي لوظنامي په خاطر چې د انګریز انو او افغانستان ته منځ و بهندی کړي، مګر اساسی خبره ددى وساو د بندو لو ترشا د عجب خان انګریز انو ته سپارل او يساده غلې کول وو. څکه نو د افغانستان دولت هم بله چاره نه دراوده هم هسته وه چې د جلال آبا د حاکم اعالي عبدالکريم خان علومي په لاس بې عجب خان ته دا حوال ور کړچې جلال آباد ته راشی، مګر ته غوچې عبدالکريم خان په جلال آباد کې و عجب خان د جلال آباد راتګه ته حاسونه شو، کلمه چې احمد علی خان د جلال آباد حاکم شو دهنه، د زياتو هملو مخلوپه نتيجه کې عجب خان دي ته حاضر شو چې بايد جلال آباد ته راشي، داهنې شپږ ورځي دي چې انګریز انو د عجب خان او شهزاده خان د نیو لو انعام دیرش زره روپې اعلان کړي وي، همد او جه وه چې عجب خان شینوار وو، ویله وو: «زه خوبی له دي هم جلال آباد ټه سخن ناسی انګریز انو ته وو ایاست چې مونزله خپلی سیمی وي ووست خودا انعام تاسی واخلي» (۱) شینوار ودا کارو کړمه، مګر انګریز اهل پوهیدل چې خبره بلن څای ده څکه بې د انعام له ور کولو څخه دده و کړه، عجب خان د مس ایلس لهر خصت ورو مته (غالبا د و نیمی میاشتی) جلال آباد ته را غلی او له هنځایه د بتخاک په لاره کابل ته راو رسید. دیره لبزه موده بې په کابل کې تیره کړه، دی له امان الله خان سره پهار ګک کې او سیده، دی په خپله د ایې چې:

«یوهورمع امان الله خان دلمازخه په وخت کی زماپگری په سُر، کره او  
لمونسخ بی وکره، له لامـانخه وروسته بی راته وویل چې ته تو کسانان نه لار  
شه، ماورته وویل چې زهخونه هُم، ده بیاراته وویل چې په زوردي لـیزم  
مادویم خل هم ورته ووی چې نه هُم، ده راته وویل چې په زوردي لـیزم  
ماورته وویل چې زورخوماله از گریز سره وهلی، زماز ورهنځی اوږدې امپرـاـ  
طوري ته دیرښه معاومدې. داچې ته داسلام پاچا بی تاته خه نشم ویلی  
ناچار هُم به، خوداباید وایم: از گریزان چې خوک فرآوی نو تهرو  
او بوته بی ایزې او تاسی چې خوک فرآوی نو تهستان ته بی استوئ.  
امان الله خان راته ووی چې هلته به دیری محمدکی او بشی تنهخواوی در ته دز کرم  
خوماورته ووی اوی خداهه چې تاته بی، پاچاهی در کری، هر چاهه خه ور  
کوی زه بی هم له هغه غواړم. بالا خره د جبل السراج له لارې په دامی  
حال کې چې شاهی رساله راسره ووه زه او زماکورنې په او بشانو بازدې د مزار  
شریف په لو رو خو خیدو، زـموـبـسـفـرـنـزـدـهـیـ یـوـهـ مـیـاـثـمـ وـنـیـوـهـ، پـهـ  
جبل السراج کې يخنی ووه، د شپې مودصنـدـلـیـوـ لـپـارـهـ سـکـارـهـ بلـکـرـلـ، مـوـبـزـارـ  
بـیـ پـهـ چـلـ نـهـ پـوـهـیدـوـ، دـشـپـېـ بـیـ تـهـولـ وـنـبـوـاـوـ، ماـشـهـزـاـدـهـ تـهـ وـوـیـلـ چـېـ  
امان الله له از ګوښانو نه بدی واخیستی دادی ووزتہ بی په دودی کې زهرـ  
راکرـلـ، وـوـزـهـ تـوـلهـ څـپـمنـوـ اوـګـرـخـواـهـ تـرـسـهـاـرـهـ مـوـرـیـخـیـ اوـبـهـ يـوـپـرـبـلـ  
اـچـوـلـیـ تـرـهـغـوـچـېـ دـسـکـرـوـنـیـوـ لـوـخـبـرـهـ سـهـارـمـهـاـهـیـاـنـوـرـاـتـهـ وـکـرـهـ، مـوـبـزـارـ  
تهـوـرـسـیدـوـهـلـهـمـحـاـکـمـ هـمـ هـغـهـ هـبـدـالـکـوـیـمـ خـانـوـ، چـېـ پـوـمـاـپـسـیـ بـیـ شـهـنـهـوـارـوـ  
تهـ اـحـوالـ رـالـسـیـزـلـیـ وـ، چـېـ زـهـ بـیـ وـلـیـدـمـ: وـدـوـارـهـ بـیـ رـاتـهـ وـوـیـلـ: خـانـهـ

خرابه زما په خره شينوار وله رانه غللي، مايو اخي داورته وو يل چي خانه  
 خراب خوستا پلاردي، زريبي بشنه وغونه بشنه، امان الله خان ده ته زماد عزت  
 کولو په خاطر دير هه ليکلبي وو» (۱) د ۱۹۲۴ کال د اپرويل ۱۴ نيمتی  
 يعني دمسن ايلس تيراته دخيزه لود کاليزې نيمتی ته دوه ورځي پاټي وي  
 چي عجب خان په تر کستان (مزار شريف) کې څاهي پرخان شو. کله چي  
 دانګريز انو زره تر کستان ته د عجب خان په ليز لوسره تسلی شو، «خوب بياهم  
 فرنگيانو د افغانستان له حکومت نه دامطالبه وکره چي عجب خان او  
 شهرزاده به هميشه دپاره بي و ملي ګرشي، دوي به دتر کستان په محدوده  
 هلاقه کې دنگرانی لاندې سانلي شی : د افغانستان حکومت به دوي دهند  
 د مرحد سره نژدې علاقې ته ټاوونه زه پر يزدي. او د افغانستان حکومت به  
 دوي ته د خه قسمه لاونس ورکوي » (۲)

او د عجب خان له څاهي پرڅاهي کيد و سره سيم انګريزانو دوسلو هغه  
 بېرى چي له يورپ خخنه بمبې ته راغلي وه، هغه يې د افغانستان  
 د حکومت په واک کې ورکره، او په دغه حاد ثد عجب خان د مبارزي،  
 د برخليکې ديره مهمه او خاصه شيبه د دو دو دلتو نو د حکومت و نو د معاملې،  
 په شكلن څيره سنه مطالعه کولاي شو. داد پښتنو پاچه انوا او وکمنانو (پر ته  
 له شير شاه) ان تر زنه هم لو يه بدمرغې وه او ده چي کله يې تيشه لاس  
 ته ورغلې نو تر هرڅه لومړي يې خپله رينه په هغى بساندې وهلي ده .

(۱) د غازى زوي يادې بنت (قلمى).

(۲) همدغه يادې بنتونه.

(۳) دری فنگیالی، ۱۴۷، ۱۴ مخ.

عجب خان د پورتني ترون دجبر پراساس په مزار شو یف کې له  
۱۳۰۲ش کال خنخه ژوند غوره کر ، دستقاو ترا در دور پوري عجب خان په  
مزار کې عادي ژوند کاوه ، دده استو گنهه د مزار ولايت د مستوفيت  
او سنی مانی وه .

۱۳۰۸د کال دحوت د میاشتی په پیل کې سقوی نایاب سالار  
عبدالرحيم خان وزارتہ ورسید . ده په مزار کې دستقوی حاکمیت  
د ټیشكیتا لپاره هلي خلی پیل کړي ، خوله هفو سره سم د عجب خان او  
شهزاده خان د پاخون غزه هم اوچت شو ، نایاب سالار عبدالرحيم خان  
غوبنټل چې پخوانی والي ژوندی و نیسی خوهه ، د عجب خان کورته پناه  
وروړه . د عجب او سقوی عسکرو تر منځ جګړه هم و شووه ، همد او جه  
وه چې عجب خان به د ژوند تر پایه ددی عمل افسوس کاوه چې په  
دغه جګړه کې یوشمیر بې گذاه مسلمان عسکر زموږ له خواووژل شوای  
باذدي (۱) له دغه تکره وروسته په عجب خان ، شهزاده او  
میځکه سره شووه ، د دشت شادیان له ، لارې غره ته وختل او پوله پسی  
مقاومت ته یې دستقاو یانو په رضد ملاو تر له . پنه هغه جګړه کې چې  
د عجب خان او نایاب سالار عبدالرحيم خان د عسکرو تر منځ و شووه په  
خپله عبدالرحيم خان هم په هغې کې برخه اخستی وه او په تصادفی تو ګه  
د شهزاده له گوزار شنخه ژوندی پاتنی شو . عجب خان او شهزاده خو خلی  
دلښکر په جو رو لو پسې هلي خلی و کړي ، مګر داچی دوی دير زيات بلد  
نه وو ، په دغه کار برو يالي نه شول . شکه نوبیا هم هغې د سر پلن پر خوا

واوښتلن او هله له غلام رسول خان اسحق زی سره دیره او آشناشول  
 هله بی پیادلې کربندو بست پیلن کړ، چې د غلام نبی خان خرنخی یېرغل  
 د شوروی له خوا پرمزار را پیلن شو. د عجب خان خبره ده چې وايې:  
 «غلام نبی خان د سکتر په لار پرمزار را غی، موز هم له سو پلن خخه دده  
 پر لور را غاووله ده سره مویوځای په مزار بازدی یېرغل وکړ، موز په  
 دو و ساعت تو کې د مزار بشارو نیو، بیاموا یېک، میمه، اندخوی او شپرغان  
 هم فتح کړل، د بری د غه موده دیره لېزه وه او موز پوه نه شو چې غلام  
 نبی خان ولې د شوروی پر خوا مخه کړه او بیرته شوروی ته لار<sup>(۱)</sup>  
 د عجب خان لپاره د غلام نبی خان دیرته زر تګه خبره نه وه معلومه  
 دوی د مسلی په جز یاتونه وو خبر او د اسی فکر وور سره وچې هر خوکې  
 د امان الله خان لپاره بنه نیت لري هغه د دوی تکیه څای دی، د غلام نبی  
 خان د بیرته ستني د دعات په باب غبار لیکی چې: «ستوی حکومت د جنګ  
 دوزير سید حسین په مشری خاور زره پوچ د بالخ د نیو لو لپاره تیهار کړ،  
 د غلام نبی خان خوا کونو د غه پوچ په اایې کو کې مات او تیېښتی ته بی  
 زاچار کړ او سید حسین هم د قطعن ولايت ته و تښتید، په د غه وخت کې  
 شاه امان الله خان له کنډه هار خخه د کابل په لو رار وان واو تر غزنی  
 پوري رار سیدلی و. خوکله چې سقویا نو او سليمان خيلو په وراندی  
 په غزنی کې مات شو، بیاله، افغانستان خخه ووت، د غلام نبی خان ورور

(۱) د غازی زوی یا داینت.

(۲) همدغه یادښتو نه

غلام صدیق خان خرخی خارجه وزیر خپل و رورته دتلگرام په ترڅ کې د پاچادو تلو خبر ورکړ. او غلام نبی خان په داسی حال کې چې بریالی و افغانستان یې دفتح کیدو په حال کې پویښود او په آمو بانسدي په وری ووت، هغه په خپل دغه حرکت سره وښوده چې ده غوشتن یوازی یوه «تن» (امان الله خان) ته خدمت و کړي، مګکه یې هي واد دار تجاعی الله گوله کونکو د ترحم په منګولو کې پویښود او ولار» (۱)

ده مدغې مسلی په باب زموږ زام تو محقق استاد رفیع داستاد خایلی «روسی او مرنی تیری» نومی اثر په حواله لیکی چې : «دهمدی کال (۱۳۰۸ ش) د جوزا په اوایلو کې په مسکو کې د افغانستان لو یې سفير غلام نبی خرخی دروسی لښکر په ملاتر د امان الله خان په ټه په شمالی ولاياتو وسله والو حمله و کړه . پنهواليو تکویې بدرا ګه کو له او د سقوی ټه او وله خواره واره مقاومت سره مزار شو یف ته را اور سیدی ، دهدادی او مزار شریف یې ونیول ، بیا یې تاشقوغان لانسادی کړ . خوکله چې امان الله خان ته خبر ورسید . هغه دروسانو په متهد تخت ترلاسه کول له انګانی غیرت نه دیر لری بلن ، غلام نبی خان ته یې خبر ورکړ چې زه دروسانو مداخله نه غواړم او د آرزو نه لوم چې دبل په متیو واکث ته ورسیزم (۲)

کله چې غلام نبی خان بیرته شوروی ټه واوبت . په دغه ترڅ کې

(۱) میر غلام محمد غبار ، افغانستان درمسیر تاریخ کابل ۱۳۶۱ کال ۱۸۳۱ مخ ..  
 (۲) عبدالخالق اخلاص ، داستقلال خلو رمه جبهه ، پیښور ۱۳۶۵ کال سریزه (۷۸) مخ ..

دعجوب خان خپله خبره ده چې وايني ! (غلام نبی خان ماته دری سوه تو پک راوسپارل خو هغه، په هزاره گانو و ويشم دا په دې خاطر چې دغه هزاره گان به دامان الله خان په گتهه دباميانو له لاري په کابل باندي يرغلن کوي . غلام نبی خان بيرته شوروی ته ولاړ او سقوی لښکر و مزار شریف بيرته ونيو ما او شهزاده هم هغه دری سوه تو پک له خان سره واخیستن ، مو زدره صوف ته لارو او هلتله له غلام نبی بسیګه سره يرڅای شوو . هغه تو پک مو په هزاره و ويشن ، بیامو په مزار يرغلن و کر خوله ازې مردې پس مو ز بيرته دې ته مجبور شوو چې چې بيرته دره صوف خواته لار شو ، په دغه مخل دسقاو یانوله خوازمی هم شوم (۱) له همدغه يرغلن خمنه و روسته سقوی مامورانو دعجوب خان کور تالا کر ، خه یې چې په کور کې وو ، هغه یې ترى یوورل او دالاندی کسان یې دعجوب خان د کورنی دغرو په زامه زندان ته واچول :

- ۱- عبد الجلال دعلم خان زوى او دعجوب خان خوردې . داسېږي او س هم (۱۳۷۰) ژوندی دی ، همرې یې ۸۰ کالوته رسیزې .
- ۲- ظریف چې دعجوب خان نوکر و او اصلن ځای د پېښورو . او سیدونکۍ و .
- ۳- مهاجر دا هم دعجوب خای نوکر و او اصلن ځای د پېښورو .
- ۴- احمد چې دا هم د پېښور د ضلعی و (۲)

(۱) دغازی زوى یادېښتونه

(۲) همدغه یادېښتونه

لنده داچی عجب خان دسقاو دار و دور په توله موده کې له خپل  
کلی اوکور خخه اوارة او دی ته یې ستړگی په لاره وي چې خنګه  
دهه دراپرز ولو مقاومت راویښ او پیا وری کړی، داغنهشاش په  
توله دوره کې عجب خان له مزارخیخه دبازدی پاتی شو، همد اوچه ده  
چې برهان الدین کشک-کې «دنادر افغان» نومی اثر په اومري توک  
کې دتر کستان راپور داسی کابزی چې: «ترکستان بدست سقوافتاده  
بود ولی تنها شهر مزارشویف، امادر اطراف آن امنیت مفقود رهایا  
خود سر هستند...» (۱)

د کلکانی سقاوار دور چې کله پای ته ورسید اونا در افغان کابل  
فتح کړ، عجب خان اودده ملکری هم بېرته په څخای شول، دغازی محمد  
نادر خان دربار عجب خان خپل ورور شهزاده خان راو استاوه هه  
له نادر خان سره و کنل اووهه ته یې یو فرمان هم ور کړ، داسی چې  
دغازیا نو حقوق او شته چې دستو په اردور کې تری اخیستل شوی وو  
بېرته دوی ته وسپارلی شی، ولی په دغه تاریخی شیبه کې هم هغه  
بسندیز چې دآزادی دښنګیالی عجب خان لپاره انگریزا نو په ګوتنه کړی  
و هغه په نادری عصر کې هم څخای پر څخای پاتی شو، عجب خان دنادر-  
خان په زمازه کې هم کابل ته دتګه راتګه اجازه ترلاسه نه کړه، څکه  
په دعه دوره کې هم دعجه خان په آزادتګه راتګه بازدین انگریزان  
توريبدل او په دغه آزادی کې دواکمنانو ځانګړو درېخونزو

---

(۱) برهان الدین، نادر افغان ج ۱، کابل ۱۳۱۰ کال (۲۶۸) مخ.

ته زیان رسیده ، شکه نو عجب خان په تر کستان کي او هم هله لکه زمری په هغه پراخ وطن کي په سرلوری سره او رسیده ، داسی چي خاطری او يادونه يی تراوسه هم دمزار دخاکو په زرونو کي دآزادی د غازی د تلپاتی خاطر و په توگه پاتی دئ او د غازی نوم ته د درناوی سرتیتوی .

غاری عجب خان اپر یدی ترهه وخته چي دانگریزانو غزلاد هند په نیمه وچه کي لگیده هم داسی پاتی شو ، چي انگریزان لا دهنده ووتل او د پښتنو په ورازدي يی دور وستی تو طبی پلان تطبیق کړه ، پښتنه لاس تو زنی پاتی شو' ، نوزر زر دلته هله د خداو حقوقو په خاطر سره یو غز مشول ، د پښتو فخوا مسأله يې دیوی ملي مسلی په توګه رامخ ته کړه نو بیا ددی زمینه بر ابره شوه چي د عجب خان غازی پوښتنه وشه ، کابل آه له خپل ورور شهزاده خان سره راو غوشتل شو او دانو داسی موسم وچی د عجب خان دشور او شرنګه ، دخوانی او مستی شبی تیری وی او په هغو پلونو باندی يی چی دده دغزا د ګر ته تلی وو اوس ګردونه پراته وو . عجب خان ته او س دخوشال خټکه یو بل کمال یعنی «بنکار» ور پاتی وچی دژونز د دغه موسم ور شی یی په هغه باندی تیرولي . د غازی زوی دیادښتونو له مهخی هغه دری کاله نار وغی و محور او ، او د ۱۳۶۰ کان داسد په ، ۱۴ نیټه يی د ۸۵ کالو په عمرله دغی نیمگړی دنیاګکه شيخه ستر ګپتی کړي او له خپل وصیت سره سه د شادیاں و په دښته کې خاورو ته وسپارل شو . یو شه چې باید د دغی لیکنی په پاڼی

ووایم هغه داچی زموز ددغه نومیالی مجاھد دژونداو کور په باب دیا -  
دولو پردی هغه داچی ادده کور دری خلله لوت شو. یوشن انگریزان و  
لوت کر، دویم خل سقو یانواودریم خل په نژدی کالونو کی روسانو، چې  
دادده دلو بی په دنگونه بازدې هغه تور داغونه دی چې دده قوم او دده  
دآزادی دلارې یاران به یې هيڅکله له یاده ونه باسی . دخو شیحال بابا  
په کلام دغه لینه لیکنه پائی ته رسوم :

دم وهلی زه شم . خوکه پی دا د دلاسه نه کا  
 DAG لرم په زره کې بسى طبیبه یې مرهم  
 خو زره سواره دی سرگردانه په خو کاله  
 زه که په زره روغ واي چاربه واي ودرهم . . .

پائی

کابلی داسد ۲۵

کاندید اکادمیسن محمد ابراهیم عطایی

## د تاریخ دیوه ستپه ، خواریور نخولی او په خپله توره ژوبل شوی اولس په باب یو خولنلی خبری

پښتنه لکه دنري نور خملک همداسی انسانان دی ، دوی دئهم کې پرمخ پریوه داسی سیمه استوکن دی ، چې پرهغی دژوند شرایط دیرو سخت ، ستونغ اود ستونزو ډک دی او د همداغه چار پیر یاں شرایط د دوی په فزیکی او تولیز جور بنت کې خپلی اغیزی غور نخولی او د کړو په خوی او خصلت کې یې داسی خصوصیات ور په برخه کړی د چې هم به اړخونه لري او هم بد .

دوی د آسیا دیر لرغونی خملک دی چې د پخوا نیو نښانو بیله کېم ئې په (ویدا) او (اوستا) کې موندل کېیزی او د تاریخی اسنادو پرمخ دا خرگنده ده چې دوی زرگونه کاله په پونده ګری (کوچنیتوب) ژوند تیر کړی دی او د ان چې تردوه مليونه زیات پوزدہ لري دا پخپله بنیی چې دوی پونده خملکی وه .

په دوي کي قبایلی ژوندز وری ریشې لوي او تولنیز نظم بى دقېيلوی  
جرگود پويکر و پر معیار و نوتکیه دی اودغه، دجر گونظام يودول ابتدایي  
ده، و کراسی تمثیلوی چې فور دی آزادی تر دیروه څایه پکشني تضمیه نیزه،  
خوش نگه چې طبیعی چا پیر یال بى لازم مساعد تو زنه نهاری نو ځکه اقتصادي  
فقرو بى دتولنیزی ودی او پره مختیا په وراندی خندشوی اود پېړيو پېړيو  
راپه دی خواښ ده ته دوه دوله ژوند په نصیب کړي دی، که پر خپله  
مینه او سیدلی دی نو دخواری او لوړی ستونزی بى زغملى دی، که  
مهاجر څوېدی نودیوار زان مزده مزدور په توګه بى نوری مینی ودانی  
کړي دی، خوده محرومیتونه ګاللی دی او توناتمامه کړ او نورو رومنه  
بیا په هم هغه پردي مئکه کې بى هدوونه ترخاور و لاندی شوېدی او که  
پېړ ته خپل و چوغرونو او شاد و میر و ته رار سیدلی دی نوبیا هم په دومره  
غربت کې سر شوېدی چې خیږی خادرثی کفن څوېدی.

د ده د دغه ژوندا زخور دېشتوبه او لسى ادب کې منعکسنس دی، چې  
دمسافري او دخواری زکیووی بى دخاطر آرامی یواخنی تسکین دی.  
د ده سره لکه طبیعت چې جفا کړي بدہ، یعنی وج کړ کې غرونه،  
شاری میری او دا سی سیندونه بى درته په نصیب کړي چې دسلو نوباد  
اسکې بى دده دختو ګورنډی ورورا نوی، خوله او بولخه بى نورو ته  
ګلزارونه او جنتونه جو پیزې نو بشویت هم ده ته دزره سوی او رحم په ستور ګه  
چندان کتلی نهدي، دهد مزدور او سر قربانو نکی سپایي په توګه د دیرو

ترپنولا ندی دبا چهی تختونه اینهی دی ، خوپخله بی ترشیدلی کت پورته شان ته خه نه دی گتھلی .

دازه مبالغه او زه مجان ستاینه ده چی کله ده ته دکشور داری او دو- لنداری واکه په برخه شوی او دادوره او مرحله بی هم درینه اتو خرکت با دوامه هم نه وه ، نودمیرانی او عدالت بیلگی بی اهمانه پری اینهی دی چی مثالونه ئی په هندکی دلو دی او سوری واکمنانو یاد هو تکی او بدلالي حکم رانانو کره ورده وه . داهم کومه تصادفی یا غیر طبیعی خبره نه وه بلکه دده دقیل نوع جور بست له خصلت خخه بی سوچینه در لوده .

دی کر کتو آجنه نگجویه او سلمحشوره راغلی دی ، داشکه چی دی هیاغن او شبل طبیعت په غیز کی او سیدلی دی او سره له دی چی دطبیعت خخه ، پوره تغذیه مشوی هم نه دی ، خوخر نگه چی دطبیعت سره بی از دی یوالو . دولودلی دی نودمرگ او زوند په فیصله کله دیر رو که او بیبا که راغلی دی او پر خله بی پوروز دو مرگ ته ترجیح ور کری ده .

خرنگه چی دتمدن له شمال خخه په خت واقع شوی دی نود مدنی چلا کیواو چمباریو سره هم دیر آشنا نه دی او دعقیدی دسادگی په وجهه هروخت له داسی تیرو تنو سره مخامن شویسی چی په ناپوهی بی دپر دیو په گته دور روازوی مری ورغو خه کری ده .

ده له سکنیدر ، چنگیز او انگریز سره ککره جنگولی ده او هغه بی دی ته اړ کړی دی چی دتوري پرخای دورینه موږ په زندی دده نفس ور و کابزی او دا وسله ترا او سه هم پرده موثره ده او په دی ورینه مینو

ز نمییر و نو کی په اړ هغه وخت راتا ووی ترڅویی دعلم رهاد مغزو تیاره  
گو دنه وررو بناوی دی پر خپل قول او عهد دومره کلمک و الا ردی  
اکه دده دسمی غرروز، خوکله چی دی پوه شی چی تیری پرشوی دی  
نو بیانخپل وار نه پریزدی او په دی لارکی دومره صبرناک او حوصله  
مند دی چی په متل کی وايی : «پشتا نه سل کاله وردسته خپل وار  
و اخیست ویل اوسمی هم تلوارو کړ . » دده همدغه کر کتوردی چی  
هندو دعا کوی وايی ( به خدا یه ، دزموری له دارو ، دمار له نیزون او د  
پېښتون له غچ خیخه نجات را کړه 』

خوشحال خان خنکه چی دېښتون پیژندنی په قطع کی یوبی بدیله  
پوه شه صیت دی دا خبره بیخایه نه ده کړی چی (اوین دباره سره دکور  
دروازی ته ورغلی دی ، خودی یې دجرس (بغزی) دلاس ته راو  
ستلو په طمع دی . 』

ده ته دمیله پال نوم ورکول شوی او داغفال له پاره یې دیرو  
سرنديز اته و هلن شویدی ، ده هروخت په اخلاص او مینه دبنمن ته  
هم دمیله پالنی دود پرخای کړی دی ، خود دمیله دیرژر دده دکور  
واک دارشوی او بیاده ده ګه دساتنی له پاره دسر سپارلې سپایی په توګه  
تو پک اوږی ته اچولی او دو روا او عزیز پروا یې هم نه ده ساتلی .

ده ته تر زنگه او ناموس بل هیڅ شی مقليس نه دی ، ليدی سیل چی دافغان  
او انگر نر په لو مری جنکه کی دنور و انگر یزی بنه خو سره یوځای دېښتون په

لاس کی اسیره وه ) په خپلوي ساد دا بنتونو کی وايی چی : موژته يى دخوندو خطاب کاوه او هغه عزت او اختراام چی هلهه زموژ په بونه، ۋ، هىئىخ فرنگى بە پە لىندن کى پە خوب ھمنە وى ليدلى .

د عجب خان اپر يىدى قصه چى ديره تازه ده دىغه مطابق پوره شاهدى وايى ، عجب خان دفر نىڭى سېئە غروتە و خىڑولە، خودھى دېت او عزت درناوى يى و كر ، عجب خان دفر نىڭى وينى و چىشى خودھۇ دناموں پە درناوى کى يى دېتەتونلى دودداسى پەشائى كرچى افسانە يى نونن پورى پاتە ده .

دقوقل او وەدى دپەشائى كو لو يو كوچنى مثال يى دادى چى : با بوي مغول باچاۋ چى دېتەتون باچايى يى وردىنگە كريوه ، كلمه چى مەركىسىدە وصىيت يى و كرچى جنازە دې يې پە كابىل كى خاوروتە و سپارل شى دىغە لوى جها نىڭىر باچا پە تولە و رئە كى دىغە وصىيت هيچقا پەشائى نە كو ، خوبى يى مبارك چى دده دېتە (يوسفوي) سېئە و ھ دەممايون تر فرار و روستە دسوري شيرشاه تە چى دېتەتون باچاۋ او دبا بر او دھە د كورنى سر سختە دېتەمن وەر غلە او روتە يى ووئى : تە هم يو دېتەن يى او زە هم يوھ دېتە ، ماستا دېتەمن سره چى زما ميرە ۋ و عدە كريوه چى مرى بە يې كابىل تە ورم او سن نوستا اختيار چى دىوئى خور پە توگە زمادقول پەت راساتى او كە درد خواب را كوى : شيرشاه امرو كرچى د يوشمير پىلانو او سانى بە بىرگە دى دبا بىرمى كابىل تە يو ورل شى :

پښتنه دېښځی دېرونی او خادر احترام کوي او په هغه هم لوري ،  
خوپه دی لاره کي دده له سادګي خڅخه بله استفاده کيږي ، کله چې  
دھنډ دوبش مسله منځ ته راغله او په سرحدی ولايت صوبه کي دپاکستان  
درایو صندوق اینشوول کيږه ، نو فرنګي بشخۍ به پښتنو ته ورتلي او ورته  
وېل به یې «زه راغلی یم چې په خپله پښتو نواله زماد خا در احترام  
وکړي او خپله را يه دپاکستان طرف ته واچوی «خدايی خدمتگاران و  
چې پښتنه وو ، دوی ته وېل یې چې دپښتنو صندوق وغواړئ او یا بېخې را به  
مه ورکوئ ، خود غوپښتنو به ورته وېل : مره ته خه واي موبز ته  
خوښخو (فرنګي بشخو) خپل خادر را بخته کړئ ۋ او د دوی دخادر  
جواب نه ذه ووايو ؟ ! پښتون د دغسی خپلی سادګي قوباني سو یلدی  
او د اسبېب دی چې دزماني سخنی خا پېړي یې پرمخ خورلی دی او نوري  
خا پېړي لاورته گوري .

راشی او من پردي فکر و کړو چې داولي دی داسی جور شو یلدی :  
آيا پاک پروردگار په ازل کي دده برخه همداسی خواره کړیده ؟  
د دی پوښتنې خواب منهني دی ، شکره الله پاک ته دده د اونور و قومونو  
تر منځ تو پېړ نشه .

آيادي خپل ایکولوژيکي او جغرافیائی چا پېړیال داسی جور کړیدی ؟  
که دی اصل ته اعتیار ورکرو ، نو په همدغه شرایطو کي نور قومونه  
هم اوسي ، هغه ولی دومره ساده او دې اتفاقی په اور کي وریت شوی  
نه دی ؟

که خواری او در په دری د ده دم رضن عامل و بولو ، خود ده په ارخ  
که نور و رو به قومونه هم په خواری او فقر کی او سی ، په هغونکی  
ولی داسی نارو غنی نشه ؟

دبی علمی او ناپوهی خبره که راسی ، نو هم مساله ل ، دغه قواره  
ده ، نور قومونه چی دده په ارخ کی او سی دعلم او پوهی دبوی نه  
دی ورته لگیدلی ، خود ده په شان بی دتاریخ خا پیروز نه دی خزر لی :  
نو بیا هم علت چیزی دی ؟

زما په عقیده یو له علتو خنخه دادی چی تراوسه دده وروسته پاته  
والی په باب پور تبیوسو الونو یا پوښتونو په باب جلدی فکر نه دی شوی  
او عالمی منطقی خواب نه دی ورته ویل شوی ؟

تر کومه ځایه چی مطالعه لرم غیر له خوشحال خان خمخه بل چاد  
ده سره صهینی خبری نه دی کړی ده ته چا خڅله آ ینه په لام نه ده  
ور کړی . ده ته دې بهمنانو دغرو رسندري ویلی ، کله چی بی د زمری  
خطاب ورته کړی ، نو دخنګله په لیوا نوی خیته ور شیخی لی او کله چی  
نه دغرو نو دباتور باز نومور کړی نو دلو یو ګرزنګونو پرتیز و بی وزرو نه  
ورمات کړی دی .

دی دپاک پروردگار د برحق کلام چی انسان بی ظالم او جا هل بل می دیر بنه  
مصاداق واقع شوی دی . دی د قدرت په حال کی هم له ځانه نامینده  
وکړ او په غور بی د بل دامر او حکم زمه تر هر دوا موسیتني بنه لکیزی .

دی د جنگر ی د دگر فاتح وی خوپه هغه توره چی بی میدان فتح  
کری وی، هغه توره په درناوی د دینمن مخ ته ایزدی چی د د مری  
په غوشه کړی.

وابی چی تیمور کور ګانې کله ملکونه قبح کړل نود هغوشایونو  
حکمر ازان بی پایتخت ثمر قند تهرا توکل کړل په یوه لویه کوتنه کی بی کښیوں  
له هر یوه توره بی مخ ته کښیبندوله، هر یوه ته بی امر کاوه چی واخلم په دغه  
توره د هغه سر غوش کړه، کله چی په دغه سری دغه، بل سر غوش کړ  
نو بیا به بی بل ته اموکو چی واخلمه په دغه توره ده مدغه سری سر  
غوش کړه چی ده ځه بل سربی غوش کړی؛ و، په دی توګه بی دغه تواه  
قبل کړل. وايی چی په دغوبی غیر توکی چی په دی پوهيدل چی توکل  
وژل کېزی یوهم پیدا نشوچی زه خووژل کېزم نوولی دا توره اول پر  
ده یعنی (تیمور) ور حواله نه کرم. خیروندکی وايی چی دوی، په خپل  
نقش کو، ماتی خوردلی وه او دغه د تاریخ ماتی ده.

نو بیو ته دی خبری ته راحم چی دا پښتานه نن په دی بدہ ورمع کی  
را ګیردی آیا دوی به هم په خپل نقش کی تاریخي ماتی نه ولی خوردلی؟  
و ګوری خپل شا و خواته! حoadثو ته نظر واچوئی! د انگریز په  
اصطلاح دا «ګریت ګیم» لویه لو به یا لویه ملنده چی نن رو اته شو یده د  
بدی اوښن د چا دکور تر مخ چوک شو یدی؟

ددغه جنگ داور محراب د چاسیمه ده؟ د چا بچی دیر پکښی وربت  
کېزی او خوک په زیات شمیر د خپل کور او ګور شو خه په فرار محاکوم

شوی دی . او س چی ددوی شاری میری له دوی خمخه خالی شویدی  
نو سبا او بیگا به بیا ورته رائی ، حکمکه پر دی کت تر نیمو شپووی ، خو په  
دغه حال کی په چیر ناخوانی دا ز غونه غوبزونه زهیروی چی نن دسر  
نوشت تا کلموله پاره بايد د نقوس په شمیرو دووته کار سرتنه ورسیزی .  
واورئی دابی عدالتی ، یعنی دا مليو نومه اجر او مسافر بايد پره رواو  
نیست او نابو دشمارشی ؟ او که ددوی پرمخ دوطن دروازی تهی  
شی ؟ که نن ڈاغیر عادلانه فور مول عملی شی ، نوسبا چی هغه تلای او شر لای  
راشی ، بیا به له سره دا کار کیزی ؟ که خرنگه ؟

خود اتوله بیا هم له دی خاطر ورسره کیزی چی دی په خپل وطن کی  
بسی وطن نه شمار شویدی : دا چی زمانی به ده ته په خپل پلو کسی  
خه ساتلی وی ، او سنه پوهیز و خود مره ویلای شو ، چی داخوار یو  
رنخولی ، د تاریخ ستربی او په خپله توره ژوبل شوی به تره گه و خده  
تکری خوری چی تر خود مخانی هد سو خونکی ناروغی پر مسلط وی !  
دا چی د زمان او تاریخ له خا پیر و خمخه به خرنگه عبرت اخلى او دا  
لویه بلاچی دده په میلو نو بچی بی خور لای او په میلو نویی شر لو ته ابر کری  
دده په وینبیدو کی خه اغیزه واری که يه ؟ راتل او نکی به جواب راته و وايی .  
خوزه پای کی دوهره وايم ، چی دابده ورخ به تره گه وخته ددغه  
لوی او لس په نصیب وی چی علتو نه کشفوی او ده غود منعنه ورل و  
په لار کی صادقانه شهامت په کارا چوی او له هغوا در سونو خمخه میخ  
را گورزوی چی دې همن یې ورته په گو ته کوی او ده عاول سو ه دی په  
جنگ مصروف ساتی او بس . په در ناوی

کاندیدا کاده یسنی محمد ابراهیم عطائی ۱۳۷۰ / ۵ / ۱۲

اکبر کر کر

## غازی عجب خان افریدی د پښتنی ټولنۍ

### د قوازینو زماينده خيره

د پښتنو په معاصر تاریخ کې بریتانیا د اسعتماری لاسپری په وراندی د پښتوند آزادی غوښتنې د فردی او ټولنیز و مبارز و شکاوونه بیخی زیات دی په دغه بهیر کې په ملت کې می یودول انتظام دراود خوپه زمانی لمحاظ بې په هره مقطع کې دوهره نظم نه دراود یوهم د پښتنو د سر اسری پاخونونو په خنگې کې د څینو کورنيو، افرادو شخصیتونو، فردی ټولنیز سوغر اوی او عکس العمل دی چې د غازی عجب خان افریدی داستان یوله هغو شخه دی. د غازی عجب خان داستان یوه نمونه ده خوپه زره پوري ده چې موږ غواړو د پښتنی کل کسس په چو کات کې پری خبری و کړو:

پښتنی قبیلوی نظام د فرد په وراندی دو هډوله چلند کوي. یو دا چې فرد په کلای توګه د قبیلې د عنعنوی نظام او قوانینو تابع دی. خپلی ګتسی په دغه نظام کې وینې، فرد، کورنۍ، خیل پښه ټول او ټول په تدریج

سره د دغه قبیلوي نظام په خدمت کي دي .

بل نظردادي چي فرد په دومره شدت سره د قبیلی دعنونی قانونی نظام تراثر لاندی نه بلکی یولار آزادی هم لري . او هجه آزادی دنوموري د شخصی گشونسگ، ناموس ، او پښتونوالی پوری اره لري . پښتانه ته خپل عزت ، ويارونه او فردي آزادی هم ارزښت لري . او بیلا بیلو مواردو کي یو پښتون کر کتر د خپلو فردي گټيو ترشادر بزی .

خو آله چي په دي لر کي د عجب خان افريدي داستان لو لو . بي له شکه چي په هجه کي هم د هجه د پښتنې ماحول ، فرهنگ او عنونوی قوانینو په چو کات کي د خپلی تولنی قانونی نماینده وي . د هجه داستان دیوه یاغی ، ضد امنیتی دداری دیوه مشر ، بر منه کوونکی ، بدل اخسیتو نکی او بی مو رده بر غمل نیونکی داستان نه دي بلکی دیوه پښتون شخصیت ضد استعمالی مبارزه او په یوه کر کتر کي د هجه د قوم او قبیلی د قوانینو دساتونکی داستان دي . چي موږی د پښتنې ته ولاني د عنونوی قوانینو په رهه کي شوتکی په لاندی ډول یادوو :

(۱) عجب خان د یوه پښتون فرد په توګه د خپلی قبیلی له افرادو سره طرف او مقابله کي واقع نه بلکی د یوه پردي حکومت يعني بر تانوی حکومت سره طرف واقع دي . هجه دیوه حکومت په توګه په رسميت نه پیژنی ، د ده دسر غړ او نی په بدل کي حکومت (یو بتانوی حکومت) د هجه په کور تیری کوي او د هجه سپکداوی او تحقیر کوي . عجب خان ته د خپلی ته ولاني عنونه ددي حق ورکوي چي خپل پورا او بدل و اخلي په دي شرح :

## الفنسنن لیکی :

« د پښتونولی له مخی د هر سری حق او وظیفه ده چې خپله بدله پڅله و اخلى سره له ده چې شریعت او حکومت د شخصی بدل په ضد د پروپاگنډه کوئی خودخواکو په نظر خپله بدل، په خپله اخیستل د پښتونولی له مخی قانونی ریشه لسی .

که چېږی یوسری خپله بدله ژرنې شی اخیستلی دغه سری تر دیری مو دی د خهلی بدلی د اخیستاو انتظار باسی . د یوه پښتون له پاره دېدا، نه اخسیتل د سپکاوی او پیخور خبره ده په ځینو برخو کی د هغه د خهل او انو وظیفه ده چې د کورنۍ په نوم بدل و اخلى . همداشانی په ځینو مسالو کی د هغه توله قبیله د هغه سره د بدل په اخیستاو کی مرسته کوئی . په ځینو قبیلو کی د بدل اخسیتو ځخنه معن کسی منځګړ تیوب ته پریشودل کېږي (قاموس - ۱۸ منځ) غجب خان دخپل بدل او پورد اخیستاو په خاطر مسن ایلسن بترمه کسوی دی له پاره چې د هغه د کورنۍ د حیثیت اعاده وشی .

نوموری د مسن ایلسن دیر غمل نیوالو وروسته دری شرطونه وړاندی

کسوی په دی ډول :

- ۱- په بوستی خیا و دحملی په وخت کی چې حکومت د دوستکوم کسان ینولی ده هغه دی پریښو دل شي .
- ۲- ده ته دی په خپله علاقه کی د او سیدواجهازت ورکړی شي او حکومت دی دده شره صلح و کړی .

### ۳- ددوعي چي کوم نقصان شوي دی حکومت دی دهغى تاوان ادا كرى . »

سره لە دى چى دعجىب خان سره شرطوند يوازى دهغە (قوم) كورنى دىمەنلىكى داشتى دا عادى سره ارە لىرى اوپە ئازىزى ئەلەنلىكى حکومت ورسە داشتۇنە منى خو پە ورسىتى بەپەرى كى پېرى ئەيش دول عمل نەكوى .

عجىب خان دىوھ پېشتون پە توگە دەخىنۇ قىوانىپۇ تابع دى . دهغە «تىزە بىدى» او ازگىرىزى ئورسە سره هەنگە دول سلوك كسوى چى دېپەتى پە فەرھەنگى كى يەوە خىلانىدە مىثال دى هەنگە دەنگە (ناموس) عەفت ، پاكىچى او صداقت سەمبول دى خوبىا فەرھەنگە ! «برتانوی حکومت ددغە، اساساتو او پەنسىپەنۈدەپەنۈلەندى كۆۋەنگى دى .

برتانوی حکومت دېپەتنى مقرراتولە مەختى پە دى اروچى دعجىب خان دكۈر دسوئحولو اوسامان تاوان ور كرى . او تاكلى مېلغەم د (كوتى دشىرم) پە زامە دكۈرخاوندته ور كرى . خوبىتانوی حکومت ددغە تولاسو پېشەنلىقىنەن دېپەتىلەندى كۆلەرسە بىباھەم و نەشەنەل كەرائى يو «مېرىھ» پېشەنچى هەنگە نە دەغان غۇشەنلىقى او شەخسى تبارزىلە مەختى بلەكى دىخپىلى قېيىلى پە وردازىدى دىوھ خەجالت دلىرى كۆلەو پە خاطەر عمل كرى و، اىيل كرى .

مۇزىعە دى تارىخ پە رىبەكى مطالعە كۆۋ داوسىنى تارىخ پە رىبەكى . پە دى دول داستان او بىزدەلى پە زەرە پورى پېسلامە اوپاڭى

لری ټولی ٻېٺی پکی داسی راغلی چی دفتر دسرنوشت ڏاڳیلی له  
سرنوشت سوه غورته ٿو گی بر ڀشوی خوفرد ٻعنی داستان اصلی قهر مان  
صبخان پکی دتولو موجود و سره سره دیر ڪھلاندہ اوخر گند تبارز  
کوئی دی نه يوازی په دغه تاکلی پېښه کی خپل بدل اخلي بلکی دېښتني  
دو دستور او ڀعنی مطابق دبرمته شوی بر تانوی ميرمن سره دير  
هالي فرهنگي چلنگ کوي چي نه يوازی د عجب خان افريدي د شهرت  
سبب گرخي بلکی د پېښتنی فرهنگ د دير و بالارزښته ز، و نواومثا<sup>ا</sup> و نو د شهرت  
سبب گرخي .

د عجب خان داستان دا هم ٿابتوي چي د پېښتنی ټولنی په قوانينو  
پايندي او هفوته در ناوي هم د پر دوله پاره او هم د پېښتنو له پاره په  
پېښتنوسيمو کي يوبالارزښته عنصر دی د دغه اصل په پام کي نه -  
لرل دير ڙر ددي سبب ڪيده اي شي چي «منظمه انارشي» دلو ڀوقدر تو -  
نو د سر دردي سبب و گرخي .

د عجب خان داستان دهندن يمي و چي له پاره د پېښتنو د سيمى په  
سياسي اهميت باندی بياهم ٿئي گزار کوي، او د الخبره جـ. و تسوی چي د  
پېښتنو اولـ. و نوغـښتلـي ـ مـخـصـيـتوـنه په سياسي پـيـشـوـ کـيـ بيـ اـخـيـزـيـ نـهـ بلـکـيـ  
کـلـهـ نـاـکـلـهـ دـ دـيرـ اـهـمـيـتـ وـرـ دـيـ .

## AJAB KHAN AMASING OUTLAW

Mohammad Ali Translated by Dr. M. R. Elham

# عجب خان - حبیر انوونکی سر کش

لیکونَتی: محمد علی

ڈبادونکی: پوهانددکتور محمد رحیم الہام، د افغانستان د عاویو  
اکادمی، داکاډمیوں کے انسدید.

د عجب خان د بادونی د مجھل په خاطر

د سوتان ۲۴

۱۳۷۰

د ماموریو کارته، کابل

## سریزه

یولیکوال، چی محمد علی نومیزی، یو کتاب لیکلی دی چی عنوان  
بی دی: And then the Pathan Murders ... پعنی ... او بیانو پختهون  
قتل کوي.

دغه کتاب په 1966 کان دپېښه ورد پوهنتون دنشرا تو له خوا دلاهور  
په Zareen Art Press کې چاپ شوي دی.

محمد علی 40 کاله (له 1922 شمېره تر 61 پوري) دمدافع و کبيل ،  
خارنوال او بیادعمومی مداداع و کبيل په توګه کار کړي دی. دی پنځله  
د کتاب په لنډه سریزه کې، لیکی چی دقټل 3000 قضیې یې دخبل کار  
په موده کې حل و فصل کړي دی. دده ترلاسه تو له تیزې شوې قضیې  
په، ابتدایی محاکمه او ود تجیز په محاکمه کې یورنګه فیصله او تأییدې شوې  
دي. له دغه و قضیېو نه 1200 قضیېو اصلای رسمی دوستی د سره  
موږ دی دی. ده ددغه و دوسيو له مخې دقټل د پېښه ۲۹ مستندې  
کیسې لیکای دی، چې یوه پکې دعې جب خان کیسه ده .

موزاوتاسي پوهيز وچي دعجوب خان له کيسى مخخه ديوناوا لونه او  
يو پشته فلم جورشوی دی ما هغه روایت چي په Fire in AFGHANISTAN  
کې راغلی لوستی دی او فلام مې هم ليدلی دی. دغه درې روایته چي  
ما ته معلوم دي لزو دير تو پرونې سره اري. خو محمد علی وايسي چي  
دعجوب خان کيسه او دلياقت علی خان دقتل قضيه محکمي ته راجع شوي  
نه دي. مادعجوب خان په برخه کې رسمي مستند سندونه کتلې دي او  
دالومري خل دی چي دغه قصه ده ګي په ربتهيانې او واقعې شکل  
چا پېزې.

محمد علی، همدارنگه، دکيسى په پاي کې دغه يادداشت هم ثبت  
کړی دی:

«دادعجوب خان د کارنامي مستنده کيسه ده چي د دبروناوا لونو په شکل  
راوتي ده. خوزما دروایت هره کلمه له رسمي سندونو خخه غورچان  
شوې ۵۵ .»

لیکونسکی محمد علی  
ژبارونسکی محمد رحیم الهام

## عجّب خان - حیران و کمی سر کنی

«ته یوبیشمە ئىئىناورىسى. زەمالە كورە وزە. كشـكى مى تە نەواى  
زىزىز ولى. تە دكەھول سپـكاوىسى.» عجّب خان تەدھەغە مورپە قەھرەجن  
آوازو ويل.

«خۇزىپى مورىي، خە پېپەندە؟ ماھىيە خـكە، دومرە پەغۇصە لىدىلى نەوى.  
تە مى رېرىولى بى، شە؟» قدرشىناسەزوى پۇبىتتە و كرە. او بىاھىنى ورتە كىسە  
و كرە چى سىياسى افسوانو دھىنى كوراودداوندېيانو كورىنە ذتپىكـو  
دەوندلوپە نىامت تلاشى كرل. هەپى داھم و ويلى چى سپـايانو لەبەئىمەنە.  
ووسرو خىيز چىلەند و كراودتلاشى پە پىلمە يى دھەغۇپورنى بىر تە كرل.  
عجّب خان چى پوه شودھە لە موراوا بىستى خىالو لە بېئىخىنە و ووسرو  
بىيھۇمتى شوى دە هەلپۇزى يېپى و لېزىدەل. دبىستى خىالو خىينو بېئۇھەم خە  
ناخە سېخت پېغۇرونە ور كرل. عجّب خان خېلى مورتە پە «كـوران  
شويپ» قسم و كە چى داسى يو كاربە و كى چى پخواھىمچانە وى كېرى

او بر تانوی حکومت ته به داسی یوسبق ور کی چی هی خشکله یسی هیرنه  
کی. د دغئی کلکی لوری نه و روسته له کوره ووت او دخپلولمگرو  
دبیالیدودباره حیجری ته ولار.

### نښه و یشتونکی

عجب خان او دهغه و رورشاہزاده دبوستو خیل اپریسی شیمردل  
زامن له خپلی مورسره د آزادو قبایل او دجو کی په کلی کی دکوهات  
پیښه و دلاری په او یدیزه خنده کی خومیله لوری پروت دی هستو گنه  
کوله. کله، چی یسی عمر دخپلوزوا او پسو نود پولو شو، د توپلک و یشنلو  
په لو به یسی پیل و که. په شپارس کلنی کی کسی داسی تکسره نښه  
و یشتونکی شو، چی دجو کی په زلم او کې چادده سو هسيالي نه: واي کولاي.  
دنښه و یشنلو په دیو و سیالیو کی یسی خپل لاس بوی تواوته بیولی و.  
تو قو او نژدی بنار، چی دجو کی زلم یانو دسودا خیستو یاسیل دباره  
ورتلن، کوهات و، چی په بازارونو کی به یسی دغه و خونکرمه خوانان  
چکروننه وهل، او که به خو پیسی ورسره وي، چی زیاتره به ورسره  
نه وي، دکباپسی په دکان یا په سماوار کی به یسی مصرفولي : خو عجب  
خان به د دغه چکرونونو په ترڅ کی، دایم، دهغه پیزه دارانو د حرکاتو  
خارنه کوله چی د حکومت ملکی او عسکری مانهی یسی سازلی .  
دهغه دا ارمان و چی که یوشخصی ۳۰۳ لمبو توپلک ڈو توتنه ورشی.  
دهغه خپل توپلک یوه بیکاره غوندی وسله وه چی دکوهات په دره

کی کوم یازگر جو رب کری واوپه یوش، دزویی میل تو دیده . نوینی یو  
مازیب، گرنیت و کرچی دکوهات دنبارد پولیسو دپوستی له پیره دارخخه  
دهغه تو پلک ولجه کی . نو پوستی ته نژدی پرمخکه بازندی و غزیده او پیره  
داریی تر خارنی لاندی و نیو . کله چی پیره دار دخپل معهول و راندی  
مروش له پاره کین شاگرزی که . لکه چی پرازگر پرخپل بنکار بازندی  
ورتوب کری ، عجب خان پری حمله و کره ، پرمخکه بازندی یسی  
و پرزاوه ، تو پلک یسی ٹھینی و اخیست او و تبنتید :

پرپیره دارمسکین بازندی ناخاپسی حمله سوی وله خاورونه را پورته  
شو ، دختر شپیلی یې پوه کره ، پولیسان ورنه چاپیرشول ؟ خوتره گوچی  
په خبره پوهیدا ، عجب خان له وخته خان په تیارو کی ددوی له ستر گو  
پنا کری و . دغه تول په یوه لحظه کی پیش شوی وو . عجب خان او  
ماگری یسی بولیالی کلی تهولارل . دکلی مشرانو ددغی زبرور تیا په خاطر  
دعجب خان شاو تپوله . خو عجب خان د «پرزو لو او و لجه کولو » کار بیا  
تکرار کر ، اوپه یوه لنده موده کی . یسی بنا یسته زیات سرکاری تو پلک  
تلasse کرل .

ٹھینی یسی ملگرو ته ورکرل ، ٹھینی یې پو کلیو والو بازندی په زیاته بیه  
خرخ کرل . د تو پکو دغه ولجه کول د عجب خان ددلی دفعالیت و نو  
منظمه ، خانگر تیاشو . په زیات رو دغوغی پیشو کی ، مقامات پرده بازندی  
شکمن شول ، خوله دیرو هشوسره سره یسی و نشوکرای چی دی بالفعل  
و نیسی . دپیر زگی حکومت له قبایلیانو سره یوه لو ظنامه امضا کری ووه

چی له هغى سره سم يى نشوابى كولاي ددوى په سيمه کي خوک ونبسى .  
دغۇخظرنا كوبىپەندىدا ولسوالى مقامات ھلە حېزان كرل . چىگىرن  
سى اي . بروس ، چى پە دى وخت کې دكوهات دولسوالى دېتى  
كمىشىر و ، داسى فيصلە و كىرە چى داردوپە مرسىتە او لىجه شوى توپك  
بېرته ترلاسە كىرى . نويى دسيمه يىز غوندلە قوماندان خىخە وغۇنۇت  
چى دكوهات درى دھىينو هغۇقىبايلى كلىيو بشپەرە تلاشى و كى چى ، دده پە  
اتكىل و لىجه شوى توپك پە كى خوندى شوى وو .

د 1923 كال داپريل دمىاشتى پە سەھار ، كله چى ددرى خىلەت لە  
خوبە راپاخىدل ، خېپل كورونە يى دسپايانولە خواتىر محاصرى لاندى  
ولىدل ، او بىخۇپە شمول ھېچاتە اجازە نە وە چى لە بشپەرى تلاشى نە  
پرته لە كورە ووزى . دكۈرونوتلاشى دلمىلە ختو سره سەمە پېيىل شوھ ..  
حتى دىنانە ووخونى ھەم تلاشى شوى . بىخۇتە امروشو چى دسپايانولۇ  
لە خواتىر فزييىكى تلاشى كېدۇرۇستە ، لە خېپلە كورۇنۇنە ووزى .  
سپايانو دھىينو بىخۇ بەرنى جامى پە خشۇنت سره خېزى كېرىپ چى  
تىرى لاندى يېپى وسلە پېتە كىرى نە وى : دى تلاشى خۇ گەتكى دواام و موند  
اوپە پايى كى لە حەكىمەت خىخە و لىجه شوى خومىلە توپلاڭ توللاسەشۇل .  
دېپەرنىڭى دەكۈمەت لە رسمي اعلامىي سره سم «متقاىىلە حملە»  
برىالى شوھ ، خود صحنى قەرمان ، عىجىب خان ونە نى يول شو . هەغە پە  
كلى كې نەو . لە خېپل و روپەزەدە سره اوى كلى تە دخېپل يە دوست  
لىدوتە تىلى . كله چى كورته راستون شو ، وېپىلىدل چى دكلى قول

کوروزه لتهول شوی وو، دسپایانوله بد چلند نه تول خلک په غوسه وو. دقایلیانوزرونه دغچ اخیستو دپاره دک شوی وو. کله چنی خلکو عجب خان ولید، له تریو تندیو سره یسی هر کلی و که، او کله چنی په کورننوت د مورله داسی خبر و سره بدرگه شه چنی په زره کسی یسی دغضب اور بلک کر.

۱۹۲۳ دا پریلن ۱۴ می په سههار، جنگرنز بروس سرجمان مفی دشمال مغربی سرحد دایالت دهه وخت چیف کم شتره، چنی دېن و په لیدو کتو بوخت و، ا طلاع ورکره چنی میرمن ایلس دسرحدی کنده ک دتورن میرمن ورمه شپه، وژل شوی او پیغله مولی ایلس ۱۸ کله لور یسی تپه توی شوی ده: چیف کم شتره دا اطلاع هم ورکره شوه، چنی هری خوانه گزمی لیزلی شوی دی؟ خود متهم په نیولو یاد درک په معلوم ولو نه دی بریالی شوی. حکومتی مقا اتو ته لاخ رکنده نه وه چنی ددغه خشونت آمیز کار عامل خوک و، خود عجب خان پر دلی بازاری، چنی دری کاله ورومی په کوهات کی دکلونل او میرمن فولکس په قتل کی مشکو که شوی وه، ددپی پېښی کلائکومان رامنځته شوی و.

هه، پنګله چنی دغه در دوزکی پېښه پکی شوی و، غوند دقو ما زداني دېړو غ دسا تو زکوا فسرانو مانې ته ور خیرمه وہ او یو نظامی گاره یې لاره. پوهيلند نومی کپتان چنی داعاشی او ترا انسپورتی چارو مسؤول و، هم له خپلی یو منی سره پسه همدي بنګله کی او سیده. دغه باید د پېغله ایلس کو کساری له بلی کوتی خمخه اور یدلی واي؟ خو حیرانتیا په دې که ده چنی دی

تر هغه پوری چی د خپل سپی او د بنگلی د خوکیدار په کریکو ویشن نه  
شو، له خپل خایه ونه پاخید.

دی تیک هغه وخت را جگش شو، چی متهم له بنگلی نه وتلی و، دری  
امنیتی پوستوته (چی په سرحدی لیکه کی د کوهات دری په خواه کی  
پراته وو) او محمد زیوته بی تیله و نونه و کول چې قبایلی سیموته  
دوره گک تولی لاری و خاری، د پولیسوس راما مورا او د کوهات سرحدی  
پولیسوته بی هم اطلاع ورکره.

خوکیدار چی په برنده کی پروت و، د کور خدمتگارانوته د خطر  
ابلاغ و کر، او بیاور و سهه ولار، چی د غوند قوماندان د کور نظای  
گار د ته خبر ور کی. کله چی گارد بنگلی ته ورسید، غلی له نجلی  
سره تری تم شوپی وه.

میر من ایلس له خپلی او رسه، د خوب په خونه کی، تریوپی پشه  
خانی لاندی، پرتی وی. دی چې غذی ولیدله، سمدستی بی د خطر  
اعلان و که، لاه شفر سره سمه بی په شپای اوی دری واری پوک وواهه  
عجب خان ورنه هیله و کره چی چوب اوسي او په چا کویی وویر وله  
خوه چی چا کو کلک و نیو، او شهزاده په چاره ووژله. عجب خان  
پیغله ایلس پورته کرها او د ناستی د کوتی له لاری بی خان سره بوتله.  
له عجب خان سره دبلو خود کنده که په خوانی سپاهی شهزاده سلطان  
مهر میر اکبر، چی په میر ک مشهوره، او د اپک دو لسوالی بی و هستو گن  
سر کښن چی حیدر شاه زومید، ملک گر وو. دوی په ځغابسته دها کی له

د گر خخ، تیرشول، له يوه کو چني پله خخه پوري وتل، داخلي گردي سرك ته زنوتل اوله هغه خخه کروندوته ورتسيرشول. هلتنه يي داور- گادي د پتلاو د خنگ لاره ونيوله او د خوشالگر ه سرك ته يي خانونه فرسول. له يوه ساعت مزل نه وروسته دشیخان له کاي نه واوبنتل او د تپي لمني ته ورنژدي شول.

د «خوله دند» ويالي ته چي ورسيدل، له هغي نه يي او به وخشلي چي له ويالي نه پوري وتل او تپي ته يي په ختو پيلان وکر، سپيدپي وچاوديدپي، اوچي د تپي سرته ورسيدل لمختلى و. د عجب خان يوملگري وراندي ولا رچي دتم گيدوله پاره داسی يو شخاي و لتوبي چي ترب يگاه پوري خانونه په کي پت وساتلى شي. ديوپ وني لاندي يي يوه د برينه کنده و موندله او تواو خانونه پكى پناه كرل له کندي نه تومابنامه پوري ونه وتل.

پيغله ايلس له دي خاي نه د پيشور کوهات په لاره باندي دتولو و تري وساي طوتگ راتگ ليدلاي سوای. هغي د پلیو او سپرو سپايانو دلي و ليدلي او د اسي يي و انگير له چو گوندي ددي په لته کي دي.

### خطر

پيغله ايلس پوهده چي که مازي په زوره پوهه چي-غه وکي، نويي زغ اور پدل کيزي. خو په دي هم پوهيدله چي داکار خطرناك دي نويي هو بياري وکره او چو په خوله پاتي شوه. عجب خان او ملگر وبي

دکوت دلوري د غره خندي چو خلبي له دورين سره و خارلي او په  
 دي خوشاله شول چي د بتيلو پرئاي باقدي يي خوك نهوشكمشوي.  
 ما بنام چي شو، بيا يي خپل مزل له سره پيل کراوبه لويديزه خوال سومري  
 دري ته او بيا د پنهور داويي لاري په خنگك کي بوی و چي شيماني ته  
 شوه شول. په دي وخت کي شهزاده له ملگرو و خخه جلا شواوله  
 فزدي کلبي خخه يي تو دي شيدي او وچه دودي له خانه سره راوري.  
 پيغله ايلس کري ورخ خه نه و خور لبي، نويي دودي له شيدو  
 سره حريصانه و خور لبي. دوي بيسا د پنهور پرسرك رهي شول او چي  
 کوهات ملاميلی ته و رسيدل، د سيني خيلو په دره و رگلدوشول. له دير و  
 کروند او کليونه تير شول او چي د غره سرته و ختل يو خوري هلتنه  
 و مو ند. تول ستري ستومانه وو؛ له کلبي نه لري ترسهاون پوري پر  
 فيه خيو او پوستکو باندي، چي د تورن ايلس له کوره يي را اخيستي وو  
 پريوتله.

سهار وختي دا پا خپدل؟ نيمشي او نورشيان يي پرخره باندي واچول  
 او له له پيغله ايلس نه يي و غوشتل چي پرخره باندي سپره شي. هجه  
 هم سپره شوه. بيسا و روسته، ييو ي تپسي ته و ختل اوچي يي سرته  
 و رسيدل دلمه و رانگي د غره شاو خوا محاصره کري وه. پيغله  
 له خره نه را کښته شوه. دوى خر همالته خوشي کر، او پريوي بسلبي  
 دري شيوه شول.

## د سیندوچ تل

ددري پرتل باندي، ديو وچ سمنيد په شيله کې يې درېنوا او بو يوه چنيه  
وموندله . د ۱۹۲۳ کال داپريل د ۱۵ نېتى تو له ورئي يې هلته ده مدي  
چيني د پاسه تيره کره . ل، بېه مرغه، هلته له هيچا سره مخامنځه شول  
چي ده مازې ګرپنځه بجي شوي، بيا يې په سفر پيل وکه؟ يو يې بلې تپي ته  
وختل او هلته يې دمه جوره کره . ددي تپي، چې « دزري بنځي پوزه »  
نومينده، هاپلوته ورکښته شول او د « مستورب » له سيندنه پوري وتل  
چي ما بنام نژدي کيده، له تپي سره جو خته لاره يې و نيو له . له تپي  
څخه خوڅلۍ دی خوا او بلې خواته واوښتل او په پاي کي يې ده غي په  
لمنه کي شپه تيره کره . دغه څای شين گسته نژدي، دتر يغوا او جو کي  
شاه ليله ترمځ پروت دي .

سيا، داپريل په ۱۶، ترسباوون د مخه يې بيا خپل سخت سفر له  
سره پيل کر . د پېغای ايلس پنهي تشاکي سوي وي او ويالي يې ووچي  
نور په لاره نشي تلى . ن-وځکه په يوسفوي کست کي ورل کيدله . دوي  
سردری ته ورسيدل او بيا بي دغه دسرلوري لاره ونيو له . هلته يې  
يوم حفظ څای ترسټر ګوشوا وورئي هماليه تيره کره .

مانهام غره ته وروختل او هاخواته يې يوه بشکلې دره ولیدله چې  
په کلېوا او غرنیو و يا لودکه وه . دوي هم ورايله شول . په لاره کي  
يې دوي بشکلې ولایالي . پېغله ايلس څان په يو خادرکي پېچلې و .

بېئەخىي كنجكماوي سوي . يوه ورنىزدى شوه او دەغى خاد رىي لە مىخ  
ورپۇرته كراو پە پېشتوبي خە ورتە وو يلىي . پېغله ايلس پە پېشتو نە پوهىدەلە  
اوونە پوهىدەلە چى خە يې ورتە وو يلى . دەعجىب خان يو ملگۇي بېئەخىي، تە  
خوتورى پېيسىي ور كېرى او بېئەخىي هم پەخپەلە لارە رەھى شولى . دەعجىب خان  
دلى داپريل ۱۷/۱۶ نىتىي پە تولە شەپە كى مازل كاوه . سبا وون تە نىزدى  
يو كەلى تە ورسىدل او پېغله ايلس يو كورته چى لە كاي نە بىل و ، بولتە  
شوه . دلى داپريل ۱۷ ورخ هلة تىرە كەرە او دەمانبام پە تىار و كى يې  
بىامازل شروع كىر پە دې خاى كى يوبىلىلى ، چى گەل اكىپەنۈمىدە  
ورسىرە ملگەرى شو . دوى بىا غروتە پە خوتۇشۇل او پە ھەمدە لارە كى  
يۇسپەين زېرىي لە دەعجىب خان سەرە خوتۇشۇپى ملتىياو كەرە .

خوتۇشۇپى زېرىي هم دەعجىب خان لە دلى خەخە جلا شو او پە خپەلە ،  
مەخە ولارە . دوى تولە شەپە لە يوه غرە نە بىل تە او لە يو يىشىلى نە بلىپى تە  
او بېتلىر او بېتلى . پە باى كەم ، مانىخە مال د يوغىرە سەرتە ورسىدل چى  
دەجىغۇزولەمۇنۇز پۇشلى و ، او و او رەپرې پىرتە و و . مەلتە چى يې دەمە جورە  
كەرە ، مەخ پە درە را كۆزشۇل او د «خانىكىي بازار» كلىي تە ورسىدل ، دا  
نىتىه داپريل اتلەسمە دەھارمەھال و .

دەكورمى ايچىنسى پولىتىيەكل ايچىنت تورن ھىل دېغىلىلى ايلس لە پارە  
كالىي او نور ضرورى شىيان دىيوباورى استازىي پە لاس لىيزلىي و و . پېغلىلى  
ايلس پولىتىيەكل ايچىنت تە يوه پوزە لىيزلىي و و او پە كىي يې كەلىي  
و و چىي دەعجىب خان دەغى د آزادولولە پارە يوه درنە تىيزە ايپەشى

ده اوسر بیره پر دې یې غوښتی دی چې ده ګه درې ملګري دې له بنده ایله شي چې د کوهات په جیل کې بنديان دي. درې ورځې وروسته د عجب خان دله له کلې نه ووتل او توله شپه یې مزل وواهه چې سهار دمه وز یو کلې ته ورسیزې. هلتې پېغلي ایلسن ته اجازه وشوه چې له دوو پولیتیکل 'فسرانو خان بهادر علی خان اوک . ب . مغل بازخان سره چې ده ګه د آزادیدو دندوبست له پاره ورغلې وو، و ګوري. میر من ستار د پېغناور د افغان هـ- اسپیتل هـ رو غتون یوه نرسه له کک . ب . مغل بازخان سره لیزېل سوې وه چې له پېغلي ایلس سره دارتیا په مهـا رو غتیا یې مرستې و کړي.

د پېغلي ایلس له وینا سوھ سم ، خدمتگار ده ګوی د کو رت سولې دروازې او کړ کې د شپه په نه نیمو بجهو څنځیر کړې وي؛ خوخر نګه چې د عجب خان د ننو تلو له پاره کومه دروازه یا کړ کړه ما ته شوې نه وه، هغې د اسي ګو مان کاوه چې بنایي له یو غلابګر و شخخه یو یاخو تنو د دوهي تر میزاندې هغه وخت پت سوې وو چې خدمتگار میر من ایلس ته د شپه په خیرو یلو له پاره دناسټي خونې ته ننو تلسی و. کله چې میر من ایلس د خوب کو تې ته دیر غلابګر و ننو تل ولیدل، په کړی یکو یې پېل و کړ، او سره له دې چې سپې هم خپلـ. خوک یې ژغور او ته ونه رسید :

کله چې پېغله ایلس له برندې شخخه وايستل شوه، سپې لاهم خپل یې غلابګر و خپل کار دومو ه په چـ و پـ اـ او چـ ټـ کـی سره تو سره کـړـی وـ چـې هـیـچـاـټـ کـلـی نـهـ ټـوـایـ کـوـلاـیـ چـېـ دـغـونـدـ دـقـوـمـانـدانـ دـکـورـ پـهـ سـیـورـېـ کـېـ

کومه غیر عادی پیشنه سرته رسیدلی وي. بـ رـ غـ لـ گـ رـ وـ لـ هـ خـ انـ سـ رـ دـ وـ هـ نـ یـ هـ خـ یـ ، دـ وـ هـ دـ ژـ وـ بـ پـ وـ تـ کـ یـ ، بـ وـ دـ عـ کـ اـ سـ کـ مـ رـ اوـ بـ وـ سـ اـ سـ هـ اـ خـیـ سـ تـیـ وـ وـ . عـ جـ بـ خـ انـ کـ مـ رـ اوـ سـ اـ سـ بـ بـ بـ وـ کـ رـ اوـ سـ اـ سـ دـ هـ غـیـ دـ کـ هـ وـ لـ بـ وـ مـ بـ اـ شـیـ يـادـ گـ اـ رـ وـ .

دـ پـ لـ یـ سـ وـ لـ هـ تـ حـقـیـقـیـةـ تـ اـ توـ نـ هـ خـ رـ گـ نـ دـ هـ شـ وـ هـ گـ هـ پـ بـ رـ دـ اـ رـ چـیـ دـ بـ نـ گـ لـیـ دـ شـ اـ دـ بـ رـ خـ مـ حـافـظـ وـ وـ دـ شـ پـیـ پـ ۱۲ بـ جـوـ اوـ ۵۴ دـ قـیـقـوـ کـ یـ ، پـهـ دـیـ گـ سـ مـانـ چـیـ کـوـمـ بـ زـغـ بـیـ اوـرـ بـ دـلـیـ وـ چـیـغـهـ کـرـیـ وـ اوـارـ هـمـ پـهـ دـیـ وـ خـتـ کـ یـ وـ بـنـیـ وـ اوـدـ بـیـرـ غـ دـسـلـاتـونـکـوـ اـفـسـرـانـوـ دـخـونـیـ دـشـاـبـرـنـدـیـ دـبـرـقـ خـرـاـغـ بـیـ روـبـنـانـهـ کـرـعـاـوـ ، خـوـ کـوـمـشـیـ بـیـلـدـلـیـ نـهـ وـ .

کـپـتـانـ هـیـلـنـدـ ، چـیـ دـنـورـنـ اـیـلـسـ پـهـ بـنـگـلـهـ کـ یـ اوـسـیـدـهـ ، وـیـلـیـ وـ چـیـ دـسـپـیـ لـهـ غـپـاـسـرـهـ وـیـنـشـوـیـ ، خـوـدـهـ دـغـپـلـوـدـشـدـتـ پـهـ وـجـهـ لـهـ خـپـلـ بـسـتـرـ خـخـهـ پـاـخـیـدـلـیـ وـ وـرـوـسـتـهـ تـرـهـغـهـ بـیـ اوـرـ بـ دـلـیـ وـ چـیـ چـوـ کـیدـارـنـارـیـ وـهـیـ :  
وـ دـاـکـوـ ، دـاـکـوـ ! لـهـ خـپـلـ اـرـدـلـیـ اـیـاـگـلـ خـخـهـ بـیـ پـوـبـنـتـنـهـ وـ کـرـهـ چـیـ دـاـنـوـانـ چـیـرـیـ وـ وـ دـرـیـ خـلـاـیـ پـوـهـ کـرـیـ وـ چـیـ پـهـ بـنـگـلـهـ کـ یـ . بـیـ شـپـیـلـیـ شـفـرـوـزـغـاـوـهـ . بـیـاـمـحـافـظـ پـخـپـلـهـ وـلـاـرـ چـیـ گـارـدـ خـبـرـ کـرـیـ . خـوـ پـهـ هـمـدـیـ وـ خـتـ کـ یـ دـگـارـدـ خـوـتـنـهـ غـرـیـ لـهـ کـپـتـانـ هـیـلـنـدـ سـرـهـ بـنـگـلـهـ تـهـ زـنـوـتـلـ اوـوـیـ لـیـدـلـ چـیـ مـیـرـمـنـ اـیـلـسـ مـرـهـ پـرـتـهـ دـهـ اوـدـ پـیـغـلـیـ اـیـلـسـ درـ کـ نـشـتـهـ .  
خـانـکـیـ باـزـارـ ، هـغـهـ کـلـیـ چـیـ عـجـبـ خـانـ پـیـغـلـهـ اـیـلـسـ پـهـ کـسـیـ سـاتـلـهـ ،

یوم مشهور زیارت اری چی مجاور بی آخونزاده ملام محمود، یور و حانی پیرو. هغه ته داور کزی او افریدی دوار و قبیل و خلاکو یو شان اردات در لود هغه دومره میله مه پان او بی کبره سری و چی زیارت کوونکواو خداو مرید ازوته به یی پخپله دودی راورله، او مرول به یی. دزیارت تهول عواید به یی په خپله و مرید انو مصروفه.

کله چی دغه ملا صاحب دعجوب خان دملکتر وله اختطاف کولو شخخه خبرشو، ددوی دغه کاری په جومات کپی بر الاوغانده؟ خو په همدي ترڅ کپی یی هغه بمباری هنم محاکومې کسرې چسی بر طسانوی حکومت دوزیرستان دصوبې دوزیر او مسوودو ایجنسیو پر کلو باندی کړي وي. ملا صاحب پر تولو سرکښه و قبایل و باندی دومره نفوذلاره چی له اوامر و شخخه یی هیچعا، دعجوب خان ددلې په شمول، سرنشو غروای.

دوو پولیتیکل افسرانو خپله و رسپارل شوې دندی په بنه تاکتیک سره دنجلی دخلاصون په خاطر ترسره کړي. تر دیر و تشرینهاتیو و روسته عجب خان ومنله چی نجلی ملا صاحب ته و سپاري، چی له خپله خوشې سره سم و رسره چلنده کړي. ملام محمود فور آنجلی خپله کورته و ایز له او دا خت ۸ ورځی و روسته تراختطاف، ۱۹۲۳ کال دا پریل ۲۲ د دما سپین تقریباً ۳ بچې وي. خو گړي و روسته میر من ستارې نرسې ته اجازه و شوه چی پیغله ایلس و ګوري. دنجا، له خلاصون نه و روسته د خپله ایجنسی لوی ملک، کث. ب. محمد زمان خان د تیرا په جو کې

کېي دعجب خان او سلطان مير کلوته له افرييدى او شينوارى ايشكىرو سره  
ننوت، او ددى له پاره چى دپوزگى حکومت ته خپله و فاداري ثابته  
کرى، دھفو كورونه يې وران كرول.

ملا صاحب نجلی پو ليتىكلى افسرانوته و سپارله، خود پىرنگى حکومت  
تىپەنگار و كراو پوهە يې زيات فشار را وست چى دعجب خان دلە هم  
حکومت ته پە لاس ور كى. خوملا صاحب و نه منله او وىي ويل چى  
داكار بىخى امکان نازىي، مۇكەم دوى ماتە پناه و اوپىي، او پە اعتماد كى  
خىيانىت كول پە موز كى نشته. ملا صاحب له بلى خوالە علیزى قبايلو نه  
غۇښتنە و كرە چى دعجب خان دلى ته اجازە ور كى چى د «ميانگان  
گۈزگان» پە حصار دولە ئىمای كى هستوگان شي.

داقچى تودىي و روسته عجب خان ته خە ور پىپەن سول، پە خو  
جملە كى ويل كيدايى شي. هەمە لە سو خەنە هاخوا افغانستان تە پورى  
ووت. كەم چى دسقا وزوئى دا فغانستان تخت خپل كىر، عجب خان  
دجنزال غلام نېي خان پە لېتكىر كى لە هەمە سوھ پە جەڭگەر و كىسى بىرخە  
واخىستە او تېپى شو. خوچە لېتكىر و جەڭگەر پە يېشىو ده او دى تۈپى و ووت  
دعيجى خان او شەهزادە كورونه پە انقلاب كى تالاشول. كەم چى دسقا و  
زوئى دجنزال نادرخان لە خوار و ئاشۇ، عجب خان خپل و رور شەهزادە  
نادرخان تە ور ولېزە چى ددوى دلوقت شوي جايىداد تىلەفي و كىي. ده  
دا هەم غۇښتى و چى پە كوه دامن كى دەستوگەنىي اجازە ور كرى شي.  
جنزال نادرخان، چى و روسته دكابىل پە تخت كېشىنناست او نادر شاه شو

و عده ورکره چې که تر تحقیق و روسته ددوی شکایت درست و خیزې  
نو به مرسته ورسه وشي.

د عجب خان د شخصيت په باب وروستي خبره : کله چې مير من  
ستهار پېغله ايلس په بشپړه توګه معاینه کړه ، چېف کمشنرته يې  
په دې دول رپوت ولیزه : ذه پېغله ايلس زخمی شوي ده اونه کوم  
جمناېي تیرې ورباندي شوي دي . یوازنې نډونه چې ورته عارض دي  
داوزده سفرله امله دهغې دېښتونها کې دي . حتی پېغلى ايلس په خپله  
اعتراف و کړچې عجب خان ورسه د خپلې خور په شان سلو کې کړي  
دي ، او اختطاف کړي یې شکه و هچې دخپلې موردبې ستړه کیدو غچ  
واختلي او دادير غملې په توګه وساتي .

کلونه کلونه وروسته ، دېښه ور په قصه خوانې بازار کسي یوه داسي  
شايعه خپره شو چې عجب خان به چېفه کمشنر یاد پېښه ور له نظماني  
افسر انو شيخه دهغه یواندېول منصبدار و شنتوي . مقاماته توینګه امنیتی  
تمدابير و سنجول . حتی ٹھینې غتې ونې یې هم چېه کړي چې د حکومت  
دمشر دهستو ګنځي چار چاپېر ولاړي وي خودا یوه غلطه شايعه وه .  
باور داسي کېزې چې عجب خان په 1959 کال په افغانستان کې  
وفات شو .

يادداشت : داد عجب خان د کارنامې مستنده کيسه ده چې د دېرو  
ناولو نو په شکلو نولې کلن شوي ده . د پورتنې روایت هره کلمه له رسمي  
اسنادو خیخه غور چانه سوي ده .

افضل تکور

## عجیب خان آپریدی

د پښتو لیکنو په هنداره کې

زموزدزمانی دیوه پوه او فاصل په قول چې شلمه پیری داوښتون او بدلون پیری ده، شلمه پیری د سیاسی تغیراتو اتخنیکی آلاتو د انکشاف پیری ده . په رښتیاهم چې شلمه پیری د دیر و سیاسی او اجتماعی بداؤ- نونو پیری ده . دغه پیری د پښتنو په ژوندکی او د پښتنو په تاریخ کې هم خاص او د یادونی ورخلای لری زه . وزدعاصر تاریخ یورنگیین او تلپاتی خپر کې د انگریز یې بنکیلا کېگر و پرس ضد د پښتنو مبارزی او سربنندنی جوروی . دانگریز انو پرس ضد د پښتنو مبارزی د پښتون قوم یو له هنو کارنا موئیخه دې چې زموږ میرنی خملک او زه وز تاریخ یې نه شی هیرو لی . دغه مبارزی په توله پښتو نخوا کې دیوه اوښتون او بدلون په توګه را خر گډیدنې دی او زموږ د تاریخ پامنۍ جوروی . د دغه حماسو او سربنندنو په سفر کې تاریخ داسی پښتازه زیزو لی چې دغه او لس پری فخر او ویار کولی شی . کوم تکی چې د لته د زیباتی یادونی وردی دادی چې پښتنو

لیکو ال او شاعر انو خپل دغه قهر مانان نه دی هیر کري: بلکه عملاء بسي  
په دغوغ سرشنند نواو و يار نو کي برسخه اخستي ده: دېښتنو د مبا رزینو  
سنگرېي په خپل و حماسو او سندر و تو د ساتلي دي. پښتنه قهر مانان او با-  
توران بېي د شعر په ژبه ستايلى اوژوندی ساتلي دي. زموږ د پيرى د مللي  
مبارزينو او د انګرېزى بېكيللا کړو په ضد دېښتنو د قهه. رمانا نو خخه  
يو هم عجب خان اپريدي دي. عجب خان اپريدي زه وزد د غنې پيرى  
دېښتنو د تاريځ یوه روښانه او خيلداونکي خيره ده. هرڅو کچي د  
انګرېزانو پر ضد دېښتنو مبارزينو په باب شهه وايي نو د عجب خان اپريدي  
نوم به د دغوغ سرشنند و نکو او مير نيو په سر کي اخائي او د هغه په ميرانه به  
فخر کوي. لکه چي مخکي يادونه و شوه. زموږ لیکو ال او شاهرا نو  
د خپل قوم دغه ملي قهر مانان دهروخت له پاره ستايلى دي. زه غوازم  
په خپله دغه لیکنه کې په پښتو لیکنه کي د عجب خان اپريدي خيره در  
و پيزنم. د عجب خان اپريدي په باب په پښتو ژبه زيات اثار کيشلي شوی  
زيات شاعر انو د ده په هيرانه شعرونه لیکلې چي د دغوغ تو لو او اثارو  
معرفې کول زما په فکريوله کړاونه د کچ کاردې. خوماتر خپل وي  
کوشش کري دي چې هغه اثار معرفې کرم چې په هغوغ کي د دغه نوميما-  
لي پښتون په هکله لیکنې او يادونې راغلې وي.

الف: په داستاني اثارو کي د عجب خان خيره:

بېهير: - بهير دهه اثر نوم دي چې د بنا على محمد ګلاب نېنگرهاري  
له خوارا توول، ترتیب او تدوین شوی او په ۱۳۳۶ ش کال کې دقبا یا ود

مستقلی ریاست له خواهه بنگلی قطع په ۲۶۶ مخونو کې چاپ شوي دي.  
په دغه اثر کې ز يا تسره هغه تاریخي او مستندی لندي کېسی راغلی چې  
دېښتونه مبارزی او سرېنندنی دانګر یزانو پر ضد په کې بیان شوي دي.  
دکتاب په سر کې د محترم سليمی یوه لنده سریزه چاپ ده اوور پسی  
ددغه اثر مدون او وابناد ګلاب ننګر هاری یوه ارزښتناکه سویزه ګشلی  
او دا، ګریز انو پر ضد په دېښتونه مبارزو او کارنامو یو لنډه جاج اخستي دي.  
په دغه اثر کې ځای پر ځای دېښتونه دقر بازي و تصویرونه هم خدا ره شوي  
دي. ددي اثر زیاته برخه دخدا یسي خدمتگارو دغور ځنګه مبارزو ته  
وقف شوي. او زیاتره هغه لندي کېسی په کې راغلی دی چې دخله ای  
خدمته ګارانو په هکله لیکلن شوي دي. ددي کتاب تولی کېسی دېښتونه خوا  
دلیکوالو کېسی دي. په دغه اثر کې د عجب خان په نوم دخیبر دری  
د خوبزبې شاعر او لیکوال مرادشینهواری یوه لنده افسا نه چاپ ده چې  
په دغه افسانه کې د عجب خان د قهرمانی میرانی او شجاعت یادونه  
شوي ده ددغه لندي کېسی په سر کې د لیکوال له خوا دغه یادېنت هم  
خورشوي دي :

«دا افعه په ۱۹۲۳ عيسوی کال کې شوي وه او ما د افسانه په شکل  
کې ولیکله په دی افسانه کې د ملکانو او سوکاری افسرانونه پرته نور تول  
نومونه فرضي دي ...» د عجب خان په نوم د مرادشینهواری دغه کېسه  
دبېر د ۳۷۷ مخ نه نیولی تر ۵۲ مخ پوري چاپ شوي ده .

«غازیان ورونه، دی اثر یوه بله کېسه چې د کتاب له ۵۳ مخ نه تر ۷۲

مخت پوری چاپ شوی ده . ددغی کیسی اصلی قهرمان هم عجب خان  
اپریدی دی . په کیسه کې د دغه پښتون او صاف او کره وره بیان مشوی  
دی ددغی لنهی کیسی پیل داسی شوی دی :

«دمزار شریف په ودانه او زرغونه سیمه کې دلاری په سرد بازار په  
مخت ، او د جماعت په غولی کې د اپنې شه ويشت دیرش کاله کیزی  
چې یو مندری ، ګینه لولی ، غنم رنگه او په سپینه زیره عادی سری دستو -  
گوستړ ګو کیزی : داسری په خوله چوب ، په خوی نرم او په زړه دیر  
کلکت بشکاری لکه خنگه چې داسری دونی لند او د نرو جامونه په  
خلکسو کسی ګدا وورک معلومې ېزی حقیقت داسی نه دی او  
د اسپین زیری زلمی دیوی داسی لویی ونسی ددی چې چردي  
او ولی یې په تیرا او خانگۍ بناخونه یې مزار ته رسیدلی دی :  
داسری دیوی داسی بو ګنبدلی افسانی هیرو دیه چې زموږ په قومی  
تاریخ که به یې د شاهازه زغل او یرغل زه سوا مثالونه د ګوتو د شماروی  
ددی سپین زیری دو چولی ګونجه دور څو شپور ده یوه او زده افسانه  
ده چې سری دور څو شپور په بهير کې مخت پور ته لارشی او دیرش کاله مزل  
ووهی نود دیلی په دروازه به ددی خر پر او نن سیا ویده زمری نوم  
لیکلی و ګوری . او س هم مس ایلسن ژوندی ده او دیور په تنکی جینه کې  
د پیړ یانو دیو انو د افسانو مینه والو ده ګنډشتیه او ریدلوهاتوی .  
عجب خان ... پریدی ... دیوی عالیشانی . امپراتوری نسره په تله کې  
په روت او د میالی په حساب ... کې ولار پښتون ... .

او په دی تو گه لیکوال په دغه لنده کیسه کسی په دیرنه داستانی دول سره ددغه پیشون ټه رمان د کارنامو یادونه کری ده . دغه کیسه مرحوم حمد ګلاب ننگرهاری لیکلی ده .

عجب خان اپریدی : - داد یوه بلی ځانګړی اثرنوم دی چې د نقاش فطرت محمد اسلام نسبم له خواهیکلی ټوی او تول ۱۵۶ مخونه لسو . دغه اثريه ۱۹۶۱ ھيسوی کال کي په پنهتونخواکي چاہه او خچورشوي دی ، د دی کتاب په سر کي د وطن مينه او د عجب خان نعره ، اوله دی نه لاندی دایو بیت چاپ شوی دی .

ستاخنګیالی زلمی دننګ او دغیرت نه دکت دی

کړی منزري شیران لئنا نه به قربان وطنه

له دی نه وروسته بیاد دی اثر څینی عمدہ او اساسی توکی په لنډ یز سره په دی دول راغلی دی : د عجب بخان کارنامی او بھادری ، د عجب خان هغه داستان چې نن پری د تاریخ هر یو مخ دیر فخر کوی دا پر یلدی زلمی هغه کار نامی ... چې نن پری هسر یو پیشون دیر ناز او فخر کوی ... عجب خان هغه کارونه چې انګریز قوم ورته توبي او باسلی دی . د عجب خان د خپل وطن صره مینه محبت او هغه دانګریزی قوم نه آزادول عجب خان اپریلی ریښتینی واقعات ، دا پری دود بها دری داستان ، دا پری دو پیغلو دانګریز انو صره جنګ کول ، انګریزان په شاکیدل او د عجب خان شرط منل دانګریز انو اخوند بابا ته تلل میلهمه واپس کول دانګریزاً ددغه اثر لنډ یز دی دغه کتاب د عجب خان اپریدی کیسی ته وقف

شوی دی لو مری د عجب خان اپریدی په باب او دده د کیلیوالي ژوند په باب  
بحث په کی شوی او بیا توله واقعه په مسند دول د لیکوال له خواکنیل  
شوی ده . عجب خان اختلافات له انگریزانو سره او د دغه اختلافاتو  
عوامل هم بیان شوی دی ، شای پرخای په کی دانگریزانو له خراخنی  
اطلاعی چی د عجب خان دنیو لو او دده د کور دلو تو او اونور و برخور -  
دنو په باب دانگریزانو له خوا په هماغه و نت کی خبر ری شوی هم په دی  
کتاب کی لیکوال را خستی دی . دادول انگریزانو ته د عجب خان پیغامونه  
له هغوي سره د شرطونو د مناو مسئلی هم د دی کتاب پانهی پنکلی  
کری دی . دغه کتاب د لیکوال له خوا داسی اهدا شوی دی ؟

«ترون : دهه و په نوم چی چا دوطن خدمت کری دی . ! . دارنگه د دغه  
کتاب په سر کی دائم ، قبایل خیالی له خوا یوه لنده سریزه هم چاپ شوی  
چی هم په هغه کی د عجب خان اپریدی د افسانی تصویر را کنیل شوی او هم  
دلیکوال د دغه کیسی د لیکنوستاینه په کی شوی ده . موږ به د غنی لیکنی  
یو ه لنده بو سخه دلته را وړو او په دی تو ګه به د عجب بخان د قهرمانی  
او د ده دشجاعت نزداره و کرو :

« د عجب خان میزانه شجاعت لیکن دنیا منلی و خود دنیا تری له دی  
حقیقت نه خبره نه وه چی عجب خان خوک و او د هغه بهادری خه دول  
وه ... دی مختلفو او مشکلو ... سوالونو جواب نسیم مردانی د یوه  
ناول په شکل را کړه ... ! .

« د عجب خان اپریدی په نوم د لیکوال د دغه ناول سره له دی چی دناؤن

لیکنی داوسنی اصولو او تواعدوسره بر ابراهیم نه دی خوولی لیکوال ترڅلې  
و سی هغه قول واقعات او پینځی چې د عجب خان اپریدی له خواترسره شوی  
په مسنهند دول په ناول کي بیان کړی دي. په دغه ناول کي لیکوال کوشش  
کړئ ځای چې دا پریدو د قوم او دا پریدو دښخو میرانه او شجاعت  
هم بیان کړي.

د پښتو نخوا افساني: - دا رواښاد میرا جان سیال د تاریخي. اسلامی  
او انتقادی لندو کيسو مجموعه چې په ۱۳۳۱ هـ، شن کال کي د کابل  
په عمومي مطبعه کې په ۳۸ مخونو کي چاپ شوي ده. په دغه اثر کي  
دلیه کوال دغه لنډی تاریخي او اجتهماعی کيسی راغای دي. زره غوشونکي  
ز بېرگو، د غریب مری، د تکته ملنګان، د بی کاری انجام باهه اور زلمی  
ښګالي میرونه، توریالی شهید، بریالی غازیان، مرني زلمی، زرور  
میره، د پښتونخوا زمری، میرانه پښتنه کونده، مظاوه پیغله، د تر بگنې  
اخر، د دو وودو نو ټکته، نارامه وانه، د پیرخو نری، نابوه طبیب،  
شهید اسلام او د پر دوناروا. د دغه داستانی کتاب په سر کي ده ګه وخت  
د جنوبي پښتو نستان دریس بناغی محمد ایوب خان یو تقریظ خپور شوی  
او د لیکوال د دغه، دول لیکنو او بیا دیوه ځانګړی اثر په توګه ده ګه د چاپو.  
لوستاینه بی کړي: ه. وروسته د تمهید په نوم خپله مرحوم سیال یوه لنډه  
مقدمه کډلی چې ده په خیله مقدمه کې د دی دول تاریخی او اسلامی  
کيسو لېکل، تاریخی مطالعه هم کړي او هم بی په پښتنی سیهر کې د دی دول  
کيسو په اړښت خبری کړی دی. وروسته بیا په پرله پسی دول د ده

لندی، کیسی راغلی دی د دغونکیسو محتوا زیاتره دپنېتنو او سنی مبارزی  
جور وی او دهري کیسی قهرمان او اصلی کر کتر ونه هغونه مبارزینو ته  
وقف شوی چی دانگریزی بنکسیلا کنگرو سره یئی مستقیماً په جنگرو کی  
برخه اخیستی ده . ددی کیسیو ارزښت په دی کسی هم دی چی دزیاتر و  
کیسو تاریخی واقعات بی له دقیتو نیټو او تا ریخونو هغه ذکرسه  
بیان کری . مثلاً دبیرالی غازیان کیسه داسی پیل کیزی :

دسنہ ۱۹۲۵ ستمبر دی : پرنگیانو استعماری فوځونه راغلی دی ده و مندو  
په ازاده علاقه ګند او بی قبضه کری ده . دمومندو ننگیالی غازیان ورسره شپه  
اوورع چنگیزی ، په دی دولدهوی کیسی دپینه تاریخ ثبت شوی دی . په دغه  
اثر کی دننگیالی میر و زپه نوم چی کومه ، لندی کیسه خوندی ده هغه دعجمب خان  
ایر پدی دمیرانی شجاعت او باتوری کیسه ده . په دغه لندی او تاریخی کیسه  
کی لیکوال کوشش کری دی چی دا پریدو دق . و م او په خاص دول  
دعجمب خان اپریدی او دده دورور شهرزاده خان ستاینه و کری . ددی کیسی  
اصلی قهرمان عجمب خان او شهرزاده خان نه دی ، دکیسی لندیز داسی دی  
چی عجمب خان او ورور بی شهزاده خان بنا کارته تلای دی او ما زیگرچی  
له بنکاره رائجی نود دوی په کور او کلی انگریزانو حمله کری وی او  
دعجمب خان دکور تالاشی بی اخستی وی . له دغه واقعی نه لا کور ته  
نه وی تلمی چی خبو یز ع او له هماغه خای نه او بی له دی چنی خپل  
کور ته راشی دانگریزانو په چونه حمله کوی او دیو هانگریزانو افسر میر من  
بر منه کوی او بیا د چوی اود عجمب خان دشر طونوله ملؤنې وروسته

هغه بيرتهه انگر يزانو ته سپاري. موز به ددغى كيسى يوه بربخه دلته را ورو، بچي د عجب خان دميراني يادونه په کى شويده.

دغازي عجب خان نه پرنگيان دتوري بلانه دير ويريده او په قوله دنيا کي او بيا په تبره اسيا کي پرنگيان چادو مرنه وه تنگك كري، لکه عجب خان چي تنگك كره.. دى ملي مجاهد سره پرته دپښتنې غيرت نه بل هيشن نه وه. بس دز رورتيا مهمه وسله او دپښتنې غيرت جذبه وه چي هغه ته دپرنگيانو لښکارى گيدري هم نه بښکار يدی. او ددوی بښکار کول ددغه غازى په: ظر کي معه وائي خبره وه.

- دری ننگیالي: - لکه خنگ، چي ددغه اثر له عنوان نه معلوم بيزى په دغه کتاب کي دخبيودری دری وتلى او نامتو خپيری کمال خان مملک دين خپل. ملتان خان ذخه خپل او عجب خان اپريدي معرفي شوي دى. دغه اثر محمد حظيم اپريدي ليکلې دى، قول ۱۷۵ مخونه لري. او مرى دسميد خپال بخاري يوه لنده مقدمه او بيا په خپله دليکوال سويزه کېشلى شوي او ددغى دريو خپiro په باب يې گټهورى خپيرى كري دى. ددغه اثر زياته برخه عجب خان اپريدي ته وقف شوي ده. ددغه اثر دليکوال په سريزه کي يوشائي داسي لو لو:

«دا پريديو یه تمبله کي نه صرف کمال خان، ملتان خان او عجب خان غوندى مرني څوانان لوی شوي دى، بلکه دلته دايمل خان، دريماخان، دادى، هشمان او صوبيدار ميردوست خان غوندى شاهزادې هم لوی شوي دى. ايمل خان او دريماخان دمر نتوب ذکر نه صرف دانگريزى، فارسى

او اودو په کتابو نوکی موندلی شو، بلکه دپیش تونخوا لوی شاعر ننگیهال او  
جنگیهال خوشحال خان ختک هم دشعر په زبه دهغوي دبهادری ستاینه  
گری د؛ هم دخنه شان دعیمان او داهی ذکر هم دانگریزی په اکثر و کتابو نو  
کی شوی دی. په دوی کی فرنگیان دکمال خان، ملتان خان او عجب خان  
دلاسه دوهه تنگی لهراغلی ووچی ددوی دگر فتاری له پاره دزرگو نورو پو  
انعام ومنلو.

ددغه اثر له او یا یمی صفحی ته تو ۱۷۴ مخ پوری د عجب خان کارنامی  
او دده ژوندلیک راغلی او دده دبهادری شجاعت او او صاف بی معرفی  
کری دی. د عجب خان اپریدی معرفی په دغه شعر پیل شوی ده.  
مری هغه چی نه بی نوم نه بی نیزان وی تل تر تله په بنه نوم پابی بشاغای.  
په دغه اثر کی شای پر شای ددغه در یونگیا لیو د قهر مانیو تصویر و نسہ دم  
چاپ شوی دی.

ب: په منظو مو آثارو کی د عجب خان اپریدی خیره:  
تر دغه شایه پوری موز په منثور رو او داستانی آثارو کی د عجب خان  
اپریدی خیره ولidle ددی په خنگی کی د پیش توژبی زیاترو شاعرانو هم  
په خپل او آثارو کی د عجب خان اپریدی یادونه او ستاینه کری ده، هغه یسی  
دانگریزی بنکی للاک پر ضد یولوی قهر مان یاد کری چی وز به دلته د  
دغه شاعرانو دهغه آثارو یادونه و کرو چی دوی د عجب خان اپریدی یادونه  
په خپل او آثارو کی کسری ده.

بیهیر: په یادشوی اثر کی د لنبه دو کیسو تو خنگیه دار و ایندا یوب -

صابر یو منظوم فیچور په ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷ او ۷۷ مخونسو کی چاپ شوی او  
د عجب خان اپریدی کارنامه بی په منظوم دولتیان کړی مو زد لته د دغه  
نظم د پیل او پای خوبیتونه راوړو :

عجب خان اپریدی وايی :

ای سپین زیروای خوانانو	ای دت وری خاوندا نو
زه قسم خورم په خاک	زه قسم خورم په خاک
خواونه خلسم انتقام	نه به خوب کرم نه ارام
د پښتون چې دېمنان دی	له هغه چې کافران دی

خیبر : داد یوه بلی اثرنوم دی چې مرحوم سیلا ب صافی را تول کړي  
او په دی کې د پښتونه خوا ده ګوش اورانو شعرونه راغلی چې د خیبر دری او  
د خیبر دمیر نیو او ننګیالیو یادونه په کې شوی ده . د دغه اثر په ځینو شعرو  
د عجب خان اپریدی ذکر هم دمیر اني او شجاعت ده ځکښ په تو ځکه راغلی  
چې زه یې یوازی هغه بیتونه را در چې په هغه کې د عجب خان اپریدی  
ذکر راغلی دی .

ددغه اثر په یودیر شم مخ کې د مرحوم سلیمی یو شعر د خیبو تر .  
عنوان لازدی چاپ شوی او د خیبر دری دستایسنه په شنګت کې یې  
د عجب خان یادونه هم کړي ده .

دخیبو نه لر او بر تول افغان یو وی -

د افغان د پکېږی ټکن بنکلمی بولان دی ...

د افغان په ننګت به تو ره یې تړ له -

تیو پښتونه ملتان که عجب خان دی ::

دادول ددغه اثر په ۶۸ء مخ کسی دمر حوم «گرم» یو شعرو «په خیبر کوی  
قسم» تر سر لیکٹ لاندی چاپ شوی او ده هم د عجب خان یادونه کری ده.  
پښتگک دبلی شمعی په سفر کوی قسم -

پښتون چې راولادر شی په خیبر کوی قسم

ملتان او عجب خان چې په سنگر کوی قسم

پښتون چې راولادر شی په خیبر کوی قسم

ددغه اثر په ۱۳۴۷ هش کال کې چاپ او خپور  
شوی دی .

عجب خان اپریدی نر پښتون: - دا یوم منظوم نظم دی چې جمه شید  
د تو پې لیکی او د عجب خان اپریدی د کارنامی یادونه یې د شعر په زبه  
کری ده. په سر کې خپله لیکوال لیکی:

«دا ده ګه پښتون داستان دی چې هغه د فرنگیانو جا بر حکومت سره  
د غری و هلی دی او په داسی شان کارنامی یې کړی چې هرو پښتون که  
یو یو یو زې دی که خلیل دی که مهمند تول پری فیخو کولی شی ۰۰  
ددغه اثر تیول ۶۳ مخونه لري او په ۱۹۶۱ عیسوی کا کې په پېښور  
کې چاپ شوی دی. په ده اثر کې د عجب خان قوم لو نسب او دده کړه  
وره قهرمانی او نور د شعر یه زبه بیان شوی دی ځای په ځای په کې  
دلیکوال له خواندی هم جو روی شوی او چاپ شوی دی. د دی کتاب  
په لو مری پښتی دای لندی راغلی ده .

چې عجب خان توی میلمه بو تله ان تولند نه انگریزان ولزی دنه

او بیا په پنځه ويشتو پر کونو کی لندی او د عجب خان داستان راغلی  
 دی . موږ به دلته د دغه او بز دنظم دېيل او پای خو بیتونه . راو اخواو :  
 په پبل کی د عجب خان اصل نسب او سکونت په هکله د شعر ژبه د اسی لو لو .  
 یو قصه در ته کومه صامع انو افريدو کی عجب خان نوسي یو څوانو  
 نو پښتون ولې يشی نه و په نر توب کی داز لمی و سخت دېمن دانګریز ازو  
 سخت نفرت به یې کو و د غلامی نه بلی و رورهم شهزاده د ګل په شانو  
 با با جی بی په شيردل نامه یادي زی عزتمند هم معقبریسي خاندانو  
 و و داصله آدم خیل دره کی اوسي دغه قوم دی مشهور په بهادر و  
 پلاریي مر شه دواره رو نره شو تری پاتی دو سلو سره و شوق دباتورانو  
 عجب خان ده لکه والی په موسم کی فيرنګی سره دجنګی بی دیوار ما زو  
 د دغه اثر په پای کی یوه چار بیته هم راغلی چې په دغه چار بیته  
 کی هم شاعر د عجب خان ستاینه کړی ده دا دول د عجب خان اپريدي  
 په نوم یوه فلم هم جوړ شوی او په هغه کی چې کومی سندري راغلی په  
 هفو کی هم د عجب خان اپريدي دقهرمانی ستاینه د شعر په ژبه شوی ده .

فخر به وطن کری همیشه ستا په مرانه  
 ګوازه عجب خانه ګوازه عجب خانه

په دی تو ګه وینو چې د پښتو لیکنو په هنداره کی د عجب خان اپريدي  
 خپره فوق العاده زیاته رو بشانه او خلیدونکی ده او پښتنو لیکو ال او شاعر -  
 اندو د خپل قوم د دغه میرنی یا د ژوندی ساتلی دی . او د هغود قهرمانی  
 د ژوندی ساتلو په خاطرو بی دیږی لندی کیسی او د یو شعرونه ایکلی دی .  
 زه فکر کوم که پلتنه وشي نو د دغه پښتون یا دونه به له دی نه هسم په  
 زیاتو اشعار و کیه و موندل شی

لطیف اپریدی

## تیرا هد فازی عجب خان اپریدی نیکنی وطن

د پیشونه اووه میله مخ په قبله د جسم او باری په بسويد دا پریدو  
خاوره شروع کيزی چه، د قطب نه سویل ارخ ته د کوهات ترغابی  
پوري اوختیز لوری ته داخوردری ته تر چراته، او مخ په قبله د خیبو نه  
ددیورندله کربنی سره سمه د کرمی په لورد مسوزی و (ورکز یو)  
تو آخره او خمکنیو پوری او زده شوی ده - د پیشونه د خیبر مشهوری  
دری ته پوخ سر کشی چه تو کابل پوری رسی بل سر کش د پیشونه  
دباره کجوری په لور مخ په قبله درومی، چه، ترشنه کمره خوار لس میاه تلی  
دی. دریم سر کش د پیشونه مخ په سویل کوهات ته تسلی دی چه په  
شپز ویشم میل بی دا پریدو دره آدم خیل (اخوردره) پر تده - هم ددی  
دری کلی «بوستی خیل» د غازی عجب خان اپریدی کلی دی - اخوردره  
په ختیز لوری د ختکو تو چراته رسیدلی ده، چه په کی د آدم خیلو  
یوتپه حسن خیل پراته دی - دله خوشحال خان ختک د حسن خیلو په  
دمبره نوع کلی کی د ژوند په آخری شپور خوشبی او سیدو او هم

پهدي کلی کبني په ۲۵ فروری ۱۶۸۹ ع ربیع الثانی ، ۱۱۰ هـ ق کال  
کبني وفات شو- ازا الله وانا اليه راجعون .

سری چهد کوهات غابنی نه واوری، کوهات نه مخ په قبله دهنگنو په  
صيمه دهنگو په لور وان شسی اته نهه میاه وراندی داسترزو دکلی خوا  
کبني مخ په قبله داور کز و تیراه سر کشور وشی، دکلا یا په لاری ترمیشتی  
مبله رسیدلی ده چهد کوهات نه شپیتنه می- له خواوش اپرته ده. که کوهات  
دیرش مبله بره هنگوته ورسی بیامیله بهربالن سر کش دکسیه مری په لار  
دور کز و پراور گرئی، چه دا دور کز و د مشه- ور کندو سنگا په لار  
توعلی خیلو مبله پوری پنځوسن مبله تلی دی او دا پریدو دبرید تسر  
خوار رسیدلی دی. دتل نه دکورمی په لور خه خلو یشت میاه وراندی  
سده رائی، چه لوی بازار دی، د سدی نه مخ په اړخا ته بل سر کش تیراه  
ته تلی ده چه تول د ور کز و په خاوره کبني دخومانی درود په غاره  
ترتری تنگه رسیدلی ده - داخوار لس تیله سر کش دکمبر خیلو اپریدو  
بر یله دیر ورنزدی شوی دی- په وروستو ورڅو کبني دخیبر نه دبازار  
په لور هم دزنخه خیلو اپریدو په خاوره سر کش تیرشه - دا سر کش هم  
په غریزه سیمه شلی مبله خواوش او زددی، خلکو پېڅله یوبال سر کش دهلي -  
مسجد نه تر چوری پوری او بیا تر بازاره پوری بو تلو، دادواه سر کونه یو-  
ځای شول چه دمنګل باغ کندو په ویخ کبني ختم دی- د پاکستان حکومت  
یوبال پلان هم لری چه دپاره چنار نه په خمکنوا اپریدواو ور کز و یولند  
سر کش تر په ښوره را تبر کری او د غسی دنهه شله مبله فاصله نیم په نیمه را کم

کرچی، ولی خلق تراوشه ورتاه آماده نه دی. بیاهم هغه تیراه چی دپیر.  
یو پیر بورا هسی دنوری دنیانه بیل دلور دلور و غرونو په مینځ کنی مخاناه  
یوه خپله دنیاوه، ورو ورو دتمدن نوری دنیاوه خپله وروزه لري کوي  
او باور لرم چې دویشتمی پېرى کښی دددنسیا اگر ځمندو یوته به تیراه  
په یوه دبوه زره راښکونکی منطقه او ګوشی.

موږ چې تیراه ته ګورونو قبلى ته یې کورمه ختیز ته یې پېښو راود کوهات  
سو ویل ته یې تلن او کوهات او شمال (قطب) ته یې ننګر هار پروت دی،  
دکرمی پېښور کوهات او تل سیمو ته دعلم او تمدن رنیا رسیدلی ده خود تیراه  
اپریدی او رکزی د ژوند په یون کی وروستو پاتی دی. تیراه تبول دپورنه  
دکرښی نه بېنکته پروت دی د ژوند په تولوازی کو کښی دکوزی پښتو نخوا  
سره تر لی دی، او هم د پښتو نخوا دلاري تیراه ته که د علم - تمدن  
او د نوری دنیا د نوی ژوند پلوشی رارسیزی، ننګر هار چې د تیراه  
شمال ته پروت دی د افغانستان لویه منطقه ده چې ورتاه د علم او  
تمدن خه رنیا رسیدلی وه خو د بدھ مرغه دورور وژنی د او زده  
جنګک په سبب هغه هم د یره تنه څو، شکه یې تیراه ته خه وړانګي  
نه رسی.

تیراه د لور و غرونو د دنګو دنګو خو کو د شنوختنګلو د رنیوا او بو  
دردو نواوسیندو نو د خوبزی آب و هو او د یې مینکی وطن دی واټو  
چې په تو له دنیا کښی کې د خوبزی او صحتمنی آب و هو په دری  
ځایونو کښی د تیراه دباری او به او د میدان هوا هیم شمیرل کښی د تیراه

منطقه په تاریخ کښی دهیرو دمو دوراهیسی یاده شوی ده پوهانه و ائی چې اویستا په کتاب کښی دوه زره کاله پخوا که تیراه نوم د «ستیرا» یا «اولیسترا» په نوم یاد شوی دی اپریدی چې د تیراه په سترا برخی میشه دی مشهور یونانی گرځیندوفی مورخ هیرو دتس د «اپاریتی» او د دوئی وطن بی که «اپاریتی» په نوم یاد کړی دی.

د تیراه منطقه زیائده غره یزه ده د کجوری خیبر او دره آدم خبله نه راو اخله ترسپین غره (مورگی) پوری د کوهات هنګونه رواخله اترغنه، نگرها ره پوری هر څایي غرونه دی ناوونه دی.

دری دی تمنگی دی رو دونه دی لکمدي او خورونه دی هواري محمدکی کمی او غریبی زیاتی دی غرونه اکثر شته او په نو او بو تو پت دی پخوا خوپه تیراه کښی بیخی خر او لغړ غرونه وو باړ په نورک - باږی کښی و ائی چې د باګکوام (پیښه-ور) سره نزدی یوسري خبر را درو چې په ځنګل کښی غرځی (ښکروره هوسی) ده او مونږور غلو او هغه موښکار کړه (باښنامه صفحه ۵۱، انګلیسي) خود بنده مرغه نن پروون په غرونډو ځنګل دنډو و بازاغلی ده لرگی دیر قيمته شو، ټا موښو ټېيلو سره ځنګلی او ویشلی او، کیا دی ځنګلی وهلی شي مخوب بد بختانه خلق په دی نهدی خبر چې ځنګل ورکول دو طن خاست او حسن ورکول دی ځنګل دور کید و سره په آب و هوا هم دېر بد تاثیر کیږي پکار دی چې چړانه څوک ځنګل وهی ده ګه ځنګل دی دنزوونی بوټي کړي چې غردونه سپهيره او خړه په پاتي نشي.

د تیراه هه زمکه جواره غنم - و ربزه - آلو - پیاز - اوگه او نوری  
صبز یانی کیزی - ولی سبزی کمه کر لی کیزی - دباری و ربزی په کال  
۱۸۷۹ کښې د پچا امر افغانستان ته واورل شوې اوپه وردگو - لغمان  
او ننگر هار کنی نن هم غته و ربزه دباری د تخم ده .  
بنګ هم د اپریدو اوور کزو په څینه و منطقه و کښې کول شی چه چوس  
تری جور یزی - اوپه پته او غلا نوری دنیا ته لیز لی شی - ه دودی  
(افیون) کرل پیخی کم شوځکه چه په هیرو وئین پو درو په ضد د امریکی  
مهمن او فشار بیخی زیات دی - و آهتنا هیرو وئین پو دریو دیرو ده ضرب نه  
دک دی دصحت د پاره دزه رو په شان د خطر نه دکشی دی .  
د تیرا او به او هاد میو و د پاره دیر راسه او خوزه ده . د انگورو بادام و  
منه - غوزانو - زرد آلو (خورمانو) شفتالو - آلوچی - املوک - او سوتان  
د با غون نود هاره دیرو ګټورشی - خوم تاسفانه د بی سوادی او پی  
څلقو دژوند د پاره دیرو ګټورشی - خوم تاسفانه د بی سوادی او پی  
خپر فی د لاصه خلقو دی ارخ ته پاملر نه ده کری - او س غوز - شفتالو  
خورمانی (زرد آلو) او منه په تیرا کښې کیزی خو خلنق یې د شخصی  
ضرورت د پاره کری .

په تیراه کښې د پېښتو دووه لو یې قبیلی او پریدی اوور کزی چې دواره  
کر لابنی دی او سیزی - اپریدی د پېښور نه منځ په قبیله د دیور نلد کرښې  
سره سم تر خم کنیو او مسوز یوور کزو پوری د کورمی په لور غزیدلی دی  
د غسی اپریدی د جم غوندی نه د سو ویلن (جنوب) په طرف تملی او د

کوهات ترغابنې رسیدلی دی بل خوا د اخور درې نه دختیز په لور د چرات ترخته کور رسیدلی دی - ور کزى د اکا خیلو د میرې - اخور درې کوهات او هنگونه دقبلی په طرف د اپریدو سوهسم د کورمې په لور د ختیز نه لويدېزنه پراته دې - ور کزى د دیور نند د کرې شی نه لوي دې او د افغانستان سره پوله نه لري .

په ادارې توګه د اپریدو قبیله غته برخه په ختیز ایجنسی پوری مربوطه ده - تشن آدم خیل ترې بھردی د آدم خیلو هغه بروخه چې د تیراه په میدان کښی آباددی او د حسن خیل په ګاو نډ کښی په لړکې د نومی خای کښی هم استو ګنه لري او د ده کور دی دخیبر ایجنسی په بارې احصیل پوری مربوط دی - ددرې آدم خیل د آزادی منطقی په شیر د کوهات په ضلعی پوری تړلی دی او د جینا ک - ور حسن خیل د پیشور ضلعی صره مربوطه دی ور کزى په ادارې توګه د ور کزى ایجنسی په نام خپله ایجنسی لري چه د پاکستان دا ساسی قانون 1973 د مخه جوړه شوی ده د مسوی او عملی شیروزی قبیلونه سو بیوته چې دادواره په ادارې توګه په کورم ایجنسی پوری مربوطی دی نورتول ور کزى په ور کزى ایجنسی کی صره راغوند دی .

د کال 1981 م د مسودم شماری په حساب اپویسدي خه کم درې لکه او ور کزى د دوو لکو خواوش اشمېول شوی دی خوباید چې د لته دا خبره په ګوته شی چې په آزادو قبایلنو کښې د پاکستان حکومت د مره ادارې نفوذ نه لري چې کور د صرنو شمېو او کړۍ څکه خود آزادو

قبایلولو نفو سو شمیر د سپین گیرو او ماهورینو په اندازه لکولی شی عجیوه  
خبره خودا ده چې په تبول پاکستان کښی د نفو سوزیات والی د کال  
په سو په ساو پسی دره یعنی در په فیصله ده خود آزادو قبایلولو شمیر چه  
په کال 1971 ع کی پنځوېشت لکه (دوه نیم میلیونه) وو په کال 1981  
کښی شه لبر کم یو ویشت لکه (شه لزد پاسه دوه میلیونو) ته راکوز کمزی  
شو شکه خودا شمیر اعتباری او د باور ورنه ده مشیر حسان دور لیکی  
کتاب اصلاح و ایجنسی ها و قبایل ص 15 — 71 و 71 د کال 1961 د

### آبادی شمیر د اسی بنی

د خیبر ایجنسی توله آبادی 301319 اپریدی 275312

په کورم کښی 48583  
ورکزی پهورکزی ایجنسی کښی 158170 { ورکزی تول 206753  
که د کال 1961 م او کال 1981 م شمیر او ګورونو بیا خود آزادو قبایلولو  
آبادی (نفوں) بیخی زیاته شوی نه ده خو تجر به عمل او عمومی مشاهده  
بنی چې د آزادو قبایلولو آبادی هم زیاته شوی ده او که سری د تولنې  
جورېت ضرورت سواد او کلتور ته هم نظر و کری نو باید چې د آزادو  
قبایلولو آبادی د نورونه دیره زیاته شوی وی زه باور لرم چې نن د آزادو  
قبایلولو شمیر په هیچ شان پنځو سو لکونه کم نه ده غرسی د تیراه دا پریدو  
ورکز و د نفو سو شمیر د پنځلمس لکونه په هیچ رنګ کم نه دی چې ورکزی  
د شپږ واواهه لکو او پریدی د انو نهه لکو تر منځه نفوں لري :  
تیراه د رقښی د اورې هم دیره لو په منطقه ده چې د آدم خیلولو درې

جم باری او خیبو نه بی واخلى دیور ند ذکر بشی سر ه سمه د اتپامیلو  
خوا وشا او زده ده د ذیر شونه تو پنحو سو میا او پلنه ده د خدای بخیبلی  
عبدالروف بینوا صاحب وینا ده چی د تیواه رقبه تخمیناً 3040 مریع  
میلن ده (پشتونستان بینوا) تیواه زیات ترعیزه منطقه ده چکه پکشی  
د کروندي زمکه کمه ده جم - کچوری میدان - بازار - علی شهر زی -  
خان کلمی - کلایا خه هو اری زمکه هم لری خود خلقود ضرورتونود  
پوره کولود پاره کفایت نه کوی چکه نود اپریدوا او و کز و دیورشمیو خلقو  
په کوهات او پیښور کشی زمکی اخستی دی دغه شان دری دری نیم -  
لکه خواوشاه اپریدی ور کزی عربوته د کار او روزگار د پاره تلمی دی  
د بولک خواوشاه اپریدی ور کزی په کواچی کشی هم میشه دی داتول  
خاق بی بهو گئی او په تیواه کشی بی شته .

تیراه د جم - باری او دره آدم خیل دسو و بازار و نونه علاوه د پخواه  
ښکاره مر کزو نه او بازار و نه لری په مملکت دین خیاوا اپریدو کشی د با غ  
مر کزد تیواه ستوره کزدی چې هره جمعه پکشی دیره او یه میله لکنی او  
د اپریدوا همی جو گی مو کی هم دلته کیزی د که بر خیلو با غ د سیپایو  
با غ د اپریدونور بازار و نه دی . په اور کزو کشی د خنده کی بازار د علی  
خیلو میله د میشته پی میله سره میله کلایا او دو گر هم د غسی مر کزو نه  
دی د اپرید و دره آدم خیل خو په توله دنیا کشی دوسلی د جو رو لو د پاره  
دیره مشهوره ده .

د تیراه منطقه په طبیعتی تو گه د داسی استو گنی د پاره برابره ده

چې هم د باچادامرونهي نه لري او وررسيدو ته آسانهنهوي او که خوک  
ورباندي تيرى او کرى چې دفاع يى په آسانه کيدلائي شى دغه سبب دى  
چې د تيرا خلقو په لرغونى تاریخ کېن د هرهغه چا سره جنگك کري  
دې چې ددوی آزاد دوطن ته يى په کزه ستونگه کستلى دې هيرو دوتوس  
وانى چې د مسکندر بونانى پوشونه د خيبر په لارهندته تيريدل نو آپاري  
نومي خلقو چې دلنه اوسيدل د يونانى پوشونوسره جنگك کري و.  
په نزدی تاریخ کشپې د تیراه خلقو د مغلومکانو او پرسنگمانو په ضد  
دیره او زده او کلکه مبارزه کري ده د مغلو په ضد خو دير جنگونه شوي  
دې خو په خيبر کشپې په لنډي خانه او تاترد چې په  $\frac{4}{1672}$  مغلو ته کوم  
ماطي ور کري شوي وى په هغى ذن هم تول پشتانه وييار او افتخار کوي  
په دغه جنگونو کي دا پريسلو - مومندو او شنوار و مشوري د ايميل خان  
مومند او دريا خانا پريسلو په لاس کشپې وه د مغلو په ضد د خوشحال خان  
ختېك سره ترمونگه پورې دا پريسلو ملاتر او ملګر تياد تاریخ په پائيو کي ثبت  
ده تیراه د خوشحال خان هغه مورچل ووچې مغل تري نه ذري ذري او و  
او خوشحال خان ختېك مبارزى ته ادامه هم شکه ممکنه شوه چې تیراه  
د خوشحال دفاعي سنگر او اپريسلو يى د جنگك لېشكو شول . هلي خان  
خوشکه وئيلي وو  
د کوشى گوت به دې پري نزم رقيب ته \* اپريسلو يمه مغل ته خيبر نيسى  
خوشحال خان خوهسى د تیراه او اپريسلو دير ذكر کري دې خوچې ايمان-

خان او در یاخان مره شول نو همه خان یوا ائی احساس کر و لکه چی وائی.

ایمیل خان در یاخان دواره خور بین لار

او س خوپساتو و مغل ته ی س خوشحال دی

خوشحال بابا چی ددی دواره نومیالود مرگش نه پس خه او لیدل نو

تل به یسی ددوی دفران ژرا کوله لکه چی ددی شعونه خر گندده.

ایمیل خان در یاخان دواره په بند رنگ تیرو شول په ننگ کښی

ددواره و په فراق کښی څماتله آه و ماتم دئ.

خوشحال بابا پخهلو و آخری ورڅو کښی په اپرید و کښی میشه شو

وهم هغلته دحسن خیلوا پرید و په دمبره کلی کښی وفات شو.

دیراه خلاغه د مغل او امپر اتوری هیچ کله نه ده متنی مو نز چی تاریخ ته

او ګورونو دروبناني تحریلک تر تولوه یو او ګلک ملاتر د تیراه خلقو

اپرید او ورکز و کری دی پیر رو بشان چې خپل خوزبنت پیل کرو نو دیه بور

د خور یاخیلو نه وروسته اشنعته لارو بیا اتما خیلو ته او ور پسی تیراه

ته لارو تو ل اپریدی او ورکزی یسی مریدان شول چوری ته را غل واو

هله د مغلو سره جنه ګک او شو د پیر رو بشان د مرگش نه وروسته د هغه زوی

جلال الدین رو بشان چې د یوسف زود بند نه خلاص شو تیراه ته راغی

اپریدی او ورکزی ورسره او دریدل او تمرگه ورسره کلک و لارو.

دده نه پس پیر رو بشان لمسي احداد چې د شیخ عمر زوئی او د جلال الدین

زوم وو دغور ځنگی مشوشوا او اپریدل ورکز و ورسره په کله او دریدل.

دورکز و د مشهه و رغابنی سنه ګک آپه په ویخ کښی چې د مغلو سره کوم

خونزی جنگ او شو په هغه، کښی مغل ماته او خوره او د تیرا خلکود  
مغلو هرخه ولجه کړل درو بنا نیانو نه وروستوهم د تیرا ه خلقو مغل نه دی  
منلی او تر آخره یې خپله آزادی ساتلی وه .

د مغادولت ورو ورنې دو. احمد شاه با با چې په پاینې پست کښی  
مرهتا نو ته ماتې ورکره او د افغانستان د ولت یې په رسمي توګه د  
افغانستان د وطن په توګه جوړ کړو فوتیرا ه دنوری مشرقی پښتو نخواسره  
ددی وطن برخه شو ه او د افغانستان په وارو بند و کښی شامل شو.  
خو چې شه وخت سکانو ور وستو په پښتو نخواير غلن او کړونو بیا هم  
د تیرا ه خلقو خپل او آزادی د لاسه، ورکره او چې سکان د خیبر خولی جمهور د  
ته راور سیدل ندو زیرا کې بخان په مشری کښی په جم سره جنگ  
او شو چې په کښی د سکانو مشر جنرال هری سنه ګه د شهزاده وزیرا کې  
خان په توره او وژل شو. اپریدوا اوور کزو د سکانو په ضد خپله ګل که  
مبازه تر آخره په ری نبوده .

پیر زنگیانو داغونېتل چې سکان او فغانستان سره په خپل او کښی او وھی  
او دوی ته دواړه کمزوری شي ندوی به ورو ورو پښتو نخواته پښی  
را او غزوې دغسی دوئ ختیزه ه پښتو نخواه دسيوی نه تر چتراله او.  
نيوله او پېښور کې په کان 1849 کښی د خپل حکومت اعلان او کړو  
دهه، ورکړي نه چې پیر نګی پښتو نخوا او نیوله ترو وروستی ورکړي په  
چې هغه دهنده، په کال د 1947 کښی لارو د تیرا ه خلقو د پیر زنگی په ضد  
خپل او مبارزه ته دواړه ورکړولوی واره جنگو نه یې او کړل. چې په

دې کېنى اولى جىنگۇزە پە لاندۇر كىلۇنۇ كېنى شوي دى.

1877-78	5	1877	4	1855	3	1853	2	1850	1
								193g	81879
								7	1878
									6

دابره ذكر شوي جىنگۇزە داپرىدوا او پر زكىيافوتىمىنخە شوي چى پە تۈينى  
كېنى ور كزوھم بىرخە اخستى دە لكە چى د 1897 كال جىنگى دى ولى  
متاسفانە چى ددى تەكوايسىكۇنۇكى تە دور كزو دجىتەگۇنۇپە هىكلە  
معلومات تىلاسە نشول. باور لرم چى پە راتلونىكى وخت كېنى بە دا  
كموت لرى شى.

داجىنگۇزە تر كال 1930 رارسىدللى دى داهىغە كال دى د پىپە-ورپە  
قىصە خوانى كېنى پر زكىيائۇپە 123 اپريل 1930 پە تىشلاسو خلقوبى خە  
سېبىه دزى او كرى چى پەكىشى بى شەيرە خلق يى او وۇزىل چى پە توولە  
پېشتو نخوا كېنى يى پە پېشتو ناولس دېرى بد تائىر اوش-و-ھىم ددغى  
غمىنى واقعى نە پس خدائى خدمەتكار تىحرىيڭ دنیا تە را خرى گىنده ش-و  
ھىم ددغى دادپېشتو نخوا گۆت گۆت تە اور سىدو-سە ددى چى پېر زكىيائۇ  
دادسىسى چى دتىر اه خلق پە پەخداو كېنى شىعە سىنى پە لانجە او وىشى او  
ددغى يى ھم و كىرل چى پە نتىجە كېنى يى سىنى ور كزو او پرىيدۇد  
كلا پە شىعە گانو ور كزو حملى او كرى او دېرىھ مەركى ۋوبىلە اوش-و-ھە  
خوبىيا ھەم دتىر اخلاق دېرى زكىي پر ضد دەبارزى نە غافل نەشول. پە اپرىيدۇ  
ور كزو كېنى خدائى خدمەتكار تىحرىيڭ جور دىشى او دقصە خوانى د ئىلەم پە  
ضىد اپرىيدۇپە اگىست 1930 كېنى پە پېشە ور حملە او كرە - مەركى گودام

یی وواهه اوپیرنگی ته یی دیرزیان اورسولو. باچاخان په زما  
ژوند او جدوجهد کی په دی هکله داسی وائی:

دهنددویش نه وروسته هم دپنټونستان دمبازی په نوم غورزنگونه  
جاری وو ملک سید احمد ذخه خیل ملک ولی خان کو کی خیل او نوردل -  
خان کمبر خیل اپریدی او ملک میر اصغر ستوری خیل ورکزی په تیراه  
کښن ددی تحریک نومیالی لارښو دونکی وو، وروستوبیا مولانا حبی  
خائسته ګل ذخه خیل ددی تحریک هلی څلی جارد او ساتلی دولی خان  
کو کو خیل کور په تیراه کښن بمبیارشو او رستو په ممانی بمبیاری او  
شهه. په کال ۱۹۸۵ کښن بیاد پاکستان مارشل لایی حکومت دا پرید و  
او شینوارو په سوونو کورونه رنگ کړل چه پضدیبي بیا ولی خان کو کی -  
خیل را پاسیدو ولی هغه بیا دپاکستان سره روغه جوړه او کړه ددی  
تحریکونو ملاتر دکوزې پنټونخوا دارخه اونشو و سوره ورو دا تحریک  
سست شو دنورو آزادو قبایل او سره سم دتیواه اپریدی او ورکزی هم  
دکوزې پنټونخوا سره په تو لبیزا او اتتصادی اړیکو کښی ورو ترل کیږي  
او دا پرسه مخکی روانه ده.

په اداری توګه آزاد قبایل دپاکستان دموکری حکومت سوه ترلی دی  
دپاکستان په قومی اسمبلی او مینیست کښی چې ورله اته نمایندگان  
ورکرنی دی - چه په عام رایی سره یې انتخاب نه کیږي .

او شکه داتش په فوم نمایندگی ده نه دگوندو نو ته په قبایلی سیم و کی  
یی دفعائیت اجازه ورکوی او زه خلق دپار لمان دی ممبر انو ته رایی

ورکوی - هه توله آزاده قبایلی منطقه کی شلن زره خلق نه شته حکمه خورای په پیسو خرڅیزی په لاندی سیموکی دیوغری د انتخاب په خلقه کسی کښې دوه دری لکه خلق درایسی ورکوونکو و ترا نوم په حيث درج دی - په قبایلی سیموکښې دعام ووت چې ورته بالغ را یې دهی هم وايی نه غټه غوښتنه تیراه اپریدی او ورکزی په قومی اسمبلی اوسيئنت کی یو یوغری لري .

دغسی په قبایلی منطقه دپېرنګی بدنام سرحدی قانون چې په کال ۱۹۵۱ کښن جوړشوی دی او د فست نټر کسرا ثمزر هنګو لشین **Frontier Crimes Regulation** په نوم یادیزی او هم رواج لري چې خلق تری دېرنګ دی او د دی قانون د لغوکو کو غوښتنی ده رقبایلی پښتون له خواکیزی - خوسره د دی د تیراه منطقه بیاهم د حکومت په اختیار کښې نه ده - ورکزوکښې خوددری ارخه سرکو نه تیرشول خوا اپریدی او س هم د سرکٹ اجازه نه ورکوی - خو په توله قبایلی سیمه کښې ده چاد پاره د امهمه پښتنه ده چې پښتانه قبائل به ترکومی د نوی زمانی د تمدن - علم او کلتور نه محروم پاتی کیزی په نوی دنیا کښې آزادی خه - مفهوم لري ؟ باید چې هر اپریدی ورکزی او هر قبائلی روشنیکو د دی پوښتنو خواب او لتهوی .

تیراه د دیورند کړښی سره سم په سل میله او بزده غره ایزه سیمه پروت دی - چې د تور خم ننگر هار د برينه و اخلي ترکور می پکتیا پوری منځ ته منطقی پکښې سره را غونډی دی .

دروس امریکی دموجوده مفاهمت نه و راندې د تیرامنطقة د دجیو-  
سترايجی (جغرافیائی) پوشی) اهمیت د مخه دروسی او امریکی دپاره  
دیره مهمه منطقه وه د امریکا یانو په مشوره پاکستان د ثور دانقلاب  
په ورستود خبیردری او خواوش او هغه موږچی چه پیرنگی په دویم لوی  
جنګ، کښی دروس او جو منی دمځ نیوی دپاره په غرونو کښی جو روی  
کړی وی بیا را تازه کړی - د افغانستان په ضد اپوزیشن د جنګ  
مهی تېرا تېر د خبیر- بازار- باری او را جنګل په لاره او شو- د پاکستان  
حکومت د خبیر نه تېرا بازاره پوری سرک هم په دی سبب په عاجله توګه  
جوړ کړو خبیر او س چې د افغانستان د مسئلی د سیاسی حل امکانات دیر  
را خرګند شوی دی او ملګر و ملتونو هم دامن پلان اعلان کړی دی  
روس او امریکا سره مفاهمت شوی دی منطقی دا اهمیت ضمور کم شو  
خويوه خبره ده چې که افراطیون د امن پلان دزبندي نه شي نو دتی- راه  
منطقه د تخریب دپاره هغه خلق بیا هم په استعمال کی راولی خوک چه  
په افغانستان کښی امن نه غواړي .

دبده مرغه د ادب او کلمه دپه د ګر کښی د تیرا منطقه دیره وروستو  
پاتی شوی ده - د ازادی ساتلو په نامه د تیرا ه خلق د ژوند د دیرو  
خوشحالو زه محروم پاتی شول - د سرک مکتب - روغون د نیشتوالی  
په سبب اپریزی اوور کزی نن هم کډوال دی - ولني دا حالت رو  
رو په بدليد ودي - د کلمه د رخنی او خونه لکه موسيقی او ملي اتون د  
مذہب په نامه تکول شوی دی - د تیرا ه په څینو سیمو کښی نن هم په

دول سرنا بندیزدی - صرف حسن خبل اپریدی دخته کودکا و نمیتوب  
په سبب دملی اتن دود لری چه دوی واره زاره په بنا دیهونی؟  
اتمهونه اچوی.

په ادبی میدان کښی دحمزه شنواری د شعر و زمی تیواه ته هم  
رسیدلی دی - زن دتیراه په خاوره که موږ دخیبر قومی ادبی جرگه -  
تاتوه ادبی تو لهه - تیراه ادبی تو لهه کمجوری - قاسم عالی خان ادبی تو لهه  
دره آدم فیل لرو په دی خاوره دقاسم علی خان اپریدی - البدار اپریدی او  
عالیم خان اپریدی غوندی شاعران تیرشوی دی - زن هم موږ دخیبر -  
اپریدی په سخیر ستر شاعران لرو میران شاه اپریدی - خسرو اپریدی -  
او خاطر اپریدی په لنه موده کښی هم دلسته تیرشوی دی - دخیبر اپریدی  
قندهار اپریدی - اهیر محمد ساغر ادداسی نور فامتو شاعران زن هم  
شعر دادب با غ مالياران دی - متناسفانه لمکونکی دور کز و ادبی  
غور نگون او شخصیت و نو په هکله چې معلومات نهاری - نو خکمه ده گوی خه  
ذکر نشی کولی:

دتیراه په خاوره دریا خان غوندی لوئی جنرال او ملي قهرمان تیر  
شوی چې خوشحال با با بی دع - لی سره هم دیر محله ذکر کړی دی - کمال  
خان اپریدی ملتان اپریدی او غازی عجب خان اپریدی خود شلمی پیری  
هځمه مخلاندہ ستوری دی که چې د چادلا سه پیر نګهانو خوب نشو کولالي - په  
روښاني جدجهد کښی دوه نام توجنګیالي چې په اپریدی او بل ور کزی  
وو دیر مشهور دی چاچه مغلو ته دیر زیان رسولی وو دادو یوسف اپریدی

او هزار مر ور کزی دی چه په تاریخ مرضع (۲۵۴) کی ددویی ده و ائم په  
هکله تفصیل را غلی دی مجمـودا خونزاده دور کز یوهـه عالـمـ مـشـرـدـی  
چه په خانـهـکـیـ کـبـنـیـ دـدـهـ خـوـاتـهـ عـجـمـ خـانـ اـپـرـیدـیـ هـغـهـ مـیدـهـ پـیـونـگـهـ  
بوـتـلـیـ وـهـ کـوـمـ چـهـ دـهـ دـآـزـادـیـ پـهـ جـنـگـکـ کـبـنـیـ کـوـهـاتـ خـخـهـ تـبـتـولـیـ  
وـهـ.

تحقـهـ دـادـهـ چـهـ دـتـیرـاهـ پـهـ هـکـلـهـ خـیـرـنـوـ اوـپـلـتـنـوـ دـیـرـضـرـورـتـ دـیـ دـدـیـ  
منـطـقـیـ کـهـ قـوـلـهـیـزـ صـیـاسـیـ - اـقـصـادـیـ اوـکـامـتـورـیـ ژـوـنـدـاـنـهـ دـیـنـوـیـ نـظـرـ  
ضـرـوـرـتـ دـیـ.

«غورث خېږي»

## د تېر اجڭەرى

دلوي افغان دتار يېخى كور ديوى سيمى او د افرييدى قام د ننگو نودقا  
توبى تېرا د جڭەر و په باره كېنى چى دانگر يز هيچسن ليکوال ورباندى  
(د تېر اجڭەك) كتاب ليکلى اوچا پ كېرىدى ....

دهنى تېراه په باب چى دغازى عجم بخان افرييدى او پېغلى ايلس  
ما جرا يوى شويكى مير من مستر ستار ورباندى د تېلزاف تېرا كتاب ليكى  
دى ديوى لندى مقالى ليكنه به بى له شكه، داوسنى غوندى د گىدون  
كونکو، پوهانو، ليکوال او شاهرازوتىنده ما ته نكىرى لاكن دوى دروند  
محفل دوخت درعايت كولو د مجبورىت تومىخى، دغه لاقارى احسا  
سوم چى بايد په منه گى كېنى د سېند دخاي كولو كوشش و كرم .

(د تېر اجڭەك) دانگر يز ليکوال په قلم د ليكىل شوي اوچاپ شوي  
كتاب نوم هم دى خوماته و ظيفه را كرى شوي چى يوه لندى مقابله ور  
ياندى ولېكم او دغازى عجم بخان روح ته بى دعقمىدت دالى كرم فاما

هم دی حکم ته غارهای پنهانی او په تاریخنی تیراباندی دبرتازوی قوماندانانو دهی با که یرغلونو ذکر او دانگریزی سری نه کیلا که سره دغیرتی افریدو او جگری تفصیل به په دیو لنديز سره ور کرم، خود مطاب په پیل کښی دغه ضرورت هم محسوس دی چې د تیرا د جگری د پیلن نه مخکښی او ضاع او د قیابیلو په وراندی دبرتازوی استعمار تیری کونکی سیا مت ته هم پا م واړول شی.

بناغلی محمد شفیع صابر په خپل کتاب (جد. وجهد آزادی) صوبه سرحد کارکو دار (کښی چې په ۱۹۸۲ او ۱۹۸۳ او ۱۹۸۴ عسیوی کښی، د پېښو په مشرق ور ځیانه کښی په پرله پسی دول چاپ او ځپورشو، لیکی چې شلمه پېږی، د بر صحیغیری او احداو ناویشلی هندوستان د شمال مغربی سرحدی ولايت او آزادو قبایلو د پاره دیو تاریخی ور حیثیت لری او دانگرویز افغانستانی سترا تیزی، یوه نوی پېښه پیدا کړه په قبایلی سیمه و حملی او استعماری سترا تیزی، یوه نوی پېښه پیدا کړه په قبایلی سیمه و حملی او بریدونه زیات شول. په ۱۸۹۷ عسیوی کښی انگریزی پوځونو سره په قبایلی سیمه و کښی په جگر و شروع و کړه او جرنیل ویلیام لو کهرت د افريندی ټا م د مخپلوا د پاره په تیرا باندی لو یه حمله پیل کړه.

دادی سترزو یرغلونو او په افعا نستان کښی د هفه وخت د حکومتی و اکمنو د ګمسزوی نتیجه د آشوه چې هوښیا را نگریز و ایسرائیل لار د کرزن په ۱۹۰۱ عسیوی کښی. د افغانستان د خا وری نه جد اکړۍ سیمی ته د (نارت و سیت فرانسیس پراو نس) یا د شمال مغربی سرحدی صوبې یا ایالت نوم ور کړي. د دینه شپږ کاله مخکښی یعنی په

۱۸۹۴ کشی. دهیورند کربنہ دانگریز افوله خواایجاد کری شوی وہ .

سیداخان شینواری دخپل کتاب (دبر تانیه او افغانستان سرحد) په یوسلو خلور او پایم مخکبی لیکی چې: کله چې په ۱۸۹۷ عسيوی کبھی دهنددوا یسرای له خوا اپرید وقامونو په خصد د پوشی عملیاتوا اهلان جاری کری شو او عسکری انتظامات بی شروع کړل ذوجګره په تیرا کبھی پیل شو ه او ددی جګری قوماندان جرنیل ویلیام لوکھرت و تاکل شو. د پیښور چیف پولیتیکل مسیتې دنی ۋا او شپته زره عسکر د ۱۹ زره با روپونکو خار و یوسره چې دوسلی او گوله بارو ته دور لو دپاره اختصاص شوی وو د تیرا په لور روان شول او دا پریدو قومونو خلاف پرانه اوستره جګره و نسبتنه . (۱)

دیادونی ورځبره ده چې په تیرا بازی دجر نیل لوکھرت د لوی یر غل (۱۸۹۷) نه مخکبی په عمومی دول دا پریدی قام ده ضمیحل کولو او څپلود پاره یه بیلوبیلو وختونو او د بیلوبیلو بر تانوی قوماندانو له خرا ایر غلونه شوی وو چې په هر یوه جګره کې. یر غل کونکوتھ سخت زیانو نه رسیدلی او د هغوي پوشونه په ناکامی بیتره را ګر زیدلی وو.

په آپریدی قام او تیرا بازی بر تانوی استعمار، په بیاو بیاو وختونو او کلاؤن و کبھی حملی کری چې لنډذ کریسی دلته را اورو:

په ۱۸۵۰ عسيوی کال کبھی د کونیل له خواچی جګره د کوهات نه

---

(۱) ملک سیداخان شینواری - دبر تانی او افغانستان سرحد. در او په تیڈی دلکشمی اریت سیتیم مطابعی چاپ. اردو ایدیشن ۱۹۵۳

پیل او تیرا اته و رسیده او پښتو یو خدیل بیا نهیلود دینه مانو ته دا تھیلی افغانی  
توري بریش و روښود.

په ۱۸۵۳ عسيوي کشني دا فريد و په مخواکي قبله چې د آدم تھيلو  
افریدو یوه خانګه ده دبر تانوی پو خونو یر غلن پیل شو چې جنگره پر اخ  
بعدونه اختیار کړل او تیرا یو خل بیاد جنگیا او افرید و په یوم کز بدله شو.  
په ۱۸۵۵ کاب کشنس انګريزی لپتکری، د کرنیل کر بجی د قوماندانی  
لاندی، په افریدو دا کاخیا او په قبله بریدو کراو جنگره د تیر او رشوت هم  
و غزنی دله او ددی اساسی وجه دا و هچی پير نگیانو په تیرا کشني د قبیا یاملو  
مقابله نشوه کولی او تیرا د یونه ما تیدونکی مو رجل حیثیت ڈرلود.  
په ۱۸۷۷ عسيوي کال کشني پير نگیانو د (کرنیل و کاتا) ترقوماندانی  
لاندی په مخواکي افریدو حمله و کړه او تیرا اپوری د جنگري لمن وغوریدله  
او تیرا هسنه سیمه و هچې پير نگیانو ورنه ویره کوله (۲)

په ۱۸۷۸ عسيوي کشني هم پر تانوی استعمدار، د افغانستان دغیرتی  
خلکو سره دافریدو او زورو پښتنو قبایلسو دورورو لی رو ابط و اود  
افغانستان دا وضع په بهانه په تیرا او زخه خیل اپریدو باندی د بريګید.  
پرسچونیل تیتلار ترقوماندانی لاندی یر غلن و کړو چې ددی یر غلن لمن  
هم تر تیرا پوری و غخیدله او سخت جنگت د پښتنو او پير نگیانو  
تر منیخ و شو. په دی پلمه انګريز انو غړښتل چې د افغانستان خوانه  
حرکت و کړی لاکن غیرتی او فریدو د یر غلن کو نکو مخه و نیوله

(۲) د پښتو نستان مسله د حق خود ارادیت په و هماګی ابراهیم عطاوی - مخ کابل پناهه

په ۱۸۷۹ءیسوی کې او لغتنهنت جونيل مار، دذخيه خيل افریدو په ضد عماليات پيل کول او په دې کښي دا فريدو داساسي مورچل نيرا نبرول هم مطابو وو. په ۱۹۰۸ءیسوی کښي دجي هز پلاؤ کو کې پيسونگي په مشرتابه کې یولشنکو د آزاد و افرييد و د خپل سود پاره ولېزل شوچي غيرتی افریدو د شينوار او مومندو او نورو قامونو په ملګر تیا کښي ازگريزی لپنکر تارومار کړو او خپلسي آزای سيمى او د هغه جملې نه تيرائي آزاده او خپلواکه وساتله. دغه مطاب بایدله ياده ونه ويستلن شی چې په دې ته او حم او او جګرو کو چې افریدو د خپلسي دفاع د پاره دانګريزانو سره و کړي ملکت دين خيل، کمبر خيل، کو کې خيل، اکا خيل، زنخه خيل، آدم خيل، کمر خيل او سه پای افريدي شامل وو او د استعمار ګریوان دهه دوی په شريک لاس و شلول شو.

د تيرا په جګرو کښي چې تر تولواو يه اوستره جګروه تيره شويده او د انګريز لیکوال (هیچسن) په کتاب (د تيراجنګ) کښي بي تفصیل راغلي دی ۱۸۹۷ءیسوی کال جګروه ده چې د برتا نوی جسونيل لوکھرست د قوماندانۍ لاندۍ شپتووز رو عسکر و پکښي بونخه اخیستي وه او لکه کرنيل، ایچ دی هیچسن چې ليکلې دی د تيرا په دغه جګروه کښي يوزر یوسلو پنځوں ازگريزان او افس وان مره اوژوبل شوی وو. (۱)

---

(۱) د تيراه جنګ دکر نيل (اچ. دی هیچسن تاليف ۱۲۳ او ۱۴۶ مسخونه دسو حد بر تانيه او افغانستان په حواله.

سیدا خان شپنواری په (د بر تانی او افغانستان سرحد) کتاب کشی  
دانگریز لیکلواں په حواله وايی چې :

په تیراباندی د جرنیل ويایام لو کړه رت پلان داسی جوړ شوی و  
چې اول بهد (شننه وری) د سیمی نه په ورکزو ح، مله په لان کېږي. د هم ملدي  
مه صد د پاره جونیل لو کهرت (باغ) نومی خای کښی خیمی و درولی  
او دغه خای د (شننه وری) زه تقریباً دیروش میله لسری پرسوت دی.  
په همدي خای کښی از ګریزانو افریدی قبایل روغی جوری او د سولی  
لو زنامی ته راوبلن او د سولی شرائیط ددواړو خواو له خواو منل شو  
خود و وور څو جنګ کښی هم یو لفهنت د نه وتنو عسکر و د سره  
د تهمپن نومی کیمپ نه د پښتنو په لان ووژل شول او یو  
بر کپتان د نهه ويشتونو سر و سره سخت توپیا نشوی او لفهنت د یو لسو  
سر و سره ورک او غالباً تښتول شوی وو:

د نومبر په شپار لسمه نیټه معلومه شوه چې پنځه ويشت تنه مره او  
دوه ويشت تنه ژوبل شویدی (۱) :

د کتاب لیکونکی وايی چې د تیرا په دغه جګړه کښی دانگریز انو  
د لوری یوز ردوه سوه شل تنه مره شوی او د افریدو تلفات یو سلو پنځو من  
ته وواو که چيرته ددواړو خواو تر منځ سوله نه واي شوی نويقیناً چې  
زياته مرګ ژوبله به شوی واي. په دی باره کښی خبرونه په از ګریزی  
ورځپانو دیلى هر لمه ما چستر ګارو بن کې خپاره شول (۲).

(۱) کرنیل آیچ . دی هچیسن - د تیرا چېنګ - ۱۲۵ او ۱۳۳ مخونه

(۲) د بر تانی او افغانستان سرحد - ۲۷۳ مخ .

د (برهانی او د افغانستان سرحد) نومی کتاب لیکوال د هیچسن په  
حواله واين چې د تیرا د دی جنگړی اغیزه د وړه درنه وه چې انځریز  
پوشې مشر (جرنیل سرهیو لک ایلن) د لاله چینې په خواکښی چې دغه  
څای د علی مسجد (خیبر) نه د یو میل په فاصله کښی پروت دی . په  
ونها ورئخ د سرک په سرووژل شواوقاتلې بې معلوم نشو.

د تیرا د جنگړی نېجې د دی بېکارندوی وی چې د انځریز انووقار  
د خاوروسره برا برسوی او غیرتی افرید و د ننګه او غیرت په د ځسر  
کښی خپل پشتوا خپله میرانه یو څلی بیا بېکاره کړه او په شوی او زیانه  
کښی که خه هم څینې جو مانی په افریدو ایشودل شوی وی لامن دی  
جرمانو د هغوي عزت او وقارته زیان نشور مولی یو پاکستانی لیکوال  
محمد شفیع صایر په خپل کتاب (جدوجهد آزادی ملي صوبه سرحد  
کاکر دار) پنهانه خلو پېتتم قسط یا برخه کښی لیکی چې په ۱۹۲۳ءیسوی  
کښی تیرا یو څلی بیا د یو افریدی پشتون (عجب) خان دقهره مانی ننداره  
و کړه او د انځریز کرنیل ایلس اور (پیغله ایلس) د کورنه په کوههات  
کښی او چته اونه ماتیدونکی تیرا ته بوتلی شوه او انځریز ان مجبورشول  
چې د افریدی پشتون (غازی عجب خان) او د هغه ملګرو د پشتوا او غیرت  
په وراندی خپل سرونه تیمت کړي او د زورنه پرته د پشتود دوداو دستور  
سره سم پشتون عجب خان افریدی خخه، د میمی پیغلی (ایلس) د بیر ته  
ورکول او مستنولو خواست و کړي .

په تیلزاف تیرانومي کتاب کښي (میرمن ستار) پوره تفصیل ورکوي او د تیرا د قهرمانی خيری سره د پښتون هير واوائل عجب خان افريدي خيره انځور کوي چي دهله لوستل د هر پښتون دغېرت او پت، قومي غرور او ننګک احساس بیداروي.

دغه خبره هم د ذکر ورده چي د تیلزاف تیراد کتاب د لیکونکي میرمن ستار خښتن داکترورتن ستاره هم چي د پیښور په مشن هسپتال کښي داکترو د یو پښتون له خواهه دی دليل ووژل شو چي گویا غوبېتلې يې په روغون کي یورانځور پښتون هله، ذعالج په دوران کښي عې وي مذهب تهراوازوي ۵

تیرا، د خپل عمرو په او بذو کښي، د پښتنو قبائیلو د یو پیاره د او نه ما تیدونکي؛ مور چل په حيث پاتي شوي دي. په وروستیو کلونو کښي د انګریزې لېټکر او سرتیرو پښتنو د مقابلو او جګرو سره، تیراد عجب خان افريدي او د انګریز مېجر ايلس اور پېغلى ايلس د تاريخي ماجرا شاهده هم پاتي شويده او چي ترڅو پښتون اتل عجب خان افريدي د پېغلى ايلس سره چي شپارس او لس کلند وه، په تیرا کښي و، نودهیجا زور ور باندی و نیوسیدو اولکه (د افغانستان برخانی سوحد) کتاب ۱۶۹ مخ کښي چي راغلندي: برخانی د افغانستان د حکومت نه غوبېتلې و کړه چي د تیرا انه د عجب خان افريدي په و یستو کښي منسته و کړي لاکن د افغانستان حکومت یې یکاره غاره کښي نېو ده.

برخانوي میرمن ستار چي د پېغلى ايلس در اوستود پاره تیرا ته قتلې

ووه ولئي چې په تیرا کښي عجب خان افرييدی د دير و انګلسيي افسوانو سره لېډلهه کتلن هم و کړل خودغه کار ممکن نشو چې پېښتون ميره د تیرا زهه باسی او بیوا پې ونسی مللک سید اخان شینواری په خپل کتاب (د بر تانې او افغانستانی سرحد) یو سلو نهه او بیايم او اتیايم مخونو کښي وايسي چې کلهه په ۱۸۹۷ء عیسوی کال کښي جرنیل لو کهرت په تیرا باندی لوی یړ غل پیل کړو نو د افریدی قام د ورکزو مشروانوله خوا، د افغانستان د باچا امير عبدالرحمن خان په نوم یولیک ولیز لواو په دی لیک کښي یې هغه ته ولیکل: د شهزادی راهیسي انجگریزان، زموږ په خازوه باندی تیری کوي او افغانستان خواهه و را زدی کېدل غواړي. انجگریز از د لته مصبه و طې کلادانې جو دوی او موښ تاسو ته په دی باره کښي ديرشكای توته در لیز لی دی لاکن ستاسوله خوا د غوشکای تو زونه هیڅ توجه نده شوی. موږ په هیڅ وجه د انجگریزانو اهاعت نشوکولی او سرنشو توته ولی او نه بدچیر ته ده ګوی رعیت شو. و نبز د اسلام د پاچا مرستی ته په سرونو او ما لونو حاضر یوا په تاسو بازدی هم زموږ او د تو. افغانستان ساتنه فرض ده. موښ خپل اټلس ته استازی تاسو ته در لیز ل او او سن ددی وخت دی چې امير صاحب هم خپل مطاب حاصل کړي.

دغه، لیک ددی حقیقت غت ثبوت دی چې آزاد ټېايل خپل سونوشت د افغانستان د خاوری او خلکو د سرنوشت سره ترلی او غوته بولی او د دوارو غم او خوشحالی، اسودګۍ او نا اسودګۍ یې شریک او یو دبل خڅخه، ذه بیلیدو ذکری دی.

امیرعبدالرحمون خان هم د افریدی قام دلیک په جواب کښی یو  
مفصل لیلک ولیز لوچی د هغه لیلک متن دملک سیداخلن شینواری په کتاب  
(د بر تانی او افغانستان سرحد) کښی را غلی دی، خوه و بزدمقالی داختصار  
په خاطر دهغه در اوږد لواو ذکر نه ستر ګی پتی کړی او هیله من یسم  
د غونډی درانه دوستان، مشران او پوهان زمامعدرت په نظر کښی ولري  
اولکه مخکښی چې می عرض کړیدی. ماته وظیفه را کړی څویده چې هڅه  
وکرم سمندر په منګی کښی ورځای کرم: هاکار ناشونی دی خوشبینی ځینې  
ورته زړه بنده کوي او ما هم په هغه جمله کښی حساب کړئ.

ستاسود توجه او مهر بانی، نه دیره مننه.

په درناوي .

محقق غوثی خاوری

بسم الله الرحمن الرحيم

## په پښتو اولسی سند رو کې د تیرالامونه

پښتو اولسی ادب د پېيدا یېشت د هماغه لومړۍ سپیده داغ نه بیا تر زنه پورې خوځنداود ژوند سره مل ادب واودی . په هره دوره او زماټه کې بې خپل رسالت په به توګه ترسوه کړي دی . که داوس دو یېشتیا او هڅونی لپاره بې وېښو ونکې تو اني غزوی او د تالانګر و عربو، مغولو سکانو او انګریز انسو سره بې د پښتو د مبارز او مجاهدو او د دوی د میراني او سوښندنی کېسې په مستو چار بیتو لنه یوا د اولسی ادب په نورو د لو نو کې څلولی دی ؟ نو د مینې او مستی له خوند و نوشخه هم بې برخې نه دی پاتی شوی او د اولسی ادب په رنګینیو کې بې د دې خوندو نو رباب هم تر نګولی دی .

او پښتو ژبه بیا د اتلن پښتون د اتلې او تیرې ژبه او د مین او مست پښتون د مینه ناکې او مستې ژبه په توګه د اولسی ادب د غه ناپایه زیومه

په خپله ويره لمن کي رانغښتی او په بیلا بیلو شعوی قالبونو کي یې زموږه رارسو لپیده.

که پښتون توریالي په توره دخپل هیواد دپت او ننگه ساتنه کړي  
نو پښتون شاعر بیا په خپلن قلم دخپلوا توریالیو د کارنامو یاد ساتلي دي.  
د پښتنو تاریخ د تیرا او اپريدو د میرانۍ او بها درئ جګرو او مرګ  
ژوبلې او بزدی کيسې او حماسی هم په نظام په نشر په خپلوا پسانهو کي ثبت  
کړي دي، چې د تیرا او اپريدو پرسيمو باندي دانګریز انو او سکانو د جګرو  
او د دوى پرخلاف د دوى دمبارزو او جګرو فهوضت ورکول څانته  
او زدې بحث دي:

هسي خود لېکنی ادب په ګډو د ولونو، لکه شعرو، نازول، درامي، لندۍ  
کيسې او نورو کي هم په خوره وره توګه او هم په کتا بى دول د تیرا  
والو پښتنو د بهادری او غیرت کيسې را بر سيره کړي شوي چې له هغو  
څخه د زنگکیال او جنگکیال خوشحال له خوا دردريا خان اپريدي د ميرنتوب  
په ستاینه کي خینې شعرو زه، د توبې د جمشيد له خوا د غازی عجب خان  
اپريدي د کار نامومه تاریخي کيسه، د محمد على له خوا (او بیانو  
پښتون قتلن کوي) په نامه لندۍ کيسه او د عجب خان اپريدي سینه هایي  
فلم یادولی شو؛ خو خونګه چې زماد بحث موضوع یوازی دولسی سندر و په  
په چو کات کي محدوده کړاي شوي ده او په ولسی سندر و کې مې پر ته  
له چار بیتو په بل دول کي د موضوع په باب خه ونډه موندل نوځکه  
د پښتو ولسي ادب په ګډو د ولونو باندي خبر و کولو څخه ددي لپاره

تیریزم چې یونخوماله خپلی اصلی موضوع نه لری کوی اوبلن داچې په  
دی باب دیرخه لیکلن شوی دی، څکه یې بیاتکوار ورنه بولم او یوازی  
چاربیتو باندی له خولنده و خبر وور وسته په کوونالو لوژیسک دول ده غو  
چاربیتو ذکر کوم چې د تیراد جگړو په باب ویل شوی دی .

او دا څکه چې زماد معلوماً تو له میخی د تیرا جگړو له چاربیتو پر ته په  
نورو و اسی سند رو کې خپل انعکاسات نه دی پر یېشی .

چاربیتی په فورمی لحاظ په او مری سرکی په دوولو یسودل وویشنل  
کېږی ! ساده چاربیتی او ځنځییری . دغه دوه دو له چاربیتی بیا په خپل او  
منځو کی سوه دیر نور دلو نه او دېند و نو حور بنت لسری چې ځینې  
بندوزه یې خلاور مسره یېز ، ځینې یې پښه مسره یېزاو ځینې ان تراته  
مسره یېزاو تردی لا هم دیریزی . (غوتی خاوری ۱۳۶۶، کال ۸۱ -  
۸۲ میخونه )

دموضوع په احاظه چاربیتو کی دول دول مطالب لکه عشقی  
تاریخي ، تو لنیز ، جنګی او نور راتلای شي .

چاربیتو دولی سند رو دیو دول په تو ګه له دیری پخوازماني راهیسی  
دلوي او ورو پینه بود خپرولو دوسیله یې په تو ګه دګرنسی ورڅدانه یې کار  
ورکړی دی . د چاربیتو جور بنت سبې چې داد پشتودیږي لرغونې  
سندري دی او له دیرې پخوازماني څخنه رانېملوں شوی دی او د تاریخ  
د خوندی کولو وسیله بلی شوی ده .

دارمستر چا ربیتی د پنتموایکلی تا ریخ بولی اوایی چې  
د پنتمونو د جنگو نواوغزا آنوتاریخ په چاربیتو کې نغشتی دی (دارمستر  
۱۳۵۶ کال)

د تیر ادج ګروپه باب چاربیتی :

لام یې راجور کرئی چینی ته دی روان پرنگی  
رب دی کاستومان پرنگی  
لام یې رنجور کرزمه یې بدپه اندرشیروینم  
ئى په اسلام پسی دا پېشی یې تیسو بیروینم  
هرغـازی پرې شیرو نیم  
لاردبـازار په کندوو اوږيدو پريشـان پـرنـگـی  
رب دی کاستومان پـرنـگـی  
د دـیـسـیـ زـخـمـیـ شـوـدـ خـرـیـ چـینـیـ پـهـ سـرـ باـنـدـیـ  
واـیـسـمـ پـهـ هـنـرـ باـنـدـیـ  
جـگـرـهـ یـېـ وـکـرـلـهـ پـهـ وـختـ دـماـزـدـیـ ګـرـ باـنـدـیـ  
سـکـكـ یـېـ وـپـهـ سـرـ باـنـدـیـ  
صـوـفـهـ پـرـیـ وـنـهـ کـرـهـ غـازـیـاـنـوـ کـهـ پـهـ خـانـ پـرنـگـیـ  
رب دی کاستومان پـرنـگـیـ

---

\* د غه چا ربیته دیار محمد شینواری ده چې په ۱۸۸۶ کال په لواد ګی کې  
زین یدلی دی او په ۱۹۱۳ کال په تنکی غار وکی مرشوی دی او په لواد ګی کې خپن دی.  
دز پاتو معلو ماتو لپاره و ګوری پښتنه شمر او ډخلورم تیوک ۱۹۹ مخ.

کندویسی و اخیست بیاپه سرکی بی دیره شوانگویز  
 بنه په ننداره شوانگویز  
 په خپل طاقت او په خپل زورخانته غره شوانگویز  
 بیاپه تواره شوانگویز  
 لام یسی واپس که پسته شوراروان پونگی  
 رب دی کاستومان پونگی

(عبدالله بختانی، ۱۳۴۷ کال، ۱۳۴۷)

په دی چاربیتی کې په تیراباندی دانگریز ازو ۱۸۹۱ کال دبرید  
 پیشنى خرگندی شوی دی  
 کله چی اذگریز ازو په ۱۸۹۷ کال کی دا پریدومر کری علاقه میدان  
 اوور سره نوری شاوخر واعلاقی پسه دیره ظالما نه  
 او وحشیانه توګه تباہ کری وی نسولا یې خواسره شوی نه ووه  
 اراده یسی وکړه چې دا پریدونوری علاقی هم تباہ کری. دمیدان له  
 تباہ کولو وروسته یسی دوادی بازار او خیبر دتباہ کولو تجویز جوړ کړ، دوه  
 پوځونه یې تیار کړل او دواړو پوځونو د ۱۸۹۷ کال دسمبر) په ۲۳  
 حمله و کړه .

یو پوچ په خیبر ورغی په وهلوا او وهل کیدلویسی ټهان چینی ته

\* چینه دزخه خيلو و اپریدو په بازار نومی دره کې واقع ده . د چینی لام  
 دپير نگیانو ده فو احساساتو عکس العمل وچې په اندر شیرباندی دملتا ن زخه خیل له  
 له یړ غل نه راییدا شوی و.

ورساوه او بلن پوش الاچی، کرمنا او برگه کسره او بسیاد و اره  
پو مخونه راو گور گھیدل او په لغپه کوتل کپه سره یو ٹھای شو. بیایی د  
کال دجنوری په لو مری ور چ په ناخاپی تو گه نوی او تازه دم پوش  
له جمرودنه ترلنده کوتل پوری جور کر، لو تماری یی پیل کر، دانو  
دانگریز انو تو پانی بریدو، غازیانو هم ورتەخان چمتو کرا ولکه شنه  
زمريان داسی یسی پوری ورودا زگلن په پر فگیانو چی بد ه ور چ راغله نو  
دجر گی او سولی خبری اتری راب رسیره کری، اپریدی هم له جگرو  
ستره شوی وو، جر گه یی و منه او سوله شوه او انگریزان شپتنه  
روان شو.

(عبدالحليم اثر، ۱۹۶۸ کال، ۲۶۴ مخ)

په تیراباندی انگریز انو ۱۸۹۷ کال دا کتویر د میاشتی د برد پیشنه  
په یوه بل، او زده چار بیتی کی هم خرگندی شوی دی چی یوازی سر  
او یوبند یسی دنمونی په تو گه لیکو:

پو مخونه راغله دانگریز عالمه  
واره گور کیان سکان سرتیز عالمه  
اخلى «تیرا» او س ملک پری تنه گک دی  
خلکه اسلام د کفر جنا گک دی

\* \* \*

په تینته خلاص شو بیاپه شو رنه کا  
په مسلمان هند وبه زور نه کا

تالاواشـوپـه دـي لـام دـتـيـرـا  
 بـيـابـه لـارـنه شـي پـه مـقـام دـتـيـرـا  
 خـدـاـي دـي پـه دـاـقـسـم خـوـك چـورـنـهـ کـا  
 هـوـبـنـيـارـبـهـ سـخـهـ رـنـگـهـ پـيـغـورـنـهـ کـا  
 وـرـتـهـ مـعـلـومـ شـوـدـيـنـ اـسـلاـمـ دـتـيـرـا  
 بـيـ دـاـوـرـکـزـوـنـهـ توـرـزـنـ هـمـ دـيـتـيـرـا  
 دـمـسـلـمـانـ مـعـخـ دـيـ خـدـاـيـ توـرـنـهـ کـا  
 مـلـامـقـصـبـوـدـ دـيـ گـفـتـارـفـوـ رـنـهـ کـا  
 لـامـ يـيـ شـوـمـاتـ ئـحـيـ پـهـ گـرـيـزـ عـالـمـهـ  
 رـاغـلـهـ پـيـوـخـونـهـ دـانـگـرـيـزـ عـالـمـهـ  
 لـامـ يـيـ كـهـ بـنـدـ لـاـيـوـپـهـ دـوـهـ مـقـصـوـدـهـ  
 مـعـلـومـ يـيـ نـهـ شـوـتـيـيـنـتـيـ روـمـقـصـوـدـهـ  
 زـرـهـ دـلـوـكـاتـ جـرـنـيـلـ چـورـنـگـهـ دـيـ  
 دـادـاسـلـامـ دـكـفـرـجـنـگـهـ دـيـ

(زمی هیوادمل، ۱۳۶۱، ص ۱۷۹-۱۸۰)

معاصر شاعر عبدالقيوم کوثر دملات عبدالجبار زنخه خیمل اپریدی  
 زوی هم په یوی چاربیتی کی دپونگیانوود ۱۸۹۷ کال دبرید او ددوی  
 پورضد دېښتمونو دا تلو او جهگړ و شر ګندونه په یوه چاربیته کی کړیاده پچار-  
 بیته داسی ده!

ماچی نن و تر له ملا بچیه نوتاپوس و کبر وله ما بچیه  
 دپشتازه بابا بچی نه یپی ته دمستقبل نه توریالی نه بی ته  
 دستر گو تو ره زه غزا له ځمه  
 بچیه بنکلی مشغولا له ځمه  
 بچیه واخله نصیحت واخله له دی ملاتر نه می عبودت واخله  
 صبادحال که ستا په لار اشی هم داسېق به دی په کار راشی  
 نن زه دقایم غم کی یو خواته ځمه  
 بچیه بنکلی مشغوله لا ته ځمه  
 نن مو په قام کی اند ینېنی راغلی عن تسر لمنی مولمی راغلی  
 دی داسی غم چی یې زغمای نشم توره په تیکی کی ساتلی نشم  
 په نیت دسود دقام سودا ته ځمه  
 بچیه بنکلی مشغولا ته ځمه  
 (حمزه شینواری، ۱۹۵۸ کال  
 ۲۹۷ - ۲۹۸ مخونه)

او دا هم د تیرا د جگرو په باب یوه بله چار بتیه:  
 دا کی یورله دیره دنیاله اندر شیره  
 لات جمع پیر زگیان کره په رعیت می کیزی زیاته  
 ملا و تری تیرانه

د نیاله اندرشیره

داکه یورله دیره

سیهانو ورته وی چی مونزه خوله پیښوره

خبرشہ کم شنره

خبرشہ ته سر کاره

سودا موده په دې تیرو یا مونز دشم شیره

د نیاله اندرشیره

نصیب ددواړو کم شو دخان را سره غم شو

بال بچ سره موبایبی اپریدور اخستی زیاده

ملاؤتی تیرو اتسه

بال بچ له مونز رو ان کا بیا خوک ز مونز پور سان کا

داکه دا پریدو په پیښور را غله بر سیره

د نیاله اندرشیره

ما او کرو سامع انو صفت د مومنانو

مولادی مکرم (۱) بصیر تیر کری له صراطه

ملاؤتی تیرو اتسه

(عظمیم اپریدی ۱۹۷۳، کال، پیښوده ۵۵۵ مخونه)

په دی چاربیته کی د پیښور په اندرشیر بازار باندی دملتان د برید

(۱) دلنه شاعرد چاربیته په کسری کی خپل نوم مکرم بصیر یاد کری دی. د دغه شاعر په باب

خون شه و نه مو متبدل. یوازی پښتنه شعر اه خلورم توک یې له همدي چاربیته سره نوم  
ثیت کجوي دي،

او د ۱۹۰ کال د فبروري په میلادت کي په زخانخيلو اپريدو با ندای هېر-  
نگیانو د حمله تو فيصلات راغلي دی .

ملتان د تیرا او سیدونکي او په کام زخانخيل اپريدي ، زخانخيل د  
افريدو چىره نام تو قبیله ده چى د سیاسی او جغرا فیابی پاوه ځانګړي  
اهمیت لري . له پېښوره چې ټومه لاره کابل ته تسلی ده ددي  
قبیله ترا فندار لاندی ده داقوم په د اسی څمکه پروت دی چې کابل او  
پېښوره یوشان رسیده شی . داقبیله په اپريدو کي چې پروت جنګجوی  
قبیله ده او د انګریز پر خلاف دير چنګونه هم دوي په څمکه مشوی  
دي . (عبدالحليم اثر ، ۱۹۶۸ کال ، پېښور ۲۱۳-۲۱۴ مخونه )  
زخانخيلو د خې بر د نورو اپريدو په خیرا- و مری محل په ۱۹۳۹ کال  
کسی د افغانستان دل- و مری، جنګړي په وخت اکي په خې بر دره کي  
اوور پسی په ۷۹- ۱۸۷۸ ، ۱۸۹۸ ، او ۱۹۰۸ کلاؤن- و کسی د نړنګیانو  
له وسله بند پوځونوسره په نره توری وو هلى (عظمیم افریدی ، ۱۹۷۳ ،  
پېښور ۷۳ مخ)

لنده د اچسي د شلمی پېرى په لوړ یوشو کلاؤنونو کي ملتان زخانخيل او  
ملسګرو یې په خډلو پر له پسی بریدونو له پر زنګیا نونه وا دو پار خطا

---

اپريدي قوم اټپانو نه (کذا) لري : کوکي خيل ، ملک ک دین خپل زخانخيل ، قرقی یې پا ، ه  
اکاخيل ، آدم خيل . چې د کوهات او خې بر په علاقو یا په بله و یناد کابل سینهه تر منځو هد  
د تیرا او په څمکه پر اته دي (عبدالحليم اثر ، ۱۹۶۸ کال ، پېښور ، ۲۱-۲۱ مخونه )

کړی و پر نګیانو د ملتان له بويد و نونه د مخان د بچ کولو لپاره هر دول  
هشني و کړی خو ملتان نه د دېمن په بدواراضي شو او نه یسي په زره  
باندۍ د دېمن د څواکمن پوش ویره ولګیده او په پرله پسی توګه  
بې خپل بریدونه جاري و ماتسل .

د تاوې خونو په استناد ملتان ۱۹۰۲ د ۱۹۰۴ ع کال نه دا نگر یز خلاف په  
سر کاري علاقه و باندۍ بریدونه پېل کړی او د لس ګونو بریدونو  
به په کې یې دېمن ته د سراومان تاوانو نه رسولی دی . په دغوتولو بریدو  
نو کې په اندرشیر بازار د ملتان بریسذیات مشهور دی . دغه بریسد  
۱۹۰۸ کال د جنوری د میاشتی په ۲۸۴ نیته و شوچی هندوانو او سکانو ته  
بې درانه مالي تاوانو نه ورسول او د ډیر غذا یم بې نه ځانه سره یورن په  
سر کاري علا په دزخاخیا و د پرله په ډی بریس و نواو، ځانګړی توګه په  
اندرشیر د ملتان دزره وربوید په وجه ټرنګیان له ډیری غصی نه وريته  
شول او د ملتان او دزخاخیا و قبیلی نه بې د بدل اخستو بنا و کړه پر نګیانو  
د حملی لپاره شه د پاسه (۱۲۶۰) با قاعده . پوش (۲۵۰۰) پوشی  
کسان او (۸۱۶۰) بار ګیر خسار وی را تول کړل .

او د ۱۹۰۸ کال د فبروری په دیار لسمه یې دزخاخیا په علاقه ډیر سخت

په تور بریښ کې دغه حملی کال ۱۹۰۹ ۱ بنو دل شوی  
(عبدالله بختانی، ۱۳۴۷ کال، ۱۲۸ منځ)

زموز مجاهدين هم ددي حملی کال ۱۹۰۸ د ۱۹۰۹ کال د فبروری ۳ بنو دل

دی (عبدالحليم اثر، ۱۹۱۸-۱۹۱۹ کال پینور، ۲۶۰ منځ)

ښکاری چې د تور بریښ لیکو ال به تیرو تنه کړی وی او یا به طباعتی غلطی وی .

بريدو کر، جنگره د فهو وری د ۱۳۵-۲۹ نیتی پوري روانه وه، چې پر مالي تاوانو بر سير هد د بمن خلو یېشت تنه مره او قېيان شول. په دی بر يسد کسی د پرنگيانيو پوش دزخاخيلو کورونه ور ان کرل، ددوی فصلونه یې لئار کول خود ملتان په نیولو بر يالي نه شول.

(عظيم ايويدي، ۱۹۷۳ کال، پېشور، ۳۶۵-۵۴ مخون سولنديز)

د ۱۹۰۸ کال له جنگره سره بياهم پرنگييان د ملتان له حملونه خلاصه نه شول اوله دی جنگره وروسته یې بيا دانگريز انو په کمپونو، او کورونو بازدي په لسن گونوواري بر بدونه وکرل، او د گوليوباران یې پري جور کر، ديري مر کرل، ددوی په لسن گونو او بنانو، اسونواو قرپکوبي قبضه وکره، کله چې پرنگييان د توري او مقابلي کولونه پاتي را غليله نو دمکرو او تېگي دامونه یې خواره کرل او د ملتان د نیولو پاره یې خطاکوته بدوي ور کری. دشيو غلام په نامه د ملتان یوه مسلکری له انگريزانو خخه بدوي و اخستاي. کله چې ملتان د سورېزو ميرۍ ته را کيوته نو معغير شير غلام د دو دی را اور لو په پلمه د خيبر اي جنسی یوه افسر ته شخان ورسلى او د ملتان د محای خایکي زبه نيانسي یې ور کری.

په دی دول ملتان او د هغه ملکری د خپل ضمير پلورونکي ملکری د جاسوسی له امله د سورېزو په ميره کې را گيرشو. ملتان د د بمن په ليدو مقابلي ته ملاوتله او تروrostي سلکي پوري یې د د بمن له پلېته او تو پخانی سره خلور ساعته جنگره وکره، خويسي چې گولي خلاصي



په تلوکې داسې چلی کرو خبر یې پولتېیکل کرو تیار یې روسن کیپل کرو  
 رېت په تارکې راغو په ملتان باندی اندھیر شو  
 ملتان په توګۍ گېر شو

په زلزل شو پیر نگیان وی راغلی دی ملتان پوځونه شول روان  
 دستی پسی روانی هغه دم شوی رسالې  
 بیسا بسه خوک کوی دا رې

سواره شودغه واره دوی تلل په بیره باره دیره دخور په غاره  
 په ملک دکیچوری کې په یو غار کې شو خر گند  
 تقدیرته ذه شته بند

خواره واره مکان شو گوره هم پور بیان شو هندو که مسلمان شو  
 ملتان و کړل او جنګ بیاشو په وینور زنګ هر یو تینه په مخنګ  
 سری چې ودسره ووددوی جنګ وهم دخوند  
 تقدیرته ذشته بند

همراه یې یوځوانو عزت کې په لوا و نهایسته د ګل په شان و  
 هغه هم پکی خان مر کرو شه رحمت یې په پدر  
 که هر خوبی کرو هنر

دره کسی زخمان خیل رحمت ددوی په خیل ګلدونه درامبیل  
 چمن شولو تالا وار خود سرو ګلانو تپر شو  
 ملتان په توګۍ گېر شو

عبدالحمید دغه سوداده هم دغه مدعاده جاسوس پسی دعاده

مولادی شیر غلام بچی حلال که په چاری

بیابه خوک کوی داری

تھسیل یور ته نشته بند \*

(عظمیم اپریدی، ۱۹۷۳ کال، پیغمبر، ۶۵-۶۸ مخونه.)

دصور یزو میره کی داشیو غلام په مخبری او بسلی اخستو سره  
دانگریز ازوله خوادم لیان دایسار ولو او بیا یی دمرینی خواشینو زکی پینه  
د عبد الغنی په نامه یو شاعر په خپله یوه چار بیته کی هم منعکسه کروی  
چی سراویو بند بی دلته لیکو :

کارونه گوروه دخ او ند

نور به بی نه و په دنیا زوند

وخت دزو وال و پر خزان ول گید

دسریزو لاندی ملتان ول گید

\* \* \*

دغه ملتان یو افلاطون وو

دی په رښتیا سره پینتون و

\* دغه چار بیته په تو ربر یېن کی دېاغلی حبیب الله اپریدی له خولی په نیسگری دول  
پنه بیت شوی ده .

(بختانی، ۱۳۴۷ کال، ۱۳۱-۱۳۳ مخونه.)

په زخه خیلوکی یو مخوان و  
 ملتان دتوري پهلوان و  
 په مروبيه ووهلو برچوکی  
 کافران ديرشو په چرچوکی  
 شينواری پا خيده خو گند  
 کارونه گوره دخاوتد  
 زه «عبدالغنى» بي تل صفت کومه  
 دعا به تل په هر ساعت کومه  
 صفت بي کوم چي خومى ژوند  
 کارونه گوره دخاوتد  
 خاونده ور کري جمنونه  
 قبول اووه واره جمنونه  
 شوردا خل په گورستان ولنگيد  
 دصوريز ولا ندي ملتان ولنگيد .

(زلمى هيوا د ملي، ۱۳۶۱، کال ۱۶۹-۱۷۱ مخونز)

د په بندور په از در شير بازار بازدی دملتان بر يداو بيداواز کريز انوله خوادم مقابلي  
 دز خاخيلوا په يداو په مسيمه بازدی دانگر يز آن و د بريز پسيبني او دملتان  
 مرینه در حمددين لغمانی (۱۲۹۹ هش شاوخواکي مر) له خواهم په  
 يوه چار بيهه کي منعکسي شوي دي :

دازل کېنلى نه نورىزى  
 بندە لىھ كوره روانىزى  
 لکە ملقاتان پـه پېپشور هى ورگە شوپە لېشىـر  
 ميرانه و كره په خپل صر لکە خونى زمرى شوپەنـىزى  
 . . .

توره ئىپ و كېنـلە په ميدان تول پېپـشور شوپە لىـزان  
 هندكى خپـه دى انـگـىـرـىـزـان تابـه دارـان تـرـبـىـنـه وـيـسـىـزـى  
 . . .

په اندر شـىـرـ باـقـدـىـ حـمـلـهـ كـرـه تورـهـ يـىـپـ انـگـرـىـزـ لـرـهـ بـنـكـارـهـ كـرـه  
 كـچـرـ يـىـپـ بـارـپـهـ خـزـانـهـ كـرـه دـنـيمـيـ شـېـپـىـ صـرـوـدـ غـبـزـىـزـى  
 بـنـدـەـ دـكـورـهـ روـانـىـزـىـ .

(بختانى، پېپـتـانـهـ شـعـرـ اـخـلـوـرـمـ توـكـ، ۱۳۵۷ـ کـالـ، ۳۰۳ـ۲۰۵ـ مـخـونـهـ).

### اخـجـوـنـهـ

- اـشـرـ، عـبـدـ الـحـلـيمـ، زـهـ وـنـزـ مـجـاـهـدـينـ، مـحـكـمـهـ نـشـرـ وـاـشـاعـتـ قـبـاـيلـ  
 حـكـومـتـ پـاـكـسـتـانـ پـېـپـشـورـ، ۱۹۶۸ـعـ کـالـ.

- اـپـرـيـدـىـ عـظـيمـ، دـوـىـ نـنـگـبـالـىـ، پـېـپـشـورـ ۱۹۷۳ـعـ کـالـ.

- بـختـانـىـ عـبـدـ اللهـ، تـورـ بـرـ يـىـنـ، كـابـلـ، پـېـپـتـورـ توـلـهـ، ۱۳۴۷ـعـ شـ کـالـ.

- بـختـانـىـ، عـبـدـ اللهـ، پـېـپـتـانـهـ شـعـرـ وـأـعـ، خـلـسـوـرـمـ تـوـكـ، كـابـلـ.

افغانستان، دـعـلـومـ وـاـكـادـمـىـ ۱۳۵۷ـعـ شـ کـالـ.

- دارمستنر، جیم، دېختو نخوا د شو هر او بهار کابلن، پښتو تهولنه ۱۳۰۶ هـ کال چاپ.
- خاوری غوته، د پښتو شفاھی ادبیات شکل او مضمون د افغانستان دعلموما کادمی، د ژبر او ادبیاتو مرکز، پښتو تهولنه، ۱۳۶۶ هـ کال.
- شینواری مراد، دخیلر ادب، پیپور، ۱۹۵۸ ع کال.
- هیواد مل، زلمی، ولسی سندی دویم توک ۱۳۶۱ هـ کال.

پوهنملی بر بالي با جوري

## د خيبر د سعيمه ادبی جريان

ک، په مجموع کې د پښتو په ادبی جريان بازدی خبری، کوو، نود تاریخ په او زدو کې د خو مهemo موکزو نو شخنه ستړگی نه شو پټولی لکه غور، کندهار، پینا اور او خيبر، چې د دغوموکزو نو په لړ کې د خيبر سیمه هم د تاریخ په او زدو کې د پښتو زبې او ادب یومر ګزپاتی شوی دی چې نام تو پښتانا شاعران، لیکو الان هله پیداشوی، او سبدلی او خپل تاليفات بې په دغه، سیمه کې بشپړ کړی دی .

دمثال په توګه تیرا که له یوارخه یو خت د پښرو بنا د تحویلک موکز و نوله پلوه د د کورنۍ، مریدانو او پلويانو د تحلیقات او ایجدا دیاتو تهاتوبی هم و . وی چې پیور و بنا خپل کتاب خيرا لیان په خيبر کې بشپړ کړ او د هغه لمسی میرزا خان انصاری د خپل نیکه د تعوفی افکار او وه تیره بیاد وحدة الوجود د فلسفی تفسیر په خپلو شعرونو کې په بنه دوا و کړ . د پښترو بنا نه علاوه د دغه آورنۍ نور شاعران او پیر وان هم په تیرا کې

پاتی شوی دی لکه میرزا خان انصاری ، قادرداد ، و رکزی او نور<sup>(۱)</sup> نو دا خر سکنده ده چې خیبر نه یوازې دروبنایانو د مبارزې مرگزو بلکې د دوی ذ شهراو ادب مرکز هم واو ھې پښتو کې د یو منظم مکتب و رکز هم پاتی شوی دی څله چې دروبنایا نو د فکری مدرسی پلوشی له همدغه ځای نه خوری شوی دی.

کله چې دروبنایانو دوره پای ته ز میزې نوبید د غنی سیمی د یو شاعر ذکر چې یونس خیبری نومیزی د محمد هوتك به پنه خزانه کې راغلی دی چې د غه شاهر هم خه موده په خیبر کې پاتی شوی دی او دده احوال محمد هوتك د خپل تربور حمت هوتك له خولی ثبت کړی دی.

دوبنایانو نه وروسته چې د دغنى سیمی د کوم بلن شاعر ذکر کو و هغه قلندر دی

چې وروسته له ۱۱۰۰ هـ نه بې ژوند کاوه . دی په قوم اپریدی و عاشقانه مضا مینو ده شعور نگین او خوبز کړی دی د حمید مومند ناز- کخیالی ته قابل دی اماله دی سره هم پیغپله هم پښتون به ادب تاریخ کې دنوی سبک خاوند دی قلندر د یو ان خاوند دی<sup>(۲)</sup>

همدادول د احمد شاه با با به عصر کې د دغنى سیمی د دو هنر شاعرانو

(۱) مراد شینواری ، د خیبر ادب ، پیشاور ، منظور عام پریس ، کال ۲۳ ، ۱۹۵۸ مخ

(۲) زلمی هیوادمل ، فرهنگ زبان و ادبیات پشتون ، نشر کرده وزارت تعلم و تربیه ،

ریاست تالیف و ترجمه سال ۱۳۵۶ ، مطبوعه تعلم و تربیه ، (ص ۳۸۸)

يادونه راغلی ده چې یو یې ملاعلم اپريدي دی او بل یې قابل ورکزى  
 چې معاون سرمختق زلمى هيوا دمل یې په فر هنگك زبان ادبیات  
 پشتو ګن يادونه کړي ده ملاعلم اپريدي دا حمد شاهی عصر شاعر و چې په  
 هندوستان کې یې ژوند کاوه زو کره یې په ۱۱۳۰ هـ کې شوی دخپل  
 شعر ديوان یې په ۱۱۴۴ هـ کال بشپړه کړ پښتونه تذکره ليکونکو ده ځه  
 احوال ثبت کړي دی (۱)

قابل او رکزى دا حمد شاهی عصر د علمی او ادبی مشاهير و خنه و  
 دغزالی دقایق الاخبارې له ذارسی نه پښتو کړ. قابل دده دخپلی ويناله  
 مخي دتیرادر کزیوله قبیلی خه دی پخپل شعر کې یې دلوی احمد شاه  
 (۱۱۶۰-۱۱۸۶ هـ) تو صیف کېږي او وايې :

اور کز و کې منوزی یم	زه قابل بسنه او رکزى یم
بساد شاهی دا حمد شاهه ده	تر د کنده یې غوغاده
په زاري دی رب ته واره	عالما ن د تیزه او راه
بساد شاهی دا حمد شاه	په قرار لسرې با د شاه

به دولسمه هجری پیسری کې جي د دغې سیمی د شاعرانو (۲) په لر کې  
 قمبر علی خان هم د يادونې ور شاعر دی قمبر علی خان د سرور خان او  
 رکزى زوي دتیرادتی خيل په دره کې د «کلا په» په کلې کې ژوند  
 کاوه . به مروجه علومو کې مطالعه لسرله صحفې مشربه او د سیدانو رشاه

(۱) همدا اثر ۳۴۰ مخ،

(۲) همدا اثر ۳۸۲ مخ،

له مرید انو شخنه و قمی بر علی د ۱۲۰۷ هـ کال در جب په میاشت  
په پینهور کی رحلت و کراوه لته خاور و ته و سپارل شو قمی بر علی په پینه توکی  
دمودف دیوان خاوندی (۱)

ددولسمی هجری قمری پیری په پای کی دغی سیمی ته دیوبل منسوب  
شاعر ذکر دمعاون سرمه حق زلمی هیوادمل په فرهنگ کی زبان ادبیات  
پشن توکی راغمای دی چی داشاعر علی اکبر اور کزی نومیزی . علی اکبر  
ور کزی دقسام خان اور کزی زوی دی چی ددولسمی هجری پیری په  
پای کی بی دتیرا او نشیر په شاو خواکن ژوند گاوه هغه دتوري او قلم  
خاوند و . په پینه تو او فارسی ژبو بی شعر وا یه دهقه دیوان دگلشن افغانی  
په زوم په اه حاد شوروی کی موجود دی . علاوه په شاعری انجوئر گراو  
تکره خطاطهم و دلوی احمد شا باباد او لا دوز و په لبکو کښی کی بی حصه  
لر له (۲) د کلام مسوئه ।

سننه ز رسـل نویـ و ایـهـ شـیـ  
چـیـ لـهـ کـورـهـ شـوـمـ روـانـ  
خـپـلـ شـامـتـ ژـارـهـ اـکـبـرـهـ  
مـلاـمـتـ نـهـ دـیـ حاجـبـانـ

له دغويادونو و روسته چی دکر مو شاعر انو ذکر راغمی دی او دغی سیمی  
ته منسوب دی هغه اولسی شاعران دی چی په پینه تو تذکر و کی بی احوال

(۱) زلمی هیوادمل ، فرهنگ زبان و ادبیات پشتون ، ۳۸۹ صفحه .

(۲) همد اثر ۲۴۱ صفحه .

ثبت دی. دغه او لاسی شاعران سخه کم وزیات سل کاله و راندی تیر شوی دی او سینه په سینه ثبت ترنیتی را رسیدلی دی. هغه او س شاعران چی دخیبیو په تند کرو کی ثبت دی په دی چول دی: میرا، توره باز شینهواری، یاره محمد شینهواری، اخته محمد شینهواری، خسر واپریدی، حاجی محمد شینهواری، سیدان شاه افریدی، او زور دی چی په ملی او زازو کی شعرونه ویل او چار بیتی، لو بی، بگتی او نوری مای سندری تری پاتی دی چی هغه وخت دواسی ژونس توول کسره وره او تاریخی پیشی پکی خوندی دی او دیار محمد شینهواری، خسر واپریدی او حاجی محمد امین شینهواری شعرونو داسی ضد استعماری محتوا رله چی شعر د حاجی محمد امین شینهواری په یو شعر دانگار اخبار مصادره شو او شر نگه چی شعر دنگداد تخلص لاندی چاپ شوی و نوانگری زانو داسی فکر و کبر چی-دا شعر گوندی دمو لوی عبدالحق دی هغه یسی و نیو او شپز کاله بی زندانی کر. (۱)

ویلی شود دغه دلیع له منع ځنی شاعران دملی تحریکونو سره تر لی و چې حاجی محمد امین بی یو خر دنگداد مثال دی. دی دتر زنگزو د حاجی صاحب کلکٹ ملګری وا دانگری بیانو پر ضد بی تل خپله مجادله جاری سائله.

دریمه دوره یاد مواد شینهواری په قول نسوی دوره دامیر حمزه

(۱) ګ، ف ګیرس، دمیرنی ادبیات، مترجم سر محقق معتمد شینهواری، خپر ونکی دقو مونا او قبایلو وزارت، دنشراتو او تبلغاتو ریاست، دولتی مطبعه، کاله ۱۳۶۰، ۱۲۹.

شینوای له نامه سره ترون لری. حمزه چې د پیژند گلوي محتاج نهدي او د ادب په بیلا بیلو صفو نو کې د پوره صلاحیت خاوند او په خاصه توګه د پښتو داوسنی غزل د پلار په نامه شوی دی.

د حمزه شینواري په وخت کې د خيبر ادبې جريان پر اختیار مومن او لکه پخوا په شان بیادغه مرکز په نوی طریقه فعالیتی او خپل او هستونو ته دوام ورکوی.

استاد حمزه په لو مری سر کې پهاردوژبه کې شاعری کوله او په اغلب گمان چې ۱۹۳۰ع کاله نهی وروسته د خپل پسیر سیده بدالستار شاه بادشاه په هدایت پښتو شاعری ته مجھه کړیده. نو په دی توګه ویلی شوچې د استاد حمزه پښتو شاعری ۱۹۳۰د په روسټه شروع شوی ده. د استاد حمزه په را حلید و سره د خيبر ادبې مرکز یوئل بیا په پښتو درېزی او د پښتو ادب خانگی وروورو خورېزی د تو لونه رومنی شعر او په خاصه توګه غزل ته پاملرنه کېزی غزل د خپل زوبر ایتی شکلن نه راوځی او د پښتو په جامعه او مضمون بنکلای کېزی د غزل کړه وړه بې پښتنی کړی، په نویو مفاهیم و او خاصه پښتنی اصطلاحاتو بې رنسګین کړل، پښتو اپښتنو ولی په غزل کې څای کړی او لنډه د اچي غزل یې په خاصه توګه پښتنی غزل کړ د حمزه هددغه لار خيبر دسيمۍ دير شاعران روان شول او ورو ورودغه هګڅ لوری د یو مکتب حیثت غوره کړ چې د خيبر د دابې مکتب په نامه یې خیرو نکی یادوی. همدغه وجهه وه چې حمزه د پښتو داوسنی غزل د پلار په نامه ونومول شواودده پیروان له یې

ورشی نه بلی ته زیات شول چې څینی مشهور شاعر انیپی دادی، لکه اهل زاوده ناظر، شیخیگ، ضمایر خان حایم، عبدالقووم کوثر، خاکراپریدی احسان ظهیر، باصر شینواری، سیما ب شینواری، جو هرشینواری او نور. موزیم خنگی وویل چې د خیبر په ادبی جریان کې په لو مری قدم کې شهرته او په خاصه تو ګه غزل ته زیات کارشوی دی او د کلیم شینواری په قول همه دا او سن په خیبر کې څه کم وزیات یو سلو شپیتہ شاعر ان موجو ددی (۱) او سن به په دی موضوع بحث و کرو چې د خیبر په ادبی جریان دا دب نور و صنفوونه خهدول دی او خومره از کشاف موندلی دی.

دادستانی ادبیاتو په برخ، کی کله کیسی نه خبره پیل کوو، نوبیاهم داستاد حمزه نوم تر تولو دمحه دی، لکه خنگه چې په خیبر کی دادب په تو لو بروخو کې دده ایجاد یات لو مری دی داستاد د حمزه د کیسوبه باب یولیکوال لیکی: «د استاد حمزه شینواری د دافسانه اونا بتدا ۱۹۴۹ ع کال نه شوی ده او د هفه رومبی افسانه «دخار غلی وور چه» نومیزی، په دغه افسانه کې د افغانستان ۱۹۱۹ ع کال پیښو ته اشاره شوی ده او د پیښتې نو دژوند او حالاتو بیان په هنری انداز سره شوی دی، داستاد حمزه د افسانه و شمیر لسوټه رسیز» (۲)

(۱) کلیم شینواری، د خیبر لیکول، پیښتو ادبی جرگه، پیښور، جدون پریس، کال ۱۹۸۸ ع دمولف سریز، ۲۳۰ صفحه.

(۲) د حمزه یاد، د حمزه شینواری په باب د قالو مجموعه، خپر و نکی دقو مو نو او قبایل و زارت د نشر انسوا او فرنگی چاروریاست، دولتی مطبوعه، کال ۱۳۶۶، (د استاد حمزه درامی او افسانه د افضل تکور مقاله)

بله د کیس و مجموعه چی دخیبر په سیمه پوری اړه لری د مراد شینواری  
 ده چې د پلواشی په نامه دیره پخواچا پشوې ده (۱)  
 خولکه خشنگه چې خر ګنده ده پښتو کیسی هغومره وده ونه کرهاونه  
 دخیبر په سیمه دومره لیکووال و موندل چې دغه صنف پر اختیاوهومی.  
 ناول هم دخیبر په سیمه کې استاد حمزه شینواری پیل کړ او د نوی  
 چې بې نامه یې خوراښکلی ناول و کیپن چې پښتو ناولونو کې دیادونی  
 ور مقام لری، خود ډغه ژانر ته هم، لکه خشنگه چې بشای په خبیر خاصه توجه  
 ونه شو، یوازی امیر محمد ساغر په دغه لار کې خپلوا کوششونو ته دوام  
 ور کرها او د نوی کول په نامه یې یو ناول و لیکه، خو په ډغه لار کې هم نورو  
 لیکووالو خپلی هشی ونه کری او ناول لیکنه یوازی په لوړ نیو قدمونو کې  
 پاتنی شو.

د درامی لیکنی په برخنه کې هم دلوه بری خلی لپاره دخیبر په سیمه کې  
 استاد حمزه قلم او چت کړه ډه په کال ۱۹۳۵ع کې ده ډه وخت دا لاندیبا  
 ریسلیو د پاره لوړنی پښتو درام زمیندار ولیکه چې د عبد الکریم خان  
 مظلوم په خوبنې نشر کړی شو، چې په دې توګه دامستاد حمزه درامی:  
 زمیندار، ژرننده ګوري، کوچانۍ پېغله، جهاد او نور دی او پخیله واين  
 چې زما درامی، فیچرو نه او د مند ریزی کیسی سوونو ته رسیزی. (۲)

(۱) هیش خلیل، پښانه لیکوال، لوړی توک، پیپسور، پیلک ارت پر یې پیپسور،  
 کال ۱۹۵۸ع ۳۰۲ء مخ.

(۲) د حمزه یاد، دافضل تکور یاده شوی مقاله، ۲۰۴ - ۲۰۷ مخونه،

همدار نگه په خیبر کی حمزه پسی ورپسی چی کوم ایکاوال او شاعر  
درامي لیکلی هغه لعلزاده ناظر دی چی دهه په درا مو کپی مشهوری  
درامي: مزدور، چا چا، قربانی او سپین زیری با با نومیزی (۱)

دغه درامي چی مو بی په ذکرو کړ درا ډیولپاره لیکل کیدلی او نشر یدلې  
د خیبر په سیمه کی زمام دعلموماتوله هم خی استاد حمزه، لعلزاده ناظر  
مراد شینواری او امير محمد ساغر هغه لیکونکی دی چی په کیسه، درامه  
او ناول لیکنه کپی تری آثار پاتی دی ،

خو په کیسه کپی ترتواو خلیدونکی او مشهوره خپره که خه هم چی  
په خیبر کی نه او سیزی خود دغه او لس او سیمی سره تعلق لسی هغه  
طاهر اثواب پیدی دی چی په کیسه کی دوی مجموعو دعلمونو خواکی  
پاښی پاښی او لاره کی مابنام لیکونکی دی چی په مجموع کی دېښتو  
دېښه کیسه لیکونکی او په دغه ضنف کی دستابنی ور، قام لري او شهرت  
یئع عام دی .

سفر نامه هم دخیبر په سیمه کپی دلو مری خلن اپاره استاد حمزه  
ولیکله چی دده مشهوری سفر نامه دکابل منظومه سفر نامه، نوی  
پېښتون او د حجاز په لوړ نومیزی دخیبر د سیمی په نورولیکوالو کپی چی  
کومه سفر نامه له زمان نظره تسره شوی ده، هغه دطا هر اثر دستنګا پور  
سفر نامه ده او د کومې بلی سفر نامی خرکلاماته نه لګی د فول کلمو په برخه

---

(۱) همیش خلیل، پېښته لیکوال، ۳۰۰ مخ

کې هم استاد حمزه لیکنی کری دی چې مشهورى لیکنی ئى : قبایل  
 کې رسم و رواج ، اوپتەھان اور توهمات ، نومېزىي (۱)  
 ھەدارنگە وېلى شو چې استاد حمزه پەخیبر نە اوڑبا رە کى ھم دخیپەر  
 دسيمىي لو مرنى لىكوال حسابىزى پە تارىخ لىكنه دصىدا خان شينوارى  
 نوم ديا دوا لوردى چى لاندىنى آثار بې لىكلى دى ، لىكە خلافت ، جزيرە -  
 العرب ، سرحد بريطانيا و افغانستان ، خېبر اونور (۲)

د تذکرە لىكىنى عنقەنە پە خېبر کى ھم پە بىنە توگە پالسل شوى دە  
 او تراوسە درى تذکرى لىكلى شوي دى لو مرنى تذکرە ، دخیپەر ادب نومېزىي  
 چى مولف يى مراد شينوارى دى ، او پە ۱۹۵۸ ع کال چاپه او خېپەر  
 شوى دە . دويىمە تذکرە دخیپەر انگازى نۇ مېزىي ، چى دخیپەر اپرىلى  
 لمخوا پە ۱۹۸۲ ع کال چاپ او خېپەر شوى دە . دويىمە تذکرە دخیپەر  
 لىكوال نومېزىي چى دكلىيم شينوارى پە ھەت پە کال ۱۹۸۷ ع کى  
 چاپه او خېپەر شوى دە ، پە دغە درى وار و تذکرە و کى دخیپەر دسيمىي  
 دلىكوالو پۈزىندىگلى او دكلاام نمونى راغلى دى . ھەدارنگە پەخېپەر کى  
 دا دېي تولبو اساس پە کال ۱۹۵۳ ع کى كېپەدل شو پە دى زمانە  
 کى پە دغە ئخايى كى داوسنى ادبى جرجىي يوه خانگە جورە شوه چې  
 مشر سکوتەريي مراد شينوارى و تاكل شۇ چى ددغى نېتى نە و دوستتە  
 زياتى تولنى جورى شوي چى او سن بې شەپۈر زيات دى او دادب پە

(۱) د حمزه ياد ، دنصر الله ناصر مقالە ، ۲۶۷ - ۲۶۹ مخونە

(۲) مراد شينوارى ، دخیپەر ادب ، ۸۹ ، مخ

غور مدنزه کي یولاه بلن سر هپه سیالی بسوختی دی . داو ، دخیبر دسیمی  
دادبی جویان یولنده کی جاج چی پورته و راندی شو ، په ذیجه کی ویایی  
شو چی دخیبر دسیمی په ادبی جویان که دپنتو شعر او په خاصه توکه  
غزل خپل معراج ته رسیدلی دی . دادب په زور و برخو کی هم ادبی  
هستونی شوی دی او دهر ادبی ژانوبیه لکی موجودی دی خو په مجموع  
کی دشعر په پر تله نشوده زده کسرا او دشعر په زیما یی هم ور ته کارنه  
دی شوی ، چی دغه یوه تشه بايد دخیبر دسیمی لیکوال محسوس کري  
او دیو عمدہ ضرورت په حیث په دغه برخه کی هم کاروشی . دخیبر  
ادبی جریان دلاعور یدو ، پر اختیا او پر مختیا په هیله .

پای

معاون سر محقق زلمی هیو اد مل

## فر هنگیمالی شاعر اولیکوال قامم علمی خان اپریدی

دهنددمغولي باچا اور نگز يېب عالمگير (۱۱۱۸ هـ ق مـ) د مـرگـه  
پـرـکـالـ درـوـهـ دـنـبـيـراـ زـيـ تـيـرـاـ اللهـ سـيـمـهـ وـدـنـيـكـنـامـ خـانـ اـپـرـيـدـيـ،ـ کـوـرـنـيـ هـنـدـ  
تـهـ مـهـاـجـرـتـ وـکـرـ،ـ لـهـ اـتـکـهـ وـأـوـبـتـهـ اوـدـهـنـدـ زـمـکـونـهـ وـرـشـیـوـهـ شـوـهـ.ـ قـاسـمـ  
علـىـ خـانـ اـپـرـيـدـيـ،ـ پـهـ خـپـلـهـ يـوـهـ قـطـعـهـ کـيـ دـاـمـوـضـوـعـ دـاـصـيـ وـيـلـيـ دـهـ :

نـامـ جـدـمـ هـسـتـ خـانـ نـيـكـنـامـ

ازـ ولـاـيـتـ آـنـکـهـ درـمـلـکـ هـنـودـ

روـزـ دـوـشـنـبـهـ دـهـمـ ذـوـالـحـجـهـ بـداـنـ

کـوـچـ اوـلـاـ بـراـتـکـ کـرـدـهـ فـرـودـ

يعـنىـ آـمـدـ درـ هـزـارـ وـيـكـصـدـوـ

هـيـجـدـهـمـ سـالـيـستـ بـلاـيـشـ فـرـودـ (۱)

دـغـهـ پـيـشـتـهـ کـوـرـنـيـ پـهـ هـنـدـوـسـتـانـ کـيـ هيـشـتـ شـوـهـ،ـ دـنـيـكـنـامـ خـانـ  
يـوزـوـيـ رـسـتـمـ خـانـ نـوـمـانـداـوـ دـدـهـ يـوزـوـيـ بـرـهـاـنـخـانـ وـ،ـ چـيـ ۱۱۸۳ هـقـ

کاله در جب دمیاشتی په ۲۰ مهه د دوشنبې ورڅه بی په کورکي یېو ماشوم دنیا ته سترنگی پرانیستی، چې بی نوم پری (محمدقاسم علی خان) کښینبود.

دیا دونی وردہ، چې په تولوو تذکرو ادبی تاریخونو کی دده نوم قاسم علی خان را غلی دی، او ده د خپلو اشعارو په مقطعاً نوکی هم دا نوم (قاسم علی) (قاسم) راوری دی، مګر ده په خپله رساله افریدی کی لیکلی دی: «بعد از حمد و صلوٰة محمد قاسم علی خان افریدی قادری اعنی راقم المحرف ...» (۲)

دغه، قاسم علی خان دخپلی کورنی په غیږ کی لوییده دخوانی په مهال کی بی فوجی خدماتو ته هم توجه و در لودله، او دری کاله بی دجنو بی هندوستان په سیمو کی دسپه ګوی کارو بار کاوه، د مهاراجه دولت راو، مهاراجه جسونت راوه ولکراو نواب امیر خان سالارزی (۱۸۱۷ - ۱۸۳۴) په فوجونو کی بی اینکری خدمات سره رسولي دی. خلادر میاشتی دشمن آباد دېر ګنی تھصیلدارهم پاتی شوی دی. د دیوان او آثارو له مطالعی بی بنکاری، چې بیادی په فوخ آباد کی ساکن شوی دی، زمزمه په تذکرو کی هم دی دفرخ آباد او سیدونکی بلل شوی: ی (۳).

دیادونی وردہ، چې دنیکنام خان اپریدی اه پېښته د قاسم علی خان اپریدی ی کورنی د دیار لسمی هجری پېړی په حدود وکی په هند کی دو پنځو سو پېښو ته رسپدہ، چې خمه په فوخ آباد کی او شه د لکهنو په

کولهار کی او سیدل . قاسم علی خان په خپله رساله افریدی کسی لیکلمی  
دی : « ... همگی پنجاه و دو کس - ان تا الان به فضل الهی موجودین  
همه کسان از معاش و رفع المال و تندرست ساکنان کولهار در لکھنو  
وہا کنان فرخ آباد اند ». ۱

داسی خرگندیزی چی ده خپل آخر عمر په فرخ آباد کی تیز کروی  
دی ، په پنتو دیوان کی د فرخ آباد په ستاینه کی یسو پار کی لری  
چی دلی به بی زه سخه پورخی راویم :

بنہ دی بنہر بنہ مکان فرخ آباد  
کم مه گمہ تر جنان فرخ آباد

چی جنت ظایر کشمیر خلق وای  
تر کشمیر دی زیات اعلان فرخ آباد

عجمب بنہر دل فزادی په جهان کی  
افتخار په هندستان فرخ آباد

و گنگا هر سبا خاق رادر و می  
ہندوان به که اشنان فرخ آباد

بنہ سیروز، دکنگا په غاره کاندی  
هم مو دان و هم زنان فرخ آباد

زلی، جونه لکه گلو نه روانیزی  
واشنان ته هنودان فرخ آباد

روان با غ چا په جهان لیدلی نه دی  
زه روان گورم بوستان فرخ آباد

دادرخ آباد په شمالی هندوستان کي دگنگا پر غاره واقع بناردي  
 چي ددولسي پهري په دوران کي دبنگنېو دېښتو ديوئي کورني نوابي  
 پرقايمه وه . ددي کورني مشر غضنه فر جنگ نواب محمد خان بنگېن  
 (۱۱۵۶ هـ مـ) و، چي دېښتو دغه، نوابي ددغه بنگنېو دېښتو په کورني  
 خوتنه ته ورسيله (۵)، اوبيا ختم کړل شوه .

زموزشاعر په خپله همدي قصیده کسی چي یې ددرخ آباد په  
 وصف کي ويلی یوځای ويالي دي :

اوسميهات افسوس آلم اوغم ماتم دي  
 شوه استوګه زموږ ټکران فروخ آباد

دانسگر يز طنبور، طرم دلته غږ يزري  
 نصارا شوه حاکمان فرخ آباد

حکومت دېښتونه سره لاره

عدالت کانسگر يزان فرخ آباد

دقاسم علی خان لوړ په کي اودده در ماله افريدي شينېي يادونې په  
 دهی خبره شاهدی ورکوي، چي دي به تر موګه همدى اوسيدي اي اوپه  
 همدى څای کي به مروي .

زه ولی دقاسم علی خان په باب داله کنه کوم ؟

دا پوښتنه می شکه مطرح کړه، چي داسري له ۱۸۵۵ع نه رانۍ ولی  
 تراومه پوري په لسکونو کتابونو، تذکرو او فهرستونو کي معرفې شوي  
 دي؟ مسنتقل مقالات هم پر کښل شوي دي. نوکه یو پر دغه مقاولو خبر سری دا

حاضر هم قاله هم و گوري، نو ضور و رته دا سوال پيدا کيز ي چي له دغومه  
يادونو اوليکنو سره موه بيا هم دي حاضر ي مقاله ته شه ضرورت و؟  
زه به ددغسی پوښتنو په مخواب کي عرض کرم، چي په ربنتياد فاسمه عاي  
خان په باب دي رېي مقاله او يادونی نشو شوي دي، خودا گردېي مقاله  
او يادونی نهشي کولای، دده دژونـدا او اندېـ و بشپړ انځور موزته په لاس  
را ګري، او دده ګرده آثار پرموز و پيشنې . اوله دي سربيره په دغو  
څير نو کي دده په باب څيني ناسمي خبرې او معالمات هم راغلې دې  
نو محکه زه زيار باسم، چې دده په باب تيرولېکنو ته په پاملننه دده دخطي  
آثارو په مرسته دده په باب څيني نکات و راندي ګرم :

#### (۱) دقاسم على خان آثار:

هغه قدېمه تذکره چي دقاسم على خان آثار او احوال موزته و راندي  
کوي هغه د پښتانه شعراً لومړي ته ګشت دې . په دي تذکره کي دشا مر  
يوازې د پښتو یودیوان یاد شوی دې (۶) ور پسي په تذکرة الشعراً کي  
ېي ګر دسره دده د آثارو یادونه نه ده ګرې (۷) د پښتانه شعراء د تاليف په  
وخت کي زموږ مشرانو ته نه وه معلومه، چي د پښتور په اسلامیه کالج کي  
دقاسم على د کليات یوه نسخه شته، چي مولوی عبد الرحيم یې په لباب  
المعارف العلميه کي معرفی کښلې ده (۸) اوله پښتوند یوانه سربيره دده  
نور آثار یې هم پکې معرفی کړي دي .

استا زښتین چي د پښتو دا دب قاريغ لیکه، نوبېي د مولوی عبد الرحيم

لله فهرسته هم استفاده کری وه، او قاسم علی بی له دیوانه سر بیره  
دیرومه لفاظ خبتن و بنود (۹).

وروسته بیا په دیروآثارو کی چی دده په باب خه لیکل شوی دی په  
زیاترو کسی دقاسم علی گردہ آثار بنوول شوی دی دقاسم علی خان  
دغه لاندی آثار موزته معلوم دی :

(۱) پښتودیوان: قاسم علی خان اپوریدی پښتو اشعار و یو دیوان  
لمري، چې ده دادیوان په ۱۲۰۶ هـ کال بشپړ کری دی، ده ویلی دی:  
خاتمه شودادیوان په ذیقعده کې  
نن په ورڅ اوی شبې غروب هم نه ردی  
په تاریخ دخل ورم رسید په ختمه

شکر احسان د حق تعالی بسیار اکثر دی  
نه پوهیزې ته حساب په روغ کړه یاره  
پر هزار د صد و شش تسم السد فسر دی  
که خه هم دقاسم علی خان خپل پښتودیوان په ۱۲۰۶ هـ کال  
 بشپړ کری دی، خوتردې وروسته بی هم زیاتونی پکې کری دی.  
په دې دیوان کی قهاید، غزلې، رباعیات، مخمسونه، چاربینی او  
په پای کې یوه منظومه بختامه راغلی ده.

دقاسم علی خان پښتودیوان تراوسه ته دی چاپ شوی. خو خطی  
نسخی ای بی دده د کلامات په نسخو کې هم خوندی دی، او مستقلی هم په کابل  
راه پور اولندن کې ډوندلې کېزې (۱۰).

د پښتو غزل مؤلف لیکلی دی : «داردوا او پښتو دیوانه و نه یې چاپ دی»، (۱۱) دله بايد دا خبره تو ضيچ شی چې د قاسم علی خان اپريدي اردو دیوان چاپه دی . پښتو بې نه دی چاپ شوي .

د پښتو ادبیاتو تاریخ او سنی دوره نومی کتاب کې په دې باب ایکل شوي دی : «دننظم په برخنه کې د قاسم علی اپرسیدی دیوان یادولای شو . ده خپل دیوان په ۱۸۱۶ کال کې ترتیب کړ، چې دغه دیوان په پښتو او اردو زبو په ۱۹۷۱ ع کال په پښتو کې د خیال بخاری په سویزه او زیار چاپ شوي دی . . . (۱۲) .

به دې لو رو خبرو کې څینې ناسعی شته چې په لاندې دول بايد سمي شې :

الف ، قاسم علی خپل دیوان به ۱۲۰۶ هـ ق کال بشپړ کړي دی چې د خوبولیکی د تقویم له مسخي (۱۳) دا کال په عیسوی حساب له ۱۷۹۱ ع کال سوه سمون خوری نه له ۱۸۱۴ ع صره .

ب ، په ۱۹۷۱ ع کال چې د پښتو اکيلېسمی د قاسم علی خان اپريدي کوم دیوان د خیال بخاری په زیار چاپ کړي دی ، هغه د قاسم علی خان پښتو دیوان نه دی ، او نه له اردو سوه ګډ پښتو دیوان دی ، بلکه دا د قاسم علی خان یوازي اردو دیوان دی ، چې د خیال به زیاد پښتو اکيلېسمی چاپ کړي دی .

(۲) پښتو خوا بنامه : د قاسم علی خان اپريدي بسل پشنزو ارددنه منظومه خوا بنامه ده چې په پښتو مشنوی کې یې بشپړ کړي ده .

ددی خوابنامه خطی نسخی دیسپری دی : دده دکلیات اوهم دپشنتو  
دیوان کومی نسخی چې لیدل شوی دی، په هغو تولو کی دقاسم علی  
پشنتو خوابنامه شته . دقاسم علی د دیوان کومه خطی نسخه چې په کابل کی  
شته، ددی نسخنې په پای کی هم خوابنامه را غلی ده (۱۴) دده پشنتو خوابنامه  
نه ده چاپ شوی ، ددی رسالی ده خونو شمیر ۱۲ ته رسیزی ( داسلامیه  
کالج نسخه ) .

(۳) افریدی نامه : دا کتاب چې څینو څایرونو کی دفر هنگ افریدی  
په نامه هم یاد شوي دی ، داد دقاسم علی خان اپریسدي بل اثر دی .  
تراوسه نه دی چاپ شوی ، ځانګړی نسخه بې ماته نه ده معلم ومه ،  
خود دقاسم علی خان دکلیات په دری سرو خطی نسخه وکی دا کتاب  
راغه دی .

داسلامیه کالج به خطی نسخه کی دافر هنگ ۸۳ پسانه دی او دېتني په  
نسخه کی ۱۹ آپانه .

دالثو په اصل کی یو پنهانه ژبیز فرنگ کی دی چې مؤلف دخپل ذوق  
په آساس ، لغات ، کلمات ، تراکیب او الفاظ سره یو څای کری دی او لی  
پارسی توکیب ، یالفظ یا لفت راوری دی بیا یسی په خنگ کی ورسه  
ده ماغه توکیب پشنتو ، کشمیری ، انگریزی او هندی مترا دف کلمات  
راوری دی . یونیم څای دهندی پو څای دعر بی ژبسی کلمات هم ور  
اچولی دی ، که چیری عربی هم ور صره شامله کرو ، نو په فرنگ کی  
دشپز ژبسو الفاظ میندل کیسیزی .

(۴) رساله افریدی: دا اثر دقاسم علی اپریدی تر تو لو مهمن اثر دی  
چی ده لو مری په دوهو یشتوبا بو نو کی بشپړ کړی و، بیایی درو یشتم  
باب وروسته هم ور پسی زیات کېږي دی، ګردده اثر درو یشت با به  
لري. او مؤلف په پارسی نشر لیکلی دی. دقاسم علی خان درساله افریدی  
دوه یشت بابه په ۱۲۲۵ هـ ق کال بشپړ کړی دی، تر یو و یشتم باب په  
پوری یې کتاب په ۱۲۲۲ هـ ق کال او دوه یشت باب یې وروسته پری پسی  
هـ ق کال لیکلی دی، چې وروستی درو یشتم باب یې وروسته پری پسی  
زیات کېږي دی.

وروستی تاریخ چې له دې درو یشتم با به لاس ته رامې، هغه  
د ۱۳۳۹ هـ ق کال دی.

دا اثريو تاريختي کتاب دی چې دقاسم علی خان اپریدی طودده  
دکورنۍ له احو الوسر بيره په هند کې د ځینه نو پښته نوايانو احوال او د هند  
پوزمکو د انګرېز ازودا او جوداوت او تالان بیانو نه هم را وړي.

دقاسم علی خان په دی اثر کې د خپل سپاهي ګرئ داستانو نه بیانو  
او د هغه جنګو نو قصې را وړي، چې ده هم پکې ګډون در لود:

ددغه اثر لواست په هند کې د پښتو تاریخ مطالعې نو ټه ځینې نوی نکات  
وړاندی کولای شي، کتاب فراوسه نه دی چاپ شوی، او دقاسم علی  
د کليات او مری اندی.

(۵) شفاعت نامه افریدی: دارساله دقاسم علی خان د قادریه تصویقی  
طريقی د مشران او بزرگانو په توصیف کې په پارسی نظم و بلی ده. د نظم

کان یئي ۱۲۱۰ھ ق کان دی. دا اسلامیه کالج په نسخه کی دارساله (۴۰) پارسی نظمونه لوی، خو قاسم خان افریدی دکلیات په مقدمه کی دی رسالی دنظمونو او قصیدو شمیر ۱۴ بنو ولی ده: دپتهنی په نسخه کی یئي دپنهو شمیر ۱۲ دی، او پیل یئي په دی بیت شوی دی:

نیست در هیچ جا مکان الله

همه جا اوست باز آن الله

شفاعت نامه افریدی، دقاسم علی خان افریدی دکلیات دو هم اثر دی چې ترا او سنه دی چاپ .

(۶) اردو دیوان: قاسم علی خان په اردو زبه یودیوان لوی، چې د ده ٹھینی پارسی منظومات هم ورسره مله دی. ددی دبوان کومهندھنی نسخه چې ما په اسلامیه کالج کی لیدلی ده، په هغه نسخه کی ۳۰۸ اردو غزل ۵۴ اردو قطعات او ری باعی، یوار دوم مخمس، یوه اردو چار بیته، ۳۲ پارسی غزلی او ۱۴ پارسی رباعیات او قطعات راغلی دی .

دادیوان قاسم علی خان اپریدی په ۱۲۱۶ھ ق کال بشپړ کړی دی. دا دیوان له پارسی منظومات سره یو شای دخیال بخاری په زیار په ۱۹۷۱ع کال پښتو اکیڈمی چاپ کړی دی، چې قول مخونه یې ۳۰۶ دی، او د بنا غای خیال ۳۳۴ مخیزه مقدمه هم ورسره مله ده. اردو کلام یې په ۲۶۳ معن کی پای ته رسیدلی دی. او په پامی مخونو کی یسی دقاسم علی خان پارسی کلام خوندی ټوی دی: بنا غای خیال دادیوان دیوی خطی نسمخی له معنی (اسلامیه نسخه) تهیه کړی دی (۱۴) حال داچی د اسلامیه کالج له نسمخی پورته

ددی اردو دیوان دوری نوری خطی نسخی موجود دی. دکلیات دپتنی او  
لاهور په نسخو کی داد دیوان راغلی دی، لهدی سو بیره دقاسم علی دار دواو  
پارسی کلام مخانگری نسخه داعیگر ه مسلم یونیورستی په مولانا ابوالکلام  
آزاد لاپیر بری په خطی کتابا بونو کی هم شته.

(۷) تصوف رساله: دقاسم علی خان اپریدی دکلیات له مطالعی  
بنکاری، چی دده در ساله اپریدی تر دو؛ و یشتم (چی یی لو مری محل په ۱۲۲۰  
هق کال کی بشپړ کړی دی) وروسته یوه بله رساله هم شته، چی دېښور  
د اسلامیه کالج په نسخه کی یی نوم داسی راغلی دی: «عقايد و ایقان معاد  
اهل تصوف» دار ساله چی په پارسی نثر کښل شوی ده، د پارسی عباراتو  
په منځ کی یې داستن شهاد لپاره عربی مقولی او عبارات او احادیث هم  
راوری، او پارسی، عربی ابیات هم قاسم علی خان دخپل قول  
د پیاوړتیا په منظور پسکی اخیستی دی.

دار ساله بنداخلي خیال بخاری هم لیدلی ده، او در ساله تصوف په  
په نامه یې یاده کړی ده (۱۵). دده دار ساله هم نه ده چاہې شوې  
په فهرست نسخ خط پښتوی آرشیف ملي کی یې دقاسم علی خان په  
آثارو کی: «تاریخ زبان پارسی» (۱۶) هم یاد کړی دی، چی سه  
ه دی. دقاسم علی د دغنو آثار و مطالعه موزه راهنمای چی:

قاسم علی خان د پښتو زبی شاعر و، چی پښتو دیوان او یسوه بله  
مخانگری پښتو رساله لری، چی دخوبونو تعبیر یې پسکی کښلی دی، دا  
رساله هم منظومه ده.

له خپلی مورنی ژبی پښتو سوبیره په پارصی کی هم نظم او نشر  
لیکووال او شاعرو. په اردو کی یې هم شاعری کوله.

انګر یزی، کشمیری او عربی ژبی یې هم زده وي.

(۲) دقاسم علی خان اپریدی احوال: که خه هم ددې لیکنی په پیل کی  
مادده پر احوالو لې خبری وکړي، خواوس تیرولیکنو ته په پاملنې  
دده دشرح حال په باب لاندی خبری کوم:

الت، رضاهمدانی په ادبیات سرحد لو مری توک (۱۷) کی او  
پخاری دقاسم علی خان داردودیوان په مقدمه (۱۸) کی داویلی دی  
چې دقاسم علی نیکونه په ۱۱۱۹ هـ کال هندوستان ته تلمی دی؟  
حال داچې خپله قاسم علی خان دانیته په خپل یوبیت کی ۱۱۱۸ هـ  
کاله بشوولي ده.

ب، دا خبره دشک نه وتلي ده، چې قاسم علی په هندوستان کی  
زوکري دي، ده ويلی دی:

«زه پیدا په هندوستان پښتمی خه زده»

ده گرده عمر په همدي مملک کی تیوکری دی، او هوری مسر دی:  
داجې په فهرست نسخ خطی پښتوی آرشیف ملي کی راغلی دی:  
(زنده گی زیادش در هندوستان شده) سمه خبره نه ده، گرده ژوندی په  
هند کی تیر دی.

دزوکري تاریخ یې دخپل صراحت له معنی ۱۱۸۳ هـ دی.  
خوداچې په تذكرة الشعرا کی یې دده دزووند زمانه ۱۱۵۰-۱۲۰۰ هـ



د، دقاسم علی دمرگ تاریخ دپنیتو په یوه تند کره کی هم نه دی راغلی، یوازی په فهرست مخطوطات شیرانی (۲۳) کی مادده دمرینی ناریخ لیدلی دی، خودده دکلیات هغه خطی نسخه چسی دخدا بخش پبلک لایریری، په خطی ذخیره کی موجوده ده، ددی نسخی یو شخای چالیه-کلمی دی: «بـتـارـیـخـ پـاـنـزـدـهـمـ جـمـادـیـ الـاـوـلـ سـنـهـ ۱۲۴۱ـ هـجـرـیـ یـوـمـ دـوـشـنـبـهـ بـهـ وـقـتـ زـمـازـصـبـعـ دقـاسـمـ عـلـیـ خـانـ اـفـرـیدـیـ مـصـنـفـ کـتـابـ هـذـاـلـ جـهـانـ فـانـیـ بـهـ عـالـمـ جـاوـیدـانـیـ رـحـلـتـ نـمـوـدـنـ» (۲۴) کـلـهـ چـیـ ماـخـوـ کـالـهـ دـمـخـهـ دـاـنـسـخـهـ ولـیـلـلـهـ نـوـمـیـ دـاـسـنـهـ تـرـیـ یـادـاشـتـ کـرـهـ اوـدـهـنـدـ کـتـابـخـانـوـ دـپـنـوـ خطـیـ نـسـخـیـ نـوـمـیـ اـثـرـ پـهـ تـعـلـیـقـاتـوـ کـیـ مـیـ نـشـرـ کـرـهـ، اوـ پـهـ دـیـ توـ گـ، زـمـوـزـ پـهـ اـدـبـیـ خـیـالـ بـخـارـیـ دـ ۱۲۵۱ـ ۱۲۳۱ـ هـقـ کـاـلوـنـوـ تـرـمـنـعـ کـلـوـنـوـ کـیـ دـدـهـ دـمـرـگـ سـنـهـ حـتـمـیـ بـلـلـیـ دـ ۵ـ (۲۵) دـاـ خـبـرـهـ سـمـهـ نـهـ دـهـ.

(۳) دقـاسـمـ عـلـیـ فـکـرـ اوـشـعـرـ: دقـاسـمـ عـلـیـ خـانـ اـپـرـیدـیـ کـوـمـ منـظـومـ پـبـنـتـوـ کـلـامـ چـیـ تـرـمـوـزـ رـاـسـیـلـیـ دـیـ، پـهـ هـغـهـ کـیـ قـصـیدـهـ، غـزلـ، مـشـنوـیـ رـبـاعـیـ، مـخـمـسـ اوـنـورـ پـیدـاـ کـیـزـدـ. پـهـ دـیـ دـیـوانـ کـیـ دـیـوـهـ پـارـ کـیـ مـوـجـوـدـیـتـ مـوـبـزـ پـهـ دـیـ باـورـیـ کـوـهـ، چـیـ قـاسـمـ عـلـیـ: بـهـ دـپـنـتـوـ شـاعـرـاـ نـولـهـ نـامـهـ اوـ کـلـامـ سـرـهـ آـشـنـاـوـ. دـدـهـ هـغـهـ پـارـ کـیـ دـادـیـ:

تـیـسـرـ شـوـوقـتـ درـحـمـانـ اوـسـ دـیـ زـ ماـ

کـهـ دـوـلتـوـ، کـهـ خـوـشـحـالـ وـ، کـهـ مـیرـزاـ

مـهـرـعـلـیـ، عـبـدـالـقـادـرـ کـمـدـ سـکـنـدـ روـوـ

کـهـ اـشـرـفـ، کـهـ اـرـزـانـیـ، مـخـلـصـ جـدـاـ

که نواب محبت خان که کویم خان دی  
او که بلن و، کاظم خان معرف شیدا  
الله داد، کـرـیـمـدـادـکـه درـوـیـزـه وـوـ  
جان محمد، آـدـینـ، فـاضـلـ وـوـپـه دـنـیـا  
کـه اـحـمـدـ دـیـ، اوـلـتـارـکـه مـهـرـشـاهـ دـیـ  
هـمـگـیـ زـمــاـدـسـتـرـگـوـدـیـ ضـیـاـ  
پـهـ لـوـرـوـشـاعـرـاـنـوـکـیـ یـواـزـیـ دـمـهـرـعـلـیـ اوـمـهـرـشـاهـ اـشـعـارـتـسـوـمـوـزـهـ  
نـهـ دـیـ رـسـیـدـلـیـ، نـورـگـرـدـهـ دـامـسـیـ شـعـرـاءـ دـیـ، چـیـ آـثـارـاـوـنـوـمـوـنـهـ بـیـ  
بـنـکـارـهـ اوـزـمـوـزـ پـهـ اـدـبـیـ خـبـیرـنـوـکـیـ بـحـثـوـنـهـ اوـخـبـرـیـ بـانـدـیـ شـوـیـ دـیـ  
خـبـنـوـبـیـ پـهـ هـنـدـکـیـ ژـوـنـدـکـرـیـ دـیـ ۱ـوـخـبـنـوـنـوـرـوـیـیـ پـهـ پـیـشـتـوـنـخـواـکـیـ.  
قـاسـمـ عـلـیـخـانـ پـهـ خـپـلـیـ پـیـشـتـوـشـاعـرـیـ کـیـ پـهـ لـسانـ اللـغـیـبـ، سـلـطـانـ.  
الـشـعـرـاءـ حـضـرـتـ عبدـالـرـحـمـنـ بـابـاـمـوـمـنـدـ(۱۰۴۲-۱۱۲۸ـھـقـ) پـسـیـ اـفـتـداـ  
کـرـیـ دـدـهـ پـهـ دـیـوـانـ کـیـ دـیـرـدـاسـیـ پـارـکـیـ شـتـهـ، چـیـ درـحـمـانـ بـابـاـ  
دـشـاعـرـانـهـ غـزـلـوـاـوـ پـارـکـوـ پـهـ پـیـروـیـ وـیـلـ شـوـیـ دـیـ، اوـدـیـ پـهـ هـغـهـ دـولـ  
وـبـنـاـکـوـیـ، چـیـ تـرـدـهـ دـمـخـهـ رـحـمـانـ بـابـاـکـرـیـ وـهـ.  
ماـپـهـ خـپـلـ اـثـرـ (پـهـ هـنـدـکـیـ دـپـیـشـتـوـاـدـبـیـاتـوـایـجـادـاـوـوـدـیـ پـرـاـوـونـهـ) کـیـ پـهـ  
هـنـدـوـسـتـانـ کـیـ درـحـمـانـ بـابـاـدـسـبـکـ دـپـیـرـ وـانـوـ پـهـ دـلـهـ کـیـ پـرـقـاسـمـ عـلـیـخـانـ اوـزـدـ  
بـحـثـ کـرـیـ دـیـ (۲۵ـ)، فـوـخـکـهـ زـهـ هـغـهـ خـبـرـیـ بـیـادـلـیـ نـهـ تـکـرـارـوـمـ، اوـ  
دـقـاسـمـ عـلـیـ دـخـوـ هـغـوـ پـارـکـوـ دـسـرـ بـیـتـوـنـهـ رـاـ اـخـلـمـ، چـیـ درـحـمـانـ بـابـاـ  
دـغـزـلـوـپـهـ زـمـکـهـ بـیـ وـبـلـیـ دـیـ :

بنه مذهب دي بنه اسلام د درویشانو  
لابیان می کوت اکرام د درویشانو

\* \*

ای سلطان د محبوبانه راشه راشه  
مهربان د مجرمانه راشه ، راشه

\* \*

هغه کس چی د لـگـیرـوـی خـه بـه خـوبـکـه  
چـی غـمـجـنـ، لـکـه اـسـیـرـوـی خـه بـه خـوبـکـه  
د مضمون له نظره که موبدده د دیوان جاج و اخلو، نود ده پـه  
د یـوانـکـیـ اـخـلـاقـیـ، عـشـقـیـ، اـجـتـمـاعـیـ اوـعـرـفـانـیـ مـضـامـینـ پـیدـاـکـیـزـیـ .  
دـهـ اـخـلـاقـیـ، دـبـنـیـ اوـعـشـقـیـ خـبـرـیـ گـرـدـیـ زـرـیـ، اوـزـیـاتـرـهـ بـیـ هـغـهـ  
خـیـرـیـ کـبـرـیـ دـیـ جـیـ تـرـدـهـ دـهـ خـهـ رـحـمـانـ بـاـبـاـ پـهـ خـورـافـصـیـحـوـاـبـلـیـغـوـ  
الـفـاظـوـکـیـ اـدـاـکـرـیـ وـیـ .

اماـخـهـ چـیـ دـهـ پـهـ دـیـوانـکـیـ دـمـوـضـوـعـیـ گـرـنـولـهـ مـخـیـ  
ارـزـبـتـقـمـنـ دـیـ، دـادـیـ، چـیـ دـیـ یـوـمـفـکـرـشـاعـرـهـمـ دـیـ. دـهـ دـیـوانـ  
دـفـکـرـیـ اـرـزـبـتـقـمـنـوـپـهـ ہـنـوـلـوـکـیـ موـبـ دـهـ پـهـ دـیـوانـ دـوـلـهـ فـکـرـیـ  
جرـیـاـ نـهـ لـیـدـلـایـ شـوـ :

لومـرـیـ دـهـ دـدـیـوانـ عـرـفـانـیـ اـفـکـارـدـیـ، اوـ دـوـهـمـ دـهـ اـجـتـمـاعـیـ  
اـفـکـارـ. قـاسـمـ عـلـیـ یـوـعـارـفـ شـاعـرـ دـیـ، دـیـ پـهـ تـصـوـفـیـ طـرـیـقـهـوـکـیـ دـقـادـرـیـهـ  
طـرـیـقـیـ پـیـرـوـدـیـ، اوـپـهـ دـیـ طـرـیـقـهـکـیـ بـیـ مـرـشـدـهـمـ حـاذـظـ غـلامـ محمدـ

(۱۲۰۹) هر) دی. دده دخطی دیواند ۴۷۴ می پانهی په ب مخ کی راغلی  
دی: «بیان در ذکر شجرة قادریه که مصنف در آن سلسله بیعت دارد»  
قاسم علی ترهمدی عنوان لازمی یوه او ب د پشتوقصیده ویلی ده، او  
د دی قادریه تصویب طریقی مشران بی یادگری دی، او د سلسله بی  
په دی دول ترخپله پیوه پوری رسولی ده:

په حرمت به د حافظ غلام محمد

متنهی په زمانه دی حق رسا

قاسم علی گنه کارستا بنده دی

مشرف په خپل دیدار کره یامولا

قاسم علی د دیوان د سخینو پارکوله مطاعی بنکاوی چی دی د تصوف  
له رموزو آگاهو، او د خدای پیش زدنی په دی باریکه لاری هم یون کری دی.  
دلته به زه د قاسم علی خوداسی بیتونه راورم، چی د عرفانی افکارو  
بیانوونکی دت:

سود دعمر حقیقت او معرفت دی

طریقت او شویعت معد و د دعمر

خو عرفان ته حاصمل نه کاندی په قطع

شه په کارندی حضوری شهود د دعمر

عبادت بسی معرفت واره بر باد دی

وی هارف لره ظاهر حددو د دعمر

\* \*

قاسم علی ننداره دوجهه الله کره  
د محیط موجوده گوره په مخان دیر

\* \*

زحن اقرب الیه وایی په خپله  
تر شهر گه لا نزدي دی دا هغه شوخ

\* \*

حقیقت داین وان به در شرکندشی  
خفی ذکو که به تسل کړې بی حساب

د قاسم علی په اجتماعی افکارو کې چې کوم توک بوجسته گې اوري  
هغه دده ضیدا سعهاری رو حیه ده، چې خای ٹئی بی په خپل دیوان کې مخان  
شرکند کړي دی. د فرخ آباد په توصیف کې بی چې کومه پښتو قصیده  
ویا ده، د دی قصیده په ترڅ کې بی په دی سیمه کې دخپلی استو گې  
د مشکلاتو عمل په دی دول بیان کړي دی.

اوسمیهات افسوس آلم و غم ماتم دی  
شووه استو گه دموز گران فرخ آباد  
دان گریز طببور، طرم دلته غربی  
نصار اشوه حاکمان فرخ آباد

په غالبه گمان دا قصیده قاسم علی مخان هغه وخت ویلی ده: چې په  
فرخ آباد کې د بنګښو پښتنو دو ابانو حکومت ختم شوی و، او ان گریزان

په دی سیمه قا پض وو .

د دی قصیدی په پای کی قاسم علی و یلی دی :

مگر داچی دستم کښتی شوه دوبه

چی عادل شو فر ننګیان فرخ آباد

ننګیا لا ن د ننګیا لسی خبری خه کسه

وار خطاط کره نوابان ذوخ آباد

بی جنگروزه بی خپل ملک په حواله کر

وایم خه په سرداران فرخ آباد

نامردی ترده سوا په بله خه وي

محکومان شو ساکنان فرخ آباد

داجنت ثانی باعث دغیر حکمه

شو اعراض په شان عیان فرخ آباد

قاسم علی همیشه له فرنګیان و

له حق تل غواړه امان فرخ آباد

قاسم علی که په دی قصیده کسی له یوې خوا په فرخ آباد کی

د پښتو د حکومت په له منځه تلمذ رئی دی، نوله باي خوا بی پر نوابانو

اوسردارانو هم انتقاد کړی دی، چې له خپله ملکه یسي دفاع نه ده

کړی، بلکه هسی بی پر دوته پر یېښی دی .

په یوبلن پار کی کی یې هم په هندوستان د پرسنګیان و حکومت

غندلی دی، ده یلی دی :

اوں په هند چی خدای پیدا کر فرنگی  
 د افرقه د نصارا وو ده جنگی  
 نصارا په هندوستان حکومت کاند ی  
 چیرته لارهغه خوازان شمشیر ننگی  
 احمد شاه درانی نشته دی یارا نو  
 چی پرسر کاندی افسو حبشي زنگی  
 شاه عالم دقناعت په حجوره کنهینه است  
 که پیدا شی نور اولاد تیمور لنسکی

د قاسم علی په دیوان کی ددغسی خوبیه و نوموجودیت زموږ په ذوهنگی  
 حلمقو کی داسی نظوريه پیدا کر په ده، چی دایادونی باید دپښتو ادبیاتو په  
 تاریخ کی دعطف توکی و ګډل شی، اوله دی وخته په پښتو وکسی  
 د معاصیریت نخبې و پلتل شی او د پښتو د معاصرو اصولو ادبیاتو دوره دی له  
 همدي وخت پیل شی؟

زه به په دې بونخه کی خپل معروضات په دې دول وړاندې کرم:  
 ۱- آيا په هندوستان کی دیوه او سیدلی پښتاهه شاعر په دیوان کی  
 ددغسی خو ضمنی یادونوله مخی موز کولای شو، چی دپښتو ادبیاتو  
 معاصروه دوره له دغه مهاله پیل کرو؟

د لته باید موز و ګور و چی آیا ددغسی افکار د دیار لسمی پیسری له  
 او ایا ودنور و شاعرانو په دیوانونو کی هم پا لئي شوی دی او که یه؟  
 موز ته بنکاري، چی پښتو نخوا او افغانستان ته دانګو یزانو په رات ګک

سوه خصد انگریزی افکار په پښتو ادب کی خان بنکاروی، چې دا ډول  
ادبیات بیا په پښتو کې په عام ډول ددیار لسمی پېړی په دو همه نیمايی کې  
ایجاد شوی دی، او قاسم علی دا خبرې تو ۱۲۰۶ هـ کال دمخته کړي دي  
او دا خکه چې ده خپل دیوان په دغه کال بشپړ کړي دي. بنایی قاسم-  
علی دغه پار کې ۱۲۰۰ د ۱۲۰۰ هـ په حدو دوکې وي. نوله ۱۲۰۰  
توله ۱۲۵۳ یا ۱۲۵۴ هـ کلونو پورې دا خلا به خنګه کوو؟

که موږ دا ومنو مچی دقاسم علی له دي بیتونو دې د پښتو د معا صر ادب  
دوره پیل شی، نو دلته خوفکړی تسلسل کابو نیمه پېړی شلیبدلی دي.  
او دا خنګه کیدای شي چې یوه ادبی دوره دې پنهووس کاله یادمخته  
ديوه فکري حوکت له مخ پیل شی، او بیادې پنهووس کاله تر دې زیاته  
موده دا ډول افکار په ادبیاتو کې نه وي؛ بیان شوی او د دې پنهووس و کالو  
ادبیات دې هماغه خسما یه سه ولري، چې د دمخته دورې ادبیات یه لري.  
۲- د ادبیاتو تاریخ تذکره نه ده چې موږ دې په هر مملکت او  
هره فرهنگی ساحه کې را پیدا شوی شاعران اولیکوال ګرده سره غاره کرو.  
په کرونولوژیک او یا الفباءی سیستم دې په یو اثر کې نسره  
مطالعه کرو.

ادبی تاریخ د زمان او مکان د شرایط تو اغیز لاندی ليکل کېزې، او  
موږ نه شوکولای چې دیوی ژبې شاعران چې په هوئه کې وي، او د خپل  
محیط او زمان ترا اغیز لاندی دې یې آثار یجاد کړي وي، او ورزدې دوی  
په یوه ادبی تاریخ کې سره مطالعه کرو؟

ددي خبرې بشکاره مثال د قاسم علی بیتونه دی، ده ویلی دی چې هندوستان نصار او ونیولی دی، او دده داوسيمني په څخا (فرخ آباد) کې دا زګریز حکم چلیزې، ده پښتو نخوا او افغانستان نه دی بزووای. تو شننګه کولای شو، چې د هندوستان، پښتوه د پښتو سودا دب په عمومی تاریخ کې د عطف دتکی په نظر و گورو، او په دې دول دې موز د خپلومعاصرو ادبیاتو تاریخ په نامنظم دول له قاسم علی خان اپریدی نه پیلن کرو.

۳/ دیوې ادبی دورې د بیلتون اپاره دیر عوامل موجودوي، خو عمده یې دادی، چې په ادبیاتو کې شکل او موضوعی بدلون رامنځ ته شي. قاسم علی په شعر کې داسی ادبی فورم نشته، چې ترده دمځه دې زه وز په ادبیاتو کې نه وي راشلی، حتی زموږ دزړې شاعری او یاد شرقی شاعری ګرده شعری اصناف هم دده په دیوان کې نشته.

له دې خو محدود دوبیتونو پورته دده په کلام کې په فکری لحاظ داسی نوی شه نشته، چې وزدې امتیاز ورته ورکرو، هغه شه چې ده بیان کړی دی، ترده دمځه او یار او روسته په کراتو ترده به او په هنري انسداز کې بیان شوی دی. دی در حمان بابا پیر و شاعر دی، او د بابا افکار او اصطلاحات او تر کېبونه یې دیر خپل کړی دی. د قاسم علی په کلام کې د معاصريت نخښي ماته نه بشکاري.

\* \* \*

سره له دې چې قاسم علی اپریدی په هندوستان کې زوکړی او هروری لوی او مرشوی دی، مرګردا پریدوا له جوی پښتویی زده وه، او کله کله یې خپلوا شعار کې دغه له جوی خصایص سانلي دی: لکه:

غويير دغور پر مخای ( دخطی ديوان ۲۹ ورق الف مخ ، دملی آرشيف خطی نسخه ) .

( ۱۵ ورق الف مخ )

که هر شوور نسکير بزم وايسی ليوي ( ۴۷ ورق ) غوبنه ، دغوشی پرمخای او فور ...

( ۴ ) دقاسم علی خان پارسی شاعری : دقاسم علی خان دارد و ديوان

په مليتیادده ئینی پارسی منظومات هم توموزه رسیدلي دي .  
قادسی علی هم دپنټو دز ياترو وزر و شاعر انو په پله پل ايشی دي ،  
اود خپلی مورنی ژبی ترشنگه يې دمنطقی په خورامشهوره فرهنگی ژبه  
( پارسی ) هم شاعری کري ده ، او په دې ژبی يې موزته اشعار پر يېشی دي .  
دده هجه اردو دیوان چې دېښو و پختوا کيلديمه داسلاميه کاچ د  
خطی نسخی له مخی چاپ کري دي ، ددهه په پای کی دقاسم علی  
پارسی کلام راغلی دي ، چې دچاپی ديران ۰۰ مخه يې نیولي دي .  
دقاسم علی اپریدی پارسی کلام په دې بیت شروع شوی دي :

ميکنم آغاز بسم الله خالق را ثنا  
بسنگی دل را کشايش دادنام ربنا

په دې پارسی کلام کي ۳۶ غزای ، ۲۴ رباعی یورثاییه قصیده  
دوله نظم او یوه مشنوی خوندی دي .

دويلو ورخیره داده ، چې زمام مطالعی له مخی دقاسم علی خان  
پارسی کلام همدوره نه دي ، شکه ماجی دپتنی په کلمات کی دده

کوم پارسی منظومات لیدلی دی ، هفدهده دچاپی دیوان دپارسی کلام  
په برخه کی اشنیه ، لکه داپارسی غزله :

افریدی راست است این مصروع فاعرعلی

میرسد آخر به کنه خویش ره پیمامی عشق

دقاسم علی دغسی پارسی غزلی سری په دی باورکوی ، چی ده  
به دسبک هنددمتهدمو پارسی ژبو شاعرانو دکلام دمزی مطالعه کسری  
وی ، او ده گوی په پیروی به یعنی پارسی اشعار ویلی وی .

که چیری سخوک په خانگری دول دقاسم علی خان اپریدی د  
پارسی کلام مرتبول غواری ، فورته په کاردي چی دخدا بخش  
لایبریری دکولکشن نسخه ، او دمودروم پروفیسور شیوانی دکولکشن  
نسخه او و سره په علمیگرہ مسلم یونیورستی مولا نابوالکلام آزاد  
لایبریری کی دده دارد و دیوان نسخه و گوری .

زه باورلوم که دغه دری و اره نسخی و کتل شی نود دقاسم علی  
بشهر او خانگری پارسی دیوان به تری تراسه کری . له دی سر بیره  
دده شفاعت تامه افوبیدی په پارسی نظم کی لیکل شوی ده .

دده په پارسی کلام کی اختلاقيات ، رئائيه مضامين ، عرفاني افکار  
او عاشقا نه رندی لیدل کیبزی ، دایي هم یوه رند انه پا رسی  
غز لـ دـ :

سر فوازی تو مرا کی به نگاهی گاهی

نه دهی از بد خوده سی به نگاهی گاهی

ناله لیل و نهارم زغم هجرو توشد

منزلم دل نشده طی به نگاهی گاهی

من چه نالم که یکی عالم دیدم نالان

زوحه هرسوست که هی هی به نگاهی گاهی

افریدی زغم فصلت میر دهردم

بشنود تغطیط از نی به نگاهی گاهی

دقاسم علی په پارسی اشعار و کی دپنجه و هغو په خیر دده عرنانی افکار-

وهم خپل اثر پریشی دی . دده پر پارسی اشعار و کی موز د عرفان  
جلوه هم مو مو ، او دایی هم یوه عرنانی رباعی :

سرچشمہ فیضن فال درویشان است

کانرا که به قال و حالش ایقان است

آذکس که نشد مطیع فتوانو یدی

با الله که جای او به نیران است

دقاسم علی خان اپریدی پر پارسی شاعری سری دیر کار کولای  
شی ، شنا نگری مقالي پری لیکلای شی ، ما یوازی د دی مقالي له  
شر ایطو سره سم دده پر پارسی شاعری خه ولیکل . د لته بسا یادداختره  
هم له یاده و نه باسو ، چی قاسم علی خان له پارسی شعره سربیره  
په پارسی نثر هم آثار لیکلای دی ، چی سمالسی بی موز په معلم و مو  
دغه دول آثار و کی (رساله افریدی) او (رساله تصوف) یادولایه .  
دده دواری منثوری پارسی رسالی دکیمیت له معنی دیروی عالی

ارزیابی کیدای شی . رساله افریدی بی ٹھینی مهم تاریخی نکات ، لری ، چی په هندوستان کی دپشتہ تاریخ لیکنی په عمومی بهور کی بنہ استفاده ٹھینی کیداشی ، او تصوف رساله بی هم د خداونکری ارزینتو نوله مخی دهیروندہ .

دده دپارسی نثر بوه نمونه داده : « در صورتیکه ... از صحبت اشنايان و دوستان وقت انفراغ می یابد ، اکثر اوقات اشتغال کتب های فارسی و پښتو و هندی میدارد ، و نیز در عمر شمارسی و نه سال شش قطعه کتاب تصنیف ساخته یکی دیوان افریدی و دوم خوابینامه بزبان افغانی یعنی پشتو و سیوم دیوان افریدی بزبان هندی رواج ملکه هندوستان و چهارم از زیر نامه آه به پنج زبان مرتب (است) ، پنجم شغافت نامه افریدی که مامور به تصاویر از معه غزایات به تعداد چهل و یک دراز کار سلسه قادریه و ششم رساله افریدی ... » .

دده پارسی نشر ۱۴ دیار لسمه پیری کی دهند په زمکو کی دلیکل شو و پارسی نثر و نوکر و رهاری او ده گی سیمی دپارسی نثر لیکنی دکر و ورو تابع دی ..

(۵) دقاسم علمی هندی شاعری : قاسم عای خان اپریدی په هندوستان کی دیوه او سیدای پختانه شاعر په تو ۱۴ دنرو هندوستانیو پنهننو شاعرانو شوندی په هندی ژبه هم شاعری کوپی ده او یو پنده هندی دیوان بی اه خانه یادکار پریشی دی ، چی دتسکمیل کمال بی ۱۲۱۶ هق ده . په دی دیوان کی غزلی ، رباعی مخمیس او یوه چار بیته هم خوندی شوی ده .

دهندوستان دخینه و زبو په ادبیاتو کی که چار بیتی لیدل کیزی ،  
دا چار بیتی پښتو شاعر او په دې زبو کی ویلی دی ، او یاد پښتو دا ولسی  
شاعری په دغه مقبول شعری ژانر کی که خینو غیر ، پښتو هندی شاعر انو  
هم شاعری کړي ده ، دا کاری د پښتو په تقلید کړي دی .

دادبیات سرحد دریم جلد مؤلف ، او دده دهندی دیوان مقدمه  
لیکن کی دده دهندی شاعری په باب خپلی تبصرې و راندې کړي ،  
دي ، او دده هندی شاعری یې هم دژبنيو او ادبی خیر نودواړولپاره اړز-  
ښتمنه بلمسی ده . دده پرهندی شاعری زیافت بحث دلی موردنې لري .

### ماخذونه

- (۱) افربیدی ، قاسم علی ، دیوان افربیدی (هندی) خطی ، پتهه ، ۳۱-۳۲  
مه پانه ، ب مخ .
- (۲) افربیدی ، قاسم علی ، رسائی افربیدی ، (پارسی) خطی ، پتهه .
- (۳) حبیبی ، پوهاند عبدالحمی ، پښتنه شعرو اومری توکت ، پښتو -  
ټوانه ، کابل ، عمومی مطبوعه ، ۱۳۲۰ هـ ش ۳۶۷ - ۳۶۸ مخونه .
- (۴) افربیدی ، قاسم علی ، دیوان افربیدی (پښتو) خطی ، دکابل ملی -  
آرشیف ، ۳۶ مه پانه ، ب مخ .
- (۵) ولی الله ، منقی ، عهد بنگش ، کواچی ، جاوید پریس ، ۱۹۶۵ ع  
۴۹ - ۲۰۴ مخونه .
- (۶) پښتنه شعرو ، ج ۱ ، ۳۲۹ مخ .

- (٧) سعید اوهوتک، تذكرة الشعراء. دخیر ندوی بختانی به زیار، هیواد، کابل، دولتی مطبوعه، ۱۳۶۶ هش، ۱۲۶، مخ.
- (٨) عبد الرحیم (مولوی) لباب المعارف العلمیه، اگر، ۱۳۳۶، هق، ۳۶۳ - ۳۶۴ مخونه
- (٩) رہنمتین، پوهاند صدقی الله، دهشتودادب تاریخ، پشتونو توپنه، کابل، عمومی مطبوعه، ۱۳۳۳ هش، ۸۴۰ مخ.
- (١٠) هیواد ملی، زلمی، دهندد کتابخانو پشتونخطی نسخی، پشتون توپنه، کابل، دبیوونی اورو زنی مطبوعه، ۱۳۶۳ هش، ۲۴۶-۲۵۲ مخونه.
- (١١) پرضا، پروفیسور، افضل، دهشتون غزل، پشتونا کیدیمی، پیشور سپین زر، ۱۹۷۸ ع، ۱۹۳، مخ.
- (١٢) زیور، پوهنواز زیور الدین، دهشتوداد بیاتو تاریخ (او سنی دوره) کابل پوهنتون، ۱۳۶۰ هش، ۲، مخ.
- (١٣) خوبولسکی، تاریخی تقویم، دشور وی دعلو مساکادی، مسکو، ۱۹۶۴ ع، ۱۸۲، مخ.
- (١٤) مشتری، عبدالقدیر، فهرست نسخ خطی پشتونی آرشیف ملی، کابل، مطبوعه دولتی ۱۳۶۵ هش، ۶۶ مخ.
- (١٥) بخاری، خیال، دیوان قاسم علی خان افربیدی (مقدمه) پشتون اکیدیمی، پیشور، نظام پرنېنګ پویس، ۱۹۷۱ ع، ۷، مخ.
- (١٦) فهرست نسخ خطی آرشیف ملی، ۶۷، مخ.

- (۱۷) همدانی بارضا، تاریخ ادبیات سرحد، اومری تۈك، اشاؤ پریس، لاهور. ۱۹۵۳ ع ۳۵۹ مخ.
- (۱۸) دیوان قاسم علی خان افریدی (مقدمه) ۱ مخ.
- (۱۹) تذكرة الشعراء، ۱۲۶، ۱۲۶ مخ.
- (۲۰) راورتى، ھافنری جارج، دېپنتو گرامو (مقدمه) کلکته، ۱۸۵۵ ع، ۴۶ - ۴۵ مخونه.
- (۲۱) پېنۋانە شعراء، ج ۱، ۳۶۷، ۳۶۷ مخ.
- (۲۲) محمد بشير حسين (دكتور) فہرست مخطوطات شیرانی، اومری تۈك، لاهور ۱۹۶۸ ع ۱۴۸ مخ، دوھم تۈك ۱۹۶۹ ع ۳۱ مخ.
- (۲۳) کلپیات افریدی (خطی) خدا بەخش پېلسک لایپریری، پېنۋە بهار.
- (۲۴) دیوان قاسم علی خان افریدی (مقدمه) ۱۴ مخ.
- (۲۵) ھیوا دەلن، زلەن، پەھندىکى دېپنتو زېبى اوادبیاتو دايمىجاد او ودى پېزاونە كابىل، پېنۋە تۈولە:

مشاعر ٥

## د تبرادلوه و غرونو با تور

دخیبودک-زلیچو مرد میدان شی  
د تبراد تو رو تو روقه هرمان شی  
دشم شاد خو کی بی مر کیز دی پنبو کسی  
هفه مر چی په غیبوت جگث پر آسمان شی  
تائره او کر په دواوه پرسی نازیزی  
چی په توره یوايمبل بل خوشحالخان شی  
کچوی ددی شینکی آسمان سری مخندی  
پر منگث جگث چی ددی غرونو با توران شی  
چاچی بد دی دغ-پر خسوته کتلی  
په دی بسدو کتسو زر بیر ته پنیمان شی  
له ازله پ-یدادا صیمه خپلوا کسه  
بنه خبر دی په دی چاره بد خواهان شی  
د آسمان صره هسم مینه د خیبر شته  
جور بیری هره شپه د ستور و چراغان شی

سپوزمی هم د غنی ببنکلا سره پسخیزی  
پری راتیته له آمما انه خسوچندان شي  
چسی دره پر گه د خسیبر شی معطره  
دتیرابوتی د گاتول منک و زعفران شي  
کسه خیبر می خیبریانو ته جنت شی  
اپریدی به په کی حسوری او غلامان شي  
وابی گوت د کوشی پری نه بزدی مغلن ته  
کور په کور دغه ناری دریا اخسان شي  
شاه زلمی به ولی تبر پری له سونت وی  
جهی په غوزی دخوش حال دخولی بیان شي  
«ازادی تسرپاچ اهیه لاتیری کسا  
چی دبل دحکم لاندی شي زندان شي»  
«په جهان د ننگیالی دی دادوه کاره  
یابه و خوری ککری یابه کام سران شي»  
خهلو اکی د پنتمون ژونددی خه پرواده  
مل او زری که په دی لاره قربان شي  
پرسنستی بینی بنکلدوی دوینو خا شکسی  
چی په لار دخله واکی خوک شهدان شي  
سل هوبنیار بی صدقه شه له یوتاره  
چی په عشق کی لیونی خیری گریوان شي

تول خو بونه ئى تعبير د آزادى و  
چى يوصف غوندى د حسن بندىوان شى  
جمى ديار په در كى و مرى مسرد هىغه دى  
چى يى ياد په دنيا نوم جاوي دانشى  
پندپه شادز و زوبه دى چى آزادوى  
ورك دې ژوند په غلامى كى دانسان شى  
اسارت كى ژوند ون خە دى مذلت دى  
مود هە چى لە دى متونزى په آمان شى  
هر نامود نشي كـولاي د غـه چـاري  
دا كـارونه په كـلـك عـزم تـيـنـگـىـشـىـيـشـىـيـ  
دو طـنـ اـدىـ لـهـ تـانـهـ قـرـ بـانـيـزـىـ  
ھـەـ خـوـ كـٹـ چـىـ سـتـارـيـنـتـيـنـىـ فـرـزـنـدـانـ شـىـ  
پـيـشـتـنـىـ پـيـخـلـسـىـ يـىـ صـتـابـسـىـ پـسـهـ صـنـدـرـوـ  
چـىـ پـهـ نـزـهـ خـوـ كـٹـ دـنـورـىـ عـجـبـ خـانـ شـىـ  
پـهـ تـارـيـخـ كـىـ حـمـاسـهـ شـىـ وـرـنـهـ پـاتـىـ  
چـىـ پـهـ شـنـدـگـىـ دـعـجـبـ خـانـ كـىـ شـهـزـادـخـانـ شـىـ  
غـيرـتـونـهـ دـپـنـتـوـ چـىـ توـپـانـىـ شـىـ  
پـهـ لـنـدـنـ كـىـ تـرـىـ پـهـ وـيـرـهـ اـنـگـرـىـزـانـ شـىـ  
چـىـ پـهـ غـوبـزـىـ دـپـنـتـوـنـدـ تـورـىـ شـرـنـگـىـشـىـ  
کـهـ لـبـكـروـيـ تـرـىـ پـهـ وـيـرـهـ اـنـگـرـىـزـانـ شـىـ

پری تاوده شی دملی تاریخ بسابونه  
دنر توب آوازی خپور په تول جهانشی

زدی دستا په پا که خاوره خپل سرو نه  
گران وطنه! خوک چی مانا اصلی بچیانشی

خپل اوکی لیلا په صره دولی کی راوی  
چی په دغه هودرا پوره شاز لمیان شی

هیچ میدان کی چا بری نری وری نه دی  
پنهانه تو ره چسی چرته امتحان شی

پنهانه له خپله زوره خب رنه دی  
که خبور شول دوی به هم ورته حیرانشی

خه رنگی نه افسانه شوه ورنه پاتسی  
آفرین دی په داهسی خاندان شی

پام چی واردی خطانشی مسا پره!  
دانیر اده چرته شین چرته بارانشی

ددون خود عشق پیغام ورسه بوسئی  
که گو ذرم و په دیره دآدم خسان شی

په دره دآدم خیلو کسی بل اوردي  
کور په کورناری سوری دی هی سورانشی

چی امی دغیرت بلی شی په زرہ کی  
بی پرواوی که لمبه بی خان و مانشی

ورته بزدي دېچو خوکى پهه پنهوکسى  
چى په کورد پېنځنو کى خوکى مهمان شي  
ورکسو یورته د زره د ته توپسي غسوښي  
چى د سر دېنمن يې نامست په دستر خوان شي  
چى په جو د پېنځنو بلبلو شو و دې  
اوئ خسپير دې د سرو گل - و ګلستان شي  
دې باور چى بې رسپز ی تو منزله  
د خسپير په لار وان چى کوم کار وان شي  
په دوه گـ و توپسي خوکى نشي پېولى  
په آسمان کى چى د زمر غوندي و وېبان شي  
زلزله په اندېشیر بانسد کـ رسپز  
راپیدا به اپسېدوکى بل ملتان شي  
دبارى او به خه خرى غوندي بېكـ اوي  
خداهه! خير کري بيا خمه چاري «په ميدان» شي  
د خپلوا کو خپلوا اکى ته چى گـ و اښپزى  
کلمه کله دا انسان خـ و مره نادان شي  
دوختونو غم بې ملاکري ورته ماتنه  
که پېښتون جلا اخته په غـ د ځان شي  
د پلکونو گـ و ڈارونـ و رـ هېڅ وي  
چى په مهنه کى خوکى کلکـ لکه سندان شي

بیله‌وی چسی بوبنجهون دبـلـه خنگه  
په غصب دخداي دی هسی غمازان شي  
پـنـتوـنـهـگـهـ پـنـتوـغـسـيرـتـ پـنـتوـهـمـتـ دـيـ  
پـهـ پـنـتوـتـرـسـهـ هـرـعـهـسـدـوـپـيـمـانـشـيـ  
دانـخـوـيـوـخـيـبـرـتـوـ منـجـعـ دـيـ پـهـ دـيـ خـسـهـ شـيـ  
بـيـلـنـبـيـ مـهـ كـرـيـ كـهـ بـيـ زـرـغـرـونـهـ تـوـمـيـاـنـشـيـ  
لوـيـهـ خـدـاـيـهـ إـلـوـيـهـ خـدـاـيـهـ لـتـاخـ اـرـشـمـ  
كـهـ مـيـ دـغـهـ عـرـضـ قـبـولـ سـتـاـپـهـ اـحـسـانـشـيـ  
دـغـهـ لـرـأـوـ بـوـپـهـ يـونـغـرـيـ رـاـتـولـ كـرـيـ  
چـيـ پـورـهـ سـتـاـدـيـنـدـهـ دـزـرـهـ اـرـمـانـشـيـ  
هـمـ توـفـيقـ دـاـفـهـ اـقـ وـرـسـرـهـ وـرـكـرـيـ  
خـرـاـيـهـ إـشـبـهـ دـيـ لـهـ لوـيـهـ درـهـ كـمـ شـيـ  
پـنـتـةـانـهـ كـهـ تـوـلـ دـپـوهـيـ خـاـونـدـانـشـيـ  
بـيـابـهـ ذـهـ مـرـيـ تـوـقـيـاـ مـتـهـ بـهـ ژـوـنـدـيـ وـيـ  
كـهـ پـهـ خـوـلـهـ بـيـ دـوـحدـتـ آـبـ حـيـوانـشـيـ  
چـيـ دـخـپـلـ مـرـضـ عـلـاجـ وـكـرـيـ پـهـ خـدـلـهـ  
دـازـمـاـ دـزـرـهـ زـخـمـونـهـ بـهـ دـوـمـانـشـيـ  
چـيـ پـهـ سـمـ تـدـبـيرـقـدـمـ پـهـ لـارـهـ وـاـخـلـيـ  
هـرـمـشـكـلـ چـيـ وـرـجـيـ مـخـيـ تـهـ اـسـانـشـيـ

بیاهم خدایه او ویه خدایه استا په در کمی  
چې سخوپایم داخواستونه هر زمان شي  
ته دی خپل رحم او کرم در باندی و کری  
سوکالی چې په نصیب دلوی افغان شي  
په پښتو که دز لمو مینه توده شوه  
دابو دا حافظ به سر دوباره سخواز شي

(حافظ)

ذمری میاشت ، ۱۳۷۰ رادبو

## د تیرا سندوره

گوره دوینوپه رنگه مستی خپسی  
آشنا دامر ه سیلی، تیرا ته درخی  
دابه کچر و بار دا پتی ختی  
آشنا لز پام، چسی ستا سو خواته درخی  
تیرا، تیرا، دمیر نیوتیرا!  
پنهانی و نه سبوبیزی  
حمدالحیزی خیزی، اوچتی شملی  
در سر ه بنایی  
چی و نه غولیزی  
تیرا بچیان دی به مرمه وباسه  
د «فاف» پیریان ورته لاسونه مروبری  
تیرا چی ژبه در نه هیره نه شی  
چی ستاخوزه ژبه د توکی د دفاع آبت دی  
تیرا «عجب» خپله نوده غیزه کی بنه وسا ته

تیر اخیره د «شهرزاده» چی در نه هیره نه شی  
تیر ابچیان دی دنار بسخ له کوشی  
داساطیر واسیه ری با غچو ته لاره با سی  
تیر ا«شمداد» دی د«زیتون» ابرادی  
تیر انظر چسی نه شسی  
دستر گو تورمی د «کابلن» په مجمر  
په اور سیخشم چی نظر ماتسی دی شی  
دقاف پیر یان در ته لاصونه مروري  
گوره داسره سیلی تیرا ته در شی  
دا په کچرو باردا پته خشی  
آشنالبز پام! چی ستاسو خوانه در رئی  
تاخو په ما او یا په بل لیدلی  
ما غم لر لی په خپل مخان لیدلی  
ما په کابل لیدلی.  
احمد الله تکل

۱۳۷۰/۵/۲۴

فضل الهی گران

## عجب شمعی بلیدلی!

د سکشی ما بنام شبیه و ه عجب شمعی بلیدلی  
در بنا دناوی شبیه و ه عجب شمعی بلیدلی  
زیر و بم خپه خوره او نغمی جوتی خورلی  
دخییر په بام صوره و ه عجب شمعی بلیدلی  
خوبه مینه و رید لکه عطر خوریدله  
هره خواسته وزمه و ه عجب شمعی بلیدلی  
د جزباتو دور ینمود دلبو په پستولیچو  
د خوانی نه پرته و ه عجب شمعی بلیدلی  
د شیدا بلبل سینه کی دیاقو تو پلوشی وی  
لرو بریو ه نغمه و ه عجب شمعی بلیدلی  
پتنگ شمعه باندی و سونسیم یو و رو هری خوانه  
آوازه دعشق خوره و ه عجب شمعی بلیدلی

دجانان تیره بانه هم لاندی پندا نه وو  
انگو باندی په ره وه عجب شمعی بلیدلی  
چی رقیب به خو مره تورشو انگی به هومره شوه  
محب و باد و مره بنا یسته وه عجب شمعی بلیدلی  
حسن هم ورته پنتون و خواگی هم داسی در واخمه  
دیا رمینه پنتنه وه عجب شمعی بلیدلی  
چی غزل دخیال دم بکو غوتہ پر ایستله آرازه  
خوشبویی، بی یو په دو وه عجب شمعی بلیدلی  
۱۳۷۰ کال دچنگابن نه و یشته نیته

دستر پېشتون غازى عجب خان سېمینار ته!

عبداللهادی هادی

## غىزرا

غىزرا غىزادە خلک و  
زمۇزە مىندو پە لاسون و  
دغىزاد برى دعا كولە  
چى دچار يار او دتىك بىر دزار و غىزە كى  
عجب شو پىسدا

\* \* \* \* \*

آها پە مخ موئىنە  
پە لار موسىرە گلۇنە  
بىرى "دىسا نمىصب

زمۇزىدېڭلى جەهاد ياز و  
چى دخلكو دخدا مت پە زوم  
سۈمۈلاتىرىلى

اوزموبزد پیغلو دسمن درواو

اتن له نعمو

زموبزد کلی!

له هربام

او هرره کوره داناری شوی اوچت.

غزا غز اده خلکو

غزا غز اده خلکو

\* \* \*

زموبزد کلی:

دزلمب و دیسر و یادون سه بناد

چی غازیان سوچله و

دلو کیوبه اتن و پکی

چی شعجب عجب شملو

دغزا کان سوبه

آغاز و و تری

چی شهزا ده بس غزا گانو ته

کسی ملا تر له

\* \* \*

تیرا تیرا!

گ سوره چی بورد

دعلی ددربارشگو

د عجب جنازه

عیسی عیسی!

عجب دی غیز کی یوسه

دلته یې لگنی

په شنه قبر

د پرد یو قدم

هغه زوریزی او ری!

تیرا تیرا

عجب دی غیز ته یوسه

چی هرہ لویشته

او هر کانھی دی

تکبیر کرو

د عجب په نامه

تیرا تیرا

عجب دی غیز ته یوسه

اصل ۱۳۷۰ کابل

عبداللهادی هادی

داروا بهاد عجب خان  
آفریدی په یاد کنېي.

## د هو د په ژبه

د پنځوري بـلـسـلـه ژـاـري  
دـغـسـرـاقـ دـاوـښـکـوـنـښـه  
داـزـماـ زـنـدـانـ اوـچـتـ دـه  
بيـاـ تـرـىـ نـهـ اوـخـىـ پـهـ خـوـښـه  
يـوـهـ سـيـمـهـ غـنـزـ يـوـدـلـيـ  
اتـلاـ نـسوـقـهـ مـرـغـوـ بهـاـ  
فـنـکـارـيـ دـ طـبـيـعـتـ دـهـ  
هـمـکـارـيـ دـ طـبـيـعـتـ دـهـ  
چـهـ دـ دـاـسـيـ سـيـمـيـ زـرـکـېـ  
دـ باـزـ وـنـوـنـهـ خـ رـاجـ  
پـهـ دـيـ سـيـمـهـ کـېـنـېـ خـرـ گـنـدـهـ  
پـېـ مـسـأـلـهـ اـ مـتـراـجـ

دـصـيـادـپـهـ خـوـشـيـ مـيـنهـ  
رـهـائـيـ وـرـقـهـ بـنـکـارـيـزـيـ  
سـتـادـ سـپـهـنـ اوـرـونـ مـحـلـ نـهـ  
اسـيـرـانـ چـهـ وـرـدـاـخـلـ شـيـ  
لـهـ آـمـوـتـرـاـبـاـ سـيـسـنـدـهـ  
سـسيـلاـ نـيـاتـوـتـهـ مـ حـبـوـبـهـ  
سـوـسـبـزـيـ اوـشـادـابـيـ شـيـ  
اوـزـماـسـرـهـ رـ شـستـهـ شـيـ  
دـاقـبـالـ پـهـ خـوـلـهـ خـبـرـهـ  
اـخـسـتـلـيـ آـشـيـ پـهـ مـ تـيـهـ  
پـهـ دـيـ سـيـمـهـ کـېـنـېـ خـلـيـزـيـ  
دـبـهـاـيـسـتـ اوـدـمـيـرـاـنـېـ

ددي دنگو دنگو غرونو	دبشو نو خنگاونسو
دشينکي دمسيدان ونسو	درنگ په رنگ گماونسو
درقم رقم مسرغان سو	سيند ونواوخ ورون و
دونسو او بادونسو	درقصص آوازو نسو
ساحري دهير يدونه ده	په چادخر خيد ونه ده
حريفان ورباندي پوي دي	فه ددي سيمي جوهريسم
زه يي بيق زه يي ثمرىسم	ناقراره سمند رىسم
ددى سيمى په لېمون كېنى	ھريوبىلد لره بد ترسىم
تىندورنە هضمۇمه	طوفانو نە جذبومە
پىرگەنپى رالىر زومە	تولىي سيمى خوزومە
ھىم بىدل ورگىر خومە	ھم بىدل لە خلکوا خىلم
جراتسو نە زىبۈزمە	خطىمىتو نە دىير وە
پە قىدم قىدم كېنى دلستە	اتلان پىيدا كە وە
چە پە يو طرف روان شىم	تەمىدىرونە بىدلۇمە
دېېنتۇن پېنېتونىيت يىم	دافتغان افغانىيت يىم
داسلام شان وشوكىت يىم	دانسان زىب وزىشت يىم
دەركان امىتقامىت يىم	د دوران معنوېت يىم
زەآواز دەعىرفت يىم	زە مفهوم دشها مت يىم

همه متون و کتبی طاقت یم  
 کله هلتنه را او چت یم  
 عجب خان کتبی شجاعت یم  
 دپیشتون قوی غیرت یم  
 لسه خزا نه تپوس او کیع  
 له اسماع نه تپو س او کیع  
 له او لسه تپو س او کیع  
 لسه ایلنه تپو س او کیع  
 د پنجری بابله ژاری  
 د نهرا ق د او بن کو نسبته  
 د ازم از زدان او چت دی  
 بیانی نه او خی په خو شه

زه دزرو نوارادت یم  
 کله دلتنه را او چست یم  
 دام حفل د عجب خان دی  
 عجب خان کتبی دیانت یم  
 له بها ره تپوس او کیع  
 له دی زمکی تپوس او کیع  
 له دی سیمپی تپوس او کیع  
 له قفسه تپو س او کیع  
 د صیاد په خوی میشه  
 رهائی ورتنه بنکاری سبزی  
 ستاد سپین اورون محل نه  
 اسیران چه وردا خل شی

(۱۳۷۰ هش دی سد ۷۴)

تاج محمد باري

۱۳۷۰/۵/۷

## هڪله شهله

نوردی هوخه زغم کوی شي، غلامي قبلوي نه شي  
پنهنانه داسی هس - شوي هيچ پردي قبلوي نه شي  
که شي مره له لوبي، تندي، ساتي خپله شمله هڪله  
مال وسرپه شرف بندي بي نشگسي قبلوي نه شي  
لنه آمو ترا باسينده تول ديو بابا بسچي دي  
سره قول دنكچ په کار کي بي پتي قبلوي نه شي  
دمير ويis ، احمد شاه چاري ، دايمل او در يالاري  
دنجوشحال دتورې شرنگ هم خا، وشي قبلوي نه شي  
لور پاميردي که سپين غر هم ، سليمان ، دشم شادخو که  
هيچ زورگيرمنلي نه شي ، تسلими قبلوي نه شي  
هندو کش دي که خميردي . که بولان که تاتره ده  
تول په خپلو بچو پام کري بي غوري قبلوي نه شي

ورته لولی تاریخ پائینی ، ورته پنهانی و روزه و راندی  
داملت آزاد هست شوی ، کهتری قبلوی نه شي  
چې دن سیمه کې لوی شوی ، پېښتنی خاوری روزلی  
اکبرخان دی ، عجب خان دی دربانی قبلوی نه شي  
يا آزاد ژو ندون يامر ڏخوتسلن له پاکه خدا یه غواړي  
مېرنې د پېښتو فوالي بنده کې قبلوی نه شي

## سندره

شمشاذه

یه شمشاذه!

غاره دي هسکه کره

اووگ سوره چي!

سپيسن غر

له هسکي مري

نن د تيرا سندره

ستاتور و کابوتنه دالي در ليزي

غزبيه ته اوري که نه؟

په تورو غرو در او ري

بېرې بېرې

سپيره منخ

توري جاي په غاره

په پنه و خهلى

په سرهسله

بو شلن دزخ توبېک په لاس  
او ملا بندیې له کار طوسو دک دی  
چې په هر رګت کې یې ویدې دی دخیبر د عظمتونو ته پې  
بلن خوايې پرې چې نېړه  
ستادغیرت او شنخندا زېنه ده  
جوره سرلې دی دنبه ایست پر ګلبن  
داد تیر اسندره  
دا دسپین غره نېټره  
داد بې وسوجان و هلو چېښه  
داد (الیس)

او تاډلولېښتو

د حیالو پته

لعل پاچا الیسوں

**A Collection of Papers Read At  
The Gathering Comemorating  
The Anniversary of Ajabkhan April**

Published

by

Al Khusha Cultural

Society

Kabul

1991

**Download from:aghalibrary.cm**